جامعة طنطا كليــة الإداب

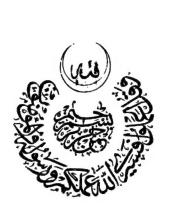
الراغب الإصفهاني ومنهجه في كتاب المفردات

عباس محمد عبد الحميد

جامعة طنــطا كليــة الأداب

الراغب الإصفهاني ومنهجه في كتاب المفردات

دکتور عباس محمد عبد الحمید



اهداء

نْدية وفاء وعرفان بالجميل ، ودعوة الى الله ان

لتعود لنا كما كنا محبة ورفقة

الى استاذى العزيز

يرد غربتك التى طالت

الاستاذ الدكتور / حسن ظاظا

ما كدت أثم دراستى الجامعية/حتى اتجهت الى متابعة الدراسة العليا ابتفسسا الإمهام في تهلية بعض الجوانب العلية التى أغلها الدارسون قديما والتى تتنل فسى بعض الشخصيات التى صغف تاريخنا العلمى والثقافي عامة أوأرغت في بعض جواد سسب ثقافتنا وتراثنا أرساخا ما زالت أمامنا الى اليوم/تتناولها/وترجع اليها/دون أن نهتسسم باعطائها حقها من الدراسة التى لا قاها أمثالها من الأعطال ورسا دونا منها .

وكانأن دفعنى الى دراسة الراغب الاصفهائى ان هذا الرجل استطاع فيما أقسدر أن يدرك الأصول التي نهذ عليها الاعتلاف بين المذاهب والغرق الدينية التى اتجه فيها أصحابها إلى النص الترآنى يتخذون شه سندا لما يذهبون اليه ودعامة تؤسسل خذاهبهم وكأنها جبعها ما يمكن أن يدل عليه النص القرآنى . كذلك استطاع الراغب أن يشوك العقل في فهم النصوص الدينية والاستفادة بكل طاقاتها الفترك بذلك دراسسة رئيمة السنوى حتى كأنه سبق عصره في وقت تشعبت فيه السالك والا تجاهات والتنسوع النص والاصوفيسية فدرس الاصول وانقيام أهذه الى متكلمين وخير متكلمين - كما أنه عاصر حركات الصوفيسية التي أضافت إلى الألفاظ القرآنية دلالات بعيدة عن دلالاتها الأصلية الا يفهمها الا من سار في تبارهم وأحد بالنقاط القرآنية دلالات بعيدة عن دلالاتها الأصلية الأسلية الموارافيس وسط مذا الغضم واعا ناقدا لها يراه مدافعا عن النص الديني مؤهدا لها يراه قسسد

والذي زاد من قبة أعال الراغب في نظرنا/هو بمده من اي اتجاه سياسي/فقسسد عائر طوال حياته لم يرتبط بأي اتجاء سواء أكان دينيا أم سياسيا في عولفاته/بل كسسان في كثير من الأحيان يحاول حاًهذا اخفاء ما بنفسه من العاسير لا يصرح بها وان كسان يكني عنها وعلى هذا أهبله البارخون ولم يؤرغوا له . (١)

ويجانب هذا / فإن الرجل كذلك لم يكن من رجال الدولة أو شايعا لأمر أو تديسا له (٢)) كما كان الرجال في ذلك الوقت يوزنون بضخاءة أعالهم من تاحية اوارتباطهم الديني أو السياسي من تاحية أخرى وفكان طرخو كل فئة تقوم بنا تسبيه اليوم بأعسسال الدعاية وأما بالنسبة للراغب فقد اختلف الأمر طيه فل يجد من يعني بأعاله ويقسموم بنشرها والترويج لها من طرخي الفرق تفيقي وحيدا في البيدان بعد أن تحيمهم المؤخون في أمره تفسيوه مرة الى الاعتزال لومة الى الشيعة (٢) ومرة الى السنة ووسط هذا الخلاف وأمام هواء لأهل البيت الكني عنه في طلقاته وأن لم يصرح به متلقفهم طناه الشيعة فعد و شيعيا وأرخوا له في كتبهم وعدوه من حكاه الشيعة . (٤)

بهذا الاختلاف عليه أوم عزوقه عن الشاركة في الأحداث السياسية والإجتاعيسسة المسلت والفاته ، فلم تلق أي نوع من الدراسة الوترك : لأمر كل ينفر على هواه ، فمن كسسان سنيا وجد بغيث أون كان شيعيا وجد هواه مراب وبهذا استطاعت بعض والفات سنيا وجد المواد ويعتاج البها الدارسون المن تشرق الطريق وتصل الى النام كوافات علية فقط (٥) ومادة يحتاج البها الدارسون الموسحة وتحته علما عليه فكان يطلق عليها اسم مثل و خردات غريب القرآن أصبيسي يطلق عليه غردات الراغب وكتاب محافرات الأدباء ومحاورات الشعراء والبلغاء أصبيع يسمى محافرات الراغب وكتاب محافرات الأدباء ومحاورات الشعراء والبلغاء أصبيع يمنى محافرات الراغب وكتاب الأخلاق الذي أصبح يمرف باسم اخلاق الراغب (١) والواقع أن مشكلة الاختلاف بين أصحاب المذاهب مواء أكانت خذاهب في الاعتلام المالية أصحابها في التشريع العملي التطبيقي المثل في الحركة الفقيمة على اختلاف مسالك أصحابها في التشريع العملي النفية وعلى ما أصابها من تطور دلالي هر العصور المختلفيسية في التشريع العمل النفية وعلى ما أصابها من تطور دلالي هر العصور المختلفيسية في التشريع العملي النفية وعلى ما أصابها من تطور دلالي هر العصور المختلفيسية

۲ مكتوز الاجداد /محمد كرد على ص ۲۹۸ ۲ منفر الحدر السابق

٣ - أميان الشيعة / العاملي عن ٢٢٠

ع _نفر المدر البابق

ه - دائرة المعارف الاسلامية/ بادة رافي ٢ - كنوز الاجداد / حمد كرد على بص ٢٧١

التي مرتبها المهاة العربية اذكانت هذه اللغة تناز بناريخها الطويل الذي فاصسر حفارات وغالط ثقافات وتكلت بها أجناس مغتلفة في الفكر والثقافة/وين هنا أسسساب ألفاظها كثير من التطوي في د الالاتها . واذا كانت المعاجم المربية تجاول جهد هسسا أن عضع أيدينا على سالك هذا التطور وبذاهبه فانها لم تستطع ان تلحظ ذلاك بهين التطور للدا رسين و مأ

يمدره من أحكام على هذا التاريخ ،ذلك أن هذه المعاجم اختسسالات تقافات امحابها من لفرية ودينية وسؤهما ولمل ذلك كان السبب في هذا الاضطسراب الذي ساد حياة هذه المعاجم/والذي وقف سدا بين الباحث من التطور الدلالي وبيسن اللغة ،فهذه المعاجم التي حفل بها تباريخ اللغة العربية لم تحوكل اللغة/دلسسك أن هؤلاء الحنفين لم يقوط بجمع كل خودات اللغة بل كانوا يجمعون المجمع منهسسا كان من أثر هذا أن ضيقوا على أنفسهم المنافذ والسالك في أخذ اللغة وتلقيسسا الاسن تتوافر فيهم شروط الغلو في الاهراب (١) ،ففيموارذلك فرما مديدة طسسسي باحثى اللغة المحدثين الهمها فرمة على المجم اللغوى التاريخي الذي هو أهسسم ميزاد أن يكون حابها كل الكلبات البتداولة في اللغة حيث أن لها حقوظ انتساريسسسة فيهيسا (١).

١ ـ فقد اللغة/ميمي المالح

^{؟ ..} التمجم اللغوى الثاريخي وأ .. فشر ص ٧

ح ـ نقر التصدر التابق

التعاولة في لغة ما لها مقون متماوية فيها وفي ان تعرض وتستوضع أد وارهسسسسا التاريخية في معجماتها ولكن المعجمات العربية بعيدة كل الهمد عن وجهة النقسسسر هذه أو أنها لا تعالج الناحية التاريخية لفردات اللغة بل تقتمر على ايضاح الاتجماء النبوذ جي لها المني أن منفيها إنها أراد وا التفرقة الدقيقة بين القسيم من العربيسسة وفير القصيح وذلك يوضع قانون للإستمال الصحيح للكلمات ويدل هذا الاتجاء دون شك على احساس لغوى دمي عند اللغويين ولكنه عاقه الثوة الحيوية الدائمة في اللغة عسين التقدم والتوسع .

والذى يجب اللفت اليه لأن التاريخية التي يبغى تطبيقها على المعم التاريخسين لا تكاد تطبق على المعم التاريخسين لا تكاد تطبق على كل ألفاظ اللغة اللهم الا ما كان شائع الاستعمال لأو بعبارة أدى سلا يمكن أن يطلق طبه لفظ القصيح . وفشر حين يتهم أصحاب المعاجم بأنهم لم يعنسسوا إلا بالفصيح دون سواه من ألفاظ اللغة المهين وهو أول مسجم لغوى يدل على أن فكسسرة قان ما ذكره عن الخليل في معجم المين وهو أول مسجم لغوى يدل على أن فكسسرة الإستقراء كانت تسيطر على أصحاب المعاجم/بد ليل أنهم اتبعوا منهجا رياضها يمكن عسن طريق هذا الاستقرام وإن قاتهم شها عن هذه الألفاظ فاننا برحم الى أن تلك الألفساظ لم يمل البها علمهم بها فقد تداركها الذين جا وا بعد الخليل من أشال ابن دريسد وابن مري وحاحب اللمان وسواهم من المعجمين .

وسألة القصيح من اللغة هذه شغلت العرب أبدا طويلاءات أنهم لم يكونوا طسيسى اتفاق في افتيار ط هو تعدل والسيسد ي التفاق في افتيار ط هو قصيح في اللغة وان انفقوا على أنه الشائع الاستمهال والسيسين يبكن أن يستشهد به في طوم الأدب ، وقد جانب فِشر المواب هين حدد مواطبيسين الاستشهاد بتلاعة أنواع و (1)

القرآن الكريم باحتياره كلام الله تعالى .

٧ - الحديث الشريف يأفتياره كلام النبي صلى الله عليه وسلم ..

٣ - كلام تصحا⁴ العرب المنظوم وقير المنظوم تم الأمثال وذلك حتى نهاية التى الأول .
 ٢ - المحم اللغوى التاريخي /أ . تشرص γ

والذي تلاحظه في هذا النجال هو التطور التاريخي لكلة " فعيح " وفيم المسبرب لها وتعديدهم لدلالاتها . وفي الجاهلية كان الفعيج هو اللغة التي يفينها النساس حيما ولا يؤير فيها أثر اللهجات الغامة أو التي تستخدم في تأدية الافراض اليوسية) وقد كان هذا واضعا فيها أشد وقبل بسوق عكاه/فقد كان الشاعر يأتي الى هذا النكان ناسيا لهجاته ناظا أو ناثرا يتلك اللغة التي كان الجميع يتكلمون بها والتي أطلسسيق طيها بعفر الدارسين الحدثين "اللغة التالية " وهي اللغة التي تعارف الجميسيع طيها بعفر الدارسين الحدثين "اللغة المثالية " وهي اللغة التي تعارف الجميسيع طيها (1) وكذلك كان من صفات الفعيج أن يكون خاليا من اللحن الذي كان أسسرا يميد امن المغلطة والتأثير) والذي تلاحظه في تلك الفترة هو أن التأثر بالقرآن مسن بعيد امن المغالطة والتأثير) والذي تلاحظه في تلك الفترة هو أن التأثر بالقرآن مسن وازداد المعران وتفالطت الثقافات ترى أن المله "قد اتجهوا بالقميح اتجاها المسرو وازداد المعران وتفالطت الثقافات ترى أن المله "قد اتجهوا بالقميح له شقان و

1 - فقه اللفـــة/د ، على عبدالواحد بص ٨٦

و ـ كثرة استعمال المرب للكلمة ومعنون هنا بالمرب الذين يوتى في عربيتهم م

٣ سفلوها من تتاثر المروف ومن الغرابة ومن مقالفة القياس اللغوي .

كذلك أعد يهم الغلو عُعدًا كبورا حين حدد وا القبائل التي يؤخذ منها ويستشهد بكلامها على أحد على أن قريشا هي أفسح القبائل اعتبادا طبي قسبول الرسول على الله عليه وسلم حين قال "أنا أفسح العرب بيد أنى من قريش " وذلك طبي أنه تربى عند بنى سعد من أخواله وأنه أيفا من قريش لذلك نرى ابن قارس في كتاب بسبه " فقه اللغة " (!) وأخبرتي أبوالحسن أحمد بن سعد مولى بنى هاشم يقزوين بقسبال مدتنا أبوالحسن محمد بن عباس الحشكي قال : حدثنا أسباعيل بن أبي عبيد اللسسم قال : أجمع علما إذا يكلم العرب والرؤد لأشمارهم والعلما " بلغاتهم وأياسهم وسماليسم أن قريشا أفسح العرب ألسنة وصفاهم لفية دونيك أن الله تمالي اختارهم من جميسسم فكانت وقود العرب من حجاجها وغيرهم يقدون إلى مكة للحج ويتعاكنون إلى تريش فسسي فكانت وقود العرب من حجاجها وغيرهم يقدون إلى مكة للحج ويتعاكنون إلى تريش فسسي دارهم وكانت قريش على فساحها وخرهم يقدون إلى مكة للحج ويتعاكنون إلى تريش فسسي تخيروا من كلاسهم وأشمارهم أحسن لغاتهم ومفي كلامهم فاجتمع ما تخيروا من تلسسك تخيروا من كلاسهم وأشمارهم أحسن لغاتهم وأمفي كلامهم فاجتم العرب .

ألا ترى أنك لا تبد فى كلامهم صعنة تهم ولا عبرفية قير ولا كتكتة أحد ولا كسكسة ربيمة) كذلك كان تعلب يرى أن لفة قريش قد خلت من كل هذه العيوب التى ظهرت فى لهجات القيائل المربية (٢) وأيضا الفاراين فى كتابه السبى "الالفاظ والحسسسروف" ولا يفرج ما قاله عن هذا (٣) وكانت قريش أجود العرب انتقادا للأفصح من الألفساط وأسهلها على اللسان عند النطق وأحستها حسوط وأبينها إبانة صافى النفر والذيسن

¹ _ المزهر / السيوطي جده م ٢١٠

٣ ـ النزهر /السيوطي جا من ٣١١

جانفر الحدر

عنهم نظت اللغة العربية وبهم اقتدى ومنهم أغذ اللسان العربي من بين قائل العسيب هم : قين وتيم وأحد قان هؤلا * هم الذين أغذ عنهم أكر ما أغذ ومعظمه وطبهسسسم اثكل في الغريب وفي الاعراب والتصريف ثم هذيل وبعض كنانة وبعض الطاعيين ولم بؤخسة من فيرهم من سائر قاتليم . وبالجبلة قانه لم يؤخذ عن حضرى قط ولا من سكال السرأرى من كان يسكن أطراف بلاد هم المجاورة لسائر الأم الذين حولهم قانه لم يؤحذ الا مسمن لمن كان يسكن أطراف بلاد هم المجاورة لسائر الأم الذين حولهم قانه لم يؤحذ الا مسمن أهل الشام وأكرهم تصارى يقرأون بالعبرانية ولا من تغلب واليمن قانهم كانوا بالجزيسرة أهل الشام وأكرهم تصارى يقرأون بالعبرانية ولا من تغلب واليمن قانهم كانوا بالجزيسرة والعبشة ولا من بني حنيفة وسكان اليمامة ولا من تقيف وأهل الطائف لمخالطتهم تبسسار والمبشة ولا من بني حنيفة وسكان اليمامة ولا من تقيف وأهل الطائف لمخالطتهم تبسسار المنت المقربي عندهم ولا من حاضرة المجاز لأن الذين نظوا اللغة صاد فوهم حبسسن البند المتيمن عندهم ولا من حاضرة المجاز لأن الذين نظوا اللغة صاد فوهم حبسسن المند والمان المربى عن هؤلا * وأثبتها في كتاب نصيرها عليا ومناعة هم أهل المسسرة والكفة فقط من بين أنصار المرب » .

لاعازم اللغة أقا ينتس بشرائط ينا

أحد اسلاء ثبوت ذلك عن العرب يسند صحيح يوجب العمل.

والثانيي وهالة الناظين كنا تمتير عدالتهم في الشرعيات .

والثالث : أن يكون النقل عن قوله حجة في أصل اللغة كالعرب العاربة عثل قعطسان ومد وعدنان قاما اذا نظوا عن بعدهم بعد قماد لمانهم واختلاف المولدين فسسلاه قال الزركتي ووقع في كلام الزمكتري وفيره الاستشهاد بشعر أبي تطم بل في الايفساح للقارفي ووجه بأن الاستشهاد بتتربر النقلة كلامهم وأنه لم يخرج عن قوانين العرب .

[۽] دالمزهر/السيوطي جا ۽ بص ۾ ۾

وقال أبن جتى : يستشيد يشمر البولدين في البعاني كِنا يستشيد يشمر العسرب في الألفساط .

والرابسيم: أن يكون الناقل قد سمع شهم حسا وأما يغيره قلا .

والفاسس : أن يسع سمن الناقل حسا .

ورقم هذا التعنت والفلوكاتهم لم يقطنوا الى الغروق الواضحة في السحسد الالات والترتيبات والآثار التي تتركيا البيئة في تعديد وفيم الألفاظ/ولا ربب في أن ذلسسك برجع في النقام الأول الى ضعف الخيال عند المربى وحدم قدرته على ادراك هذا / فهو الذي عاش على فطرته عاصرا نفسه داخل جزيرته تتجاهلا أن اللغة ظاهرة انسانيسستة المتناعية وأداة فكر وارتقائ وأنها في سلكها الاجتناعي الذي تسلكه داخل قطاعيسسات المجتمع المختلفة تعدد مقايسها ومعايير استمالها كروز للدلالة على المجتمع المها الاجتماع واللغة لا تصل ولا تنتشر بين الناس ومعيم متعارفا طبيا ويؤغذ عنها ويضاف البهسسا الابعد أن تمر بثلاثة براحل و

و مرحلة النشو" والارتقا" وفيها تكون اللغة بسيطة وقلية وغير متعرفة أى جاحدة لا تتغير بنيست كلماتها وهذه البرحلة البهامة هي التي اختلف عليها العلما" ا حماراتاً كبيراً عن ا عبيراً مم اللغية البهامة هي التي اختلف عليها العلما" ا حماراتاً كبيراً عبيراً مم اللغية العالمية أن الانسان هو منتي" اللغيسسة الكسبيا بطريق الصادفة أو التشل حيث كانت أصواتا سبيحة لا هدف لها شسسس تصادف أن نطق بها أثنا" حدث من الأحداث (؟) فارتبطت به وهو ما يطلق طيست بعض العلما" بمرحلة الرمز . وكان هذا هو الدامي لاطلاق الرمز أو الكلمة طلسسي أكثر من معنى وبرى جسيرسون أن كلمات اللغة تزداد مع الأيام ايحا" المسدلالات وتكسب الألفاظ بعرق الزمن قدرا أكبر من تلك الرمزية حتى بأتي وقت تصبح فيسسه الملة أدى وأرش بين اللغظ ودلالت .

^{1 -} فقا اللغة/صبحى المالح ص3} ٣ - دلالة الألفاظ /ابراهيم أنيس ص . 3

- و _البرحلة الثانية وهى مرحلة متأخرة من الأولى فى حياة الائسان وفيها نكون النفسسة أداة ومل تعتاز بالسوابق واللواحق كما تعتاز أيضا بقدرتها التعبيرية وسايسسسرة أطوار المياة ولكن الى أحد محدود .
- بـ البرحلة الثالثة وهى البرحلة التعليلية والتي تبثل اللغة نفجا راقيا وفيها تتخسسة
 الألفاظ شكلها النهائي وتتحدد دلالات كلياتها وببثل هذه البرحلة في اللغسسية
 العربية القرآن الكريم .

ولقد تناول المرب هذه المرحلة الأخيرة من اللغة بالدراسة والتعليل

الى تك الرحلة السابقة وهى البستى

تقدرها بالشمر الجاهلي ولكنهم ضيقوا استغدامها وقمروه على مبهم القرآن وقربيه وهندًا الايهام والغريب الذي في القرآن ليس راجما كله الى صميمة في اللفة أو تعطيل فيهسط وانظ مرجمه الى أمريسين :

وقد تنيه ابن عباس الى هذا الأمر وقطن له قأضات الى صلية التفسير المنصب اللذي الذي يقرب دلالة بالقطر إلى الذهن وساعده فى فيم التركيب كركان ذلك المعتمر الذي أعده هو الشمر الجاهلى فكان اذا ما سأله أحد عن معنى من تراكيب القسسر آن رد طيه أما سمعتم الشاعر يقول كذا وينشد البيت (١) وأثبت ابن سمد هذا فسسسسى طبقاته ونقل عنه الطبرى أنه قال "اذا تعاجم سيّ" من القرآن فنظروا فى الشمر قان الشمر عربى ". كذلك كان يبحث عن دلالات الألفاظ البيامة فى اللغات المبريسسسة والسريانية والآرامية .

١ - الا "كان في طوم القرآن/السيوطي جـ ١ ص ١٢١

والواقع أن ابن عباس بيشه اللفتات اللفيهة التى تنبئ من فهم والجفيد حسسندد دون أن يلتفت اليه العلماء شهجا من أهم مناهج علم اللفقة أوهو شهج البحث اللفسسون التأريخى المقارن فقد اتصل تفسير الترآن عند ابن عباس بمناصر عديدة اعتبد عليها كسان أهم بسبا :

- 1 عنصر أسباب النزول .
 - ؟ عنصر فهم القرّان ،
- ٣-الاستشهاد بالشعر .
- ﴾ مربياته عن الأخبار التي لم تذكر في القرآن أو الحديث .
- ه البحث من معاني يعمر الكلبات في اللغات الشقيقة المحاورة .

وبيدًا نرى أنه يحسه الدقيق وفطئته الواعية قد سين عصره في وضع بياديّ الدراسسات اللغوية عامة وففه اللغة يعفق خاصة وقد أدرك ذلك الترابط وتلك العلة التي بين اللغسسات المتجاورة والتي أثرت في يعضها اليعفي .

ولا يختلف شهج فشر وهو أحد الأعبدة الذين تمدوا العبل النعجم اللغوي التاريخي منا جاء به ابن عبائر فتراه يقول في النقدية ع. (1)

يجب أن يشتدل المعموطى كل كلدة ـ بلا استثناه وجدت فى اللغة وان تعرفر طسسى حسب وجهات النظر السبع التالية ؛ التاريخية ـ الاشتقاقية ـ التعربيفية ـ التعبيريسسة ـ النخوية ـ البيانية ـ ولاسلهية ولأ همية العشى مهما تكن الحال هى الموضع الذى وردت فيه الكلدة في آداب اللغة لأول مرة ولكن يجب ألا يغرب عن البال أن كسسل كلدة قد بقيت عدة طويلة في أقواه النامر قبل أن تحد لها مكانا في الكتب وكان يجسسب أن يعنى بهدأ تطورها وهل لاقت يوساأ

٢ -- المعجم اللغوى التاريخي /أ . قشر ص γ

وبجبأن تقيد على حسب الترتيب التاريخي بين أقدم الشراهد وأحدثها بالمراضع الستي يتبين شهاتقه مأوضح صورة من التطور التاريخي للكلمة ولكن هذه الطريقة تتطلب حنسسنا من القارئ أن يكون علمًا من قبل يتاريخ آداب اللغة العربية ،واقفا على تاريخ الناط سيسسن والناثرين من أبنائها وبذا يكن في مقارعا أن يدرك النتائج اللازمة في التطور التريخسي للكلمة ومعانيها ويحسن حين الاستشهاب ببؤلفأ وكتاب غير معروبأن يدكر عصره بأحتصاره ومن هذا نرى كيف استطاع ابن عباس بعطرته اللغوية تلك أن يدرك الدلالة التاريسيسة للكنمة وتطورها وتحديد مدارحها اللك التي تكلم عنها فشر فيمأ سبق وسا لاشك فيسم أن تلك الدلالة التاريخية للكلمة وتطورها كانت عونا للراحات ولاطراع أم الاحالامين المختلفة السيستي عكف على النعر الديني/ دراسة له _ معسرة مستنبطة ما فيه من أحكام وشراعه من د لالات ألفاظه وما يوهيه باطَّنه ويعلنه وَاهره / والواقم أن هذه كانت أولى الدراسات اللغوية ولا تفسيرق هنأ بين الدراسات اللغوية الخالصة/والدراسات اللغوية القرآنية) لم يكن هناك اختسلاف بينهما فقد قامد الدراسات اللغوية معتبدة على الغرآن بقمد خدمته أواجتهادا للتأبيسيق المحيح للشروروجب أن ينفر إلى الدراسات اللغوية في نشأتها من هذا الجانب اذ أنه المثل الحقيقي لها الموضح لأبمادها فينا يعدن

ويخطئ من يذهب لغير هذا اذ حاول بعض الباحثين إرجاع النشأة اللغوية إسسسى
الأدب العربي والتحرة الغيبة (1)غير ملتغتين الى الناحية الدينية الاعرضا فالدكتسسور
حسين نمار في كتابه "المعاجم العربية "حاول أن يحزى الاهتئام الأكبر للنهضة اللغوسة
الى معاولة العرب المحافظة على الجنس نقيا بعدم التزاج بين الأعراب والموالي وكذ لسسك
عدم الاختلاط والمحافظة على التراب واللغد من فا بهر اللحن وقدم لهذا بعقدمة طويلسسة
تناول فيها الجانب الاحتباعي باسهاب فيقول (7) وفي قال هذه النظرة بدأ الاهتسسام
باللغة العربية وتنقيتها وتخليصها من شوائب اللحن وقامة القواعد لفصاحتها واعرابهها

۱ - النعجم الغربي /د ، حسين تصارص ، ۲ ج. ۱

والمنقس فيحدوان

وتماريقها فانه اذا كان لكل أمة حزة اشتهرت بها فبيزة العرب وشهرتهم في لغتهم) . شم يقول بعد ذلك وولما كانت هذه نة رة العرب الى لغتهم ومعاولتهم التوفيق فيها عنسسوا بتبيئة الدَّروب لأبنا ثبم كي يتيسر لهم السيطرة على اللغة والاستيارْ فيها)،وبيد و أيفسيسا أن الدكتور حسين نمار كان متأثرا بكتابات السلف من الخلاف بين المرب والمجم فسنسسى قضية اللغة والمعنى اذالا معنى لتاريخ حياة اللغة من الجانب الاجتباعي للحياة فقسيبط أو إعطائه الإهتبام الأكبر اذ لم يتضع هذا الا في القرن الرابع والخاسر . فالمعسسروف أن العرب قد تزاوجوا من الأعاجم منذ السنين الأولى للفتح العربي منهم الحسين بسمسين على عليه السلام وابن أبي بكر ثم بعد ذلك في العصر العباسي كان سيبويه أول من ألــــــ في اللغة ، والمعروب أيضًا أن الدراسات الأولى للغة كانت كلها موجهة الى القرآن وليسس الى الأدب والشعر كما حام في مقدمة الدكتور حسين تصار/فلم يكونا الا وسيلتين يستعبان يهما على شرح النصوص والوقوف على دلالا تابعض الألغاظ التي أخذت طورا جديدا فسسى القرآن _وهو نصه يقرر هذا حين يرد على البرعوم أحبد أبين إفقد كان أبول الأبحبــــات اللغوية يدور حول الألفاظ القرآنية أوما عرف بعد باسم كتاب فريب القرآن ولغات وما شايسه ذلك - فَضَيْفَ الى ذلك أن يلوغ الخليل الى فكرة وضع معجم كان للقول بأن الأبحسات اللَّقُونِيُّةُ وصلت الى مرحلة المعاجرُ وفي هذا تنافض مع ما حاء في هذه العقدمة مسسن آن التحافظة على الشعر والأدب العربي هي السبب في نشأة الدراسات اللغوية فالدراسة اللَّهُ بِيُّ النَّامة بالشعر نشأت متأخرة جدا عن الدراسة اللغوية الترآنية،

ونمن تستطيعاً ن تلحظ بشئ من اليسر أن آولى الدراسات اللغوية التي طا برت هسى الدراسة الفاصة بالقرافات والمهمات والغريب الذي جاف في القرآن وليسر الغريب أو المهم الذي حاف في الشمر وذلك لحاجة المربى إليه بأما بالنسبة للمحم فال الحاجة كانسست أمر لفهم وقرا"ة النص الديثي:وكانت هذه هامة جدا بالنسبة اليهم وأعانهم على قالسسسك حسيم الدقيق باللغة فأكبوا على تقميدها ودراستها .

وتستطيع أن نقرر هنا أيضًا أن نشأة علم اللغة قد بدأت بمرحلتين مختلفتين: و

الأولى : كما قررنا هى دراسة السيمات والفريب من القرآن وكانت هذه الدراسة فنسست العرب وهم كما نعلم قوم فطريون ليست لديهم ملكة التصور والخيال الا يقدر ما تعارفسسوا عليه فكان هذا هو الاختلاف الذي التد فيما يمد وأخذ شكل الفرق الاسلامية من سنيسسة ومعتزلة وشيعة وجبرية وشبية وجسمة .

الثانية : فهى معاولة وضع قواعد اللغة يسير عليها غير العرب من العجم حتى يستطيع سوا بها قراءة وفهم القرآن وأثر ذلك واضح شام الوضوح فيها تركو من آثار فانهم ما أن ملكسسوا زيام اللغة حتى أفاضوا بالكثير من الكتب عن القرآن أهمها تلك وليقاً سيرر القرار فيم

وس الخطّأما ذهب اليه أيضا حيى قرر أن نشأة الدراسات اللغيية الخالصة كانسسست ضعيفة (1) ومن الطبيعى أن نشأت الدراسات اللغيية الخالصة ضعيفة لا تستطيسسسسع أن تعتبد على نفسها أو تتفرد بوجودها ثم أخذ المهتنون بها يغزونها بأقوالهم وأبحاثهم فتقوى وتنبوالى أن استطاعت الوقوع على رجليها فالاشتظال بنفسها ثم بلغت مرحلسسسة بمنوة والنضح بخي هذه البرحلة الأخيرة فلهرت المعاجم وأما ما قبلها من مراحل فلم تسسر المعاجم وانبا رأت رسائل لغوية صغيرة ذات اتجاهات مختلفة).

والواقع أنها ليمت يذلك الضعف الذي تقدده معاجبنا فقد جانب المؤلف الصواب فسي اختيار هذا اللفظ وكان الأولى به أن يقول ظبلة أو ضيلة وهي مع هذا الا تستطيب بسبب أن نظلق طبيها سوى ما نهالق على نشأة أي علم آخر فان هذه الفترة لم تكن للدراس بسبات اللغوية ذلك الاحتياج الكبر الذي وضح بعد ذلك سئلا في تلك الشعوب التي أصبح بسبت تتكلم العربية دفهى اذن تسير سبرا نسبيا مع الحاجة والعاحة في ذلك الوقت لم تكسبس

١ ـ البعجم العربي /دكتور حسين تمارض ٢٣

تحتاج إلى معجدات كما أن فأجور المعاجم لم يتأخر كثيرا .

قادًا ما رجعنا الى الفترة الأولى من حياة الاسلام لوجدنا أن السنتيمين للقسيسيّان الكريم كا يو شُحييني . - حجة له من التؤشين أو من هو حجة عليه من الكافريين وكانسسوا. يفيمونه

ولا من خفيت عليه مقاصده ومعانيه كيل كان وضوح معانيه ويسر فهده هو الأصل فيما قسسام حوله من صراع بين المؤسين والكافرين فلم تزل آيات التتابع فتطمع إليها الجماعة وما كسان هذا الاطمئنان ليكون إلا من كلام فهيوم كول القرآن كلام ذو معال تدل عليها تراكيسه الملفظ يتم وهل ذلك انحقد إحماع الآمة الإسلامية على أن لكل لفظ في الغرال له معندساه الإفرادى وكل كلام له معناه التركيبي وأنه لم يرد في الغرآن ما لا معنى له كوطني هذا سسار المؤسوي الأولئ في حفظ وفهم الغرآل كوكانوا اذا اختلفوا على شئ ردوه الى رسول اللسم صلى الله عليه وسلم ليوضح لهم ما أغض من معانيه عفيراً في هذا الاختلاب بين المسلميسن المهيكن مرجمه الى فهم المعاني أو دلالة الكلماء ابل كال معظم راجما الى اختلاف لغسات المعرب ما كانت آثاره فهم المعاني أو دلالة الكلماء ابل كال معظم راجما الى اختلاف لغسات

وبعد عصر الرسول عليه السلام كان البرجع الأول للسلمين هم صحابة الرسول صلمتني الله عليه وسلمُ الذين قاموا بحمل الرسالة والسير بها ضاربين أروع الأمثال للمقلمينينين الإسلامية الناضجة التي قامت لأول مرة يتطبيق الشرع على المقل/بط هرين قدرات سياسيسنة الإسلامية النوم من مقاخرنا .

فأبو بكر رضى الله عنه قام بعطية جمع القرآن وكانت هذه لعنة علا يبة منه ولو لم يكن لسم قرها لكفاه فغرا يهذا العمل الذى حفظ لنا التراث وضيع على المعرضين فرصة لا تعسموض كتلك التي أخذها اليهود على أناجيل السيد السبح عليه السلام أكما أنه بهذا العمسمل قد وفق النبي اللغوى والأصل الثاني للفق عثم جاء من بعده عبر بن الخطاب رضى اللسمة عنه الذى قام بتطبيق العقل على الشرع فوضع بذلك حجر الأساس للحكودة الإسلاسيسيدة
دالا على قدرته العقايمة في فهم النصوم وتطبيقها على مختلف جوانب الحياة عثم من بعسده
عشا ع بن عفان رضى الله عنه الذى قام بأكبر علية سياسية دينية في تاريخ الاسلام حيسساه
وحد المعاحف ففي بذلك على فتنة لو قدر لها لتزعزع مركز الكتاب الكريم ـ ثم من بعسسده
على بن أبي طالب كرم الله وجهه مدينة العلم بعد الرسول وتقعد كل مسلم في فهم دينسه
فقد أجمع عليه كل الصحابة يستشيرونه في كل ما غضر عليهم فكان شال المشرع الواعي العاهم
والقابض على كتاب الله وسنة رسوله ، ولا ربب أنه اذا كان هو الذي أمر آبا الأسود الدولي
بوضع علم النحو لكان بذلك من أكبر المسلمين الذين درسوا النم القرآني بفهم راع وأدرك
بوضع علم النحو لكان بذلك من أكبر المسلمين الذين درسوا النم القرآني بفهم راع وأدرك
متطلباته واحتياجاته وقد ظهر هذا واضحا فيها نسب اليه في كتاب " نهج البلاغة " .

ويجانب ابن عباس الذى سبق الكلام عليه وأصحابه الدامة اللغوية ويد اللهوسسوب ينظرون الى هذه اللغة نظرة مغايرة لما سبق أن الفوادات المعلوم العباة بعص للشسسي الوابتدأت في الله يهو بجانب اللغة العربية لغات أخرى لها من الخطورة ما يخشى منهسسا على العربية الله انتثر اللحن على السنة العرب ساحدا بالعلماء أن يشدوا الرحسسال الى البوادى يشافهون الأعراب وينقبون عن اللغة السليمة اليميدة عن التأثير اومن أشهسس من قام سرنا العمل منهم أبوعرو بن العلاء والخليل بن أحمد ويونس بن حبيب والكسائسي وأبرهم . كذلك أيضا كان التدوين العلى قد سار شوطا لا بأس به فكانسسست معملة كل هذا هو علم اللغة والذي سرعان ما قات المعاجم يتأسير أهم أركانه

وبيدوأ ب فكرة علم النماحم كانت كفيرها من الافكار التي انتشرت في ذلك الوقت هيست نزع كل عالم الى وضع تواعد علم جديد كنا أن الاتجاّه في ذلك الموقت الى التدوين هيسست كان التراث معظمه قد دون فاتحهوا الى اللغة التي هي أليق بالحفظ فجنموها ودونوها كنا جنموا الأشمار وسنى العرب . وأول من اخترت في ذهته هذه الفكرة ألا وهي جمع اللغة وتدوينها فيها تعطينسسا الصادر هو الخليل بن أحد الفراهيدي الذي طرق في أوائل القرن الثاني وأخرج كتساب المين (١) الذي يعد بحق أول معجم في العربية ولا يعنينا هنا الاختلاب عليه فتلسسك السالة قد شغلت العلما والعرب زمنا طويلا في رهوا م عالى المسالة قد شغلت العلما والعرب زمنا طويلا في وحود المعجم الذي هو دليل على نضج علمسسم اللغة وتعرج دراسته فسؤه أكان الخليل هو الذي وضعه أو جمعه تلابيذه من بعده فسأون ذلك يعني أن الفكرة قد اكتملت وتضجت أوالواقع كما سبق أن ظنا بولع العرب بالجسسمي والتدوين فان ما جمعوه ودونوه من رسائل صغيرة لبعم الموضوعات كالخيل والعشسرات والمعرانات والطيور كانت هي الفكرة السهدة للخليل لكي يخرج كتاب "المين "(٢) ويرجم السبب في اهتمامنا بالكتاب نفسه دون الخلاب عليه الى الشبح الموجود فيه فقيت سبب في اهتمامنا بالكتاب نفسه دون الخلاب عليه الى الشبح الموجود فيه فقيت سببه .

١ - حصر جميع الكلمات في اللغة بالطريقة التي يطلق عليها الآن التباديل والتبافيق.

حرف من هذه الحروف في معجمه كتابا .

۱ ـ المعاجم/د كثور عبدالله درويثر مر ۷۳

٢ - النماجم المربية/دكتيرعبدالله درويترس ١٧

٣ - نفر النصدر

٣ ــ استقمام الأبنية فينا بين الثنائي والخباسي .

عن الستميل وترك المهيل .

وكان من بين با وضعه الخليل أساسا ليتيجه الاستشهاد بالشعر على الغريسسسب أو البيهم وكان فى شواهده القرآنية أبيل الى التعليق عليها وشرهها وعد القراءات البستى بى الآية كا أنه أكثر من الاستشهاد بالحديث .

وتدفق بعد ذلك العلباء على هذا النوع الجديد من الدراسة سا حدا يكثير مسسسن الباحثين الى تقسيمهم وتعتبههم الى تقسيمين :

۱ ـ تقسیم تاریخی

γ _ تقسيم تصنيفي

قالدكتور أنير يذهب في تقسيم علما المعاجر الي طبقات و (1)

أ _الطبقة الأولى: يمريون ونتهم: أبو عروين الملاء حصنى بن عبر الثقى _أسسسو الخطاب الأخفش _الخليل بن أحمد _يوشر بن حبيب _خلف الأحمر.

كوفيون وشهم والنقضل دالقيى دحناد عجردان

ب الطبقة الثانية : أصحاب الرسائل والكتبيات الخاصة بالألفاظ : أبوالقضل أبو زيسست الأنماري دالأصحى د أبوجيدة د معترين التثني د النضرين شيسل البزيدي د أبوعرو الشيباني .

جـ الطبقة الثالثة و أبوحاتم السجستاني - أبوعبيدة - ابن السكيت - ابن الأعرابي - ايسمن سلام - أبوعرو شعر الهروي .

د الطَّيْقة الرابعة و أصحاب المعاجم بالسَّان الطُّلُون لِنَا : ابن دريد ابن الأنبساري الطُّيَّة الرَّابِين الأنبساري الطُّلِي البَعْدادي الأرَّفسسسري

_الزبيدي ـالماحب بن عباد _الجوهري ابن قارس ،

١ .. ولالة الألفاط ردكتير ابراهيم أنبس بعن حداث

فيذا التقسيم الذي بين أيدينا تقسيم تاريخي الوان كان ظاهر فيه تصنيفا فإن مرجمسه الى المحادثة ليمر الا فقط فقد التست كل فترة من هذه الفترات يعمل معين ، فالطبقسسة الأولى نجد فيها أبوعرو بن العلا وهو أحد أساطين الفكر العربي وشيخ من جا يعسده فقد تتلذ طيه عيسى بن عبر النظى وأبو الخطاب الأخفتر والخليل بن أحدد وبوتبر يسسن حبيب وخلف الأحير دكم تتبيز أيضا بوجود النفضل الفيى صاحب النفضليات وحماد الراوية .

أما الطبقة الثانية فنجد فيها معام البدونين أشال الأصمعي وأبي عبدة .

والطبقة الثالثة بما أصداب التآليف.

والطبقة الرابعة فيي طبقة الشاهير ما كان لهم باع كبير في المعاجم العربية ويكفسي أن ينها الحوهري ـ والماجبي والأزهري ـ وابن دريد .

أما الدكتور على عبدالواحد (1)فيذهب مذهبا آخر فير الدكتور ابراهيم أتيبر حيسبت قام بتعنيفهم في طبقات ثلاث وفقا لتوع المعاجم وهو أقرب الى التعنيف المعجبي :

الأولسي ؛ رسائل في طوائف خاصة من الألفاة والمعاني وهو النوع الأول في اللَّا يبور .

الثانيسة : التعجبات الجامعة التي ترى الى بيان التقردات التوضوعة لتقتلب التعانيسي دومن أشهر با ألف في هذا النوم :

كتاب الألفاظ لابن السكيت (١٩٦٦ - ٢٩٢ هـ)

كتاب الألفاظ الكتابية للهنداني (٣٩٧ هـ)

كتاب مبادئ اللغة للاسكاني (٣١) هـ إ

كتاب فقه اللغة للتعالبي (27) ه.)

كتاب المقصص لاين سيده (١٥١) هـ)

الثالثية : وهي التعجبات التي ترى الى شرح البقردات " يعتاج اليها من يعرف اللقيط ويرقب في الوقوف على مدلوله " . وأول من عبل على تدوين معجم شاعل من هذا القينسيل

و ـ فقد اللغة/د كتور على عبد الواحد بعر ١٠٤ و

هو الخليل بن أحد / بهرى الدكتور على مبدالواحد أن أصحاب الطبقة الثالثة الذيـــــــن جا اوا بعد الخليل قد رجموا جبيعا الى كتاب العين ينهلون مند أفيعضهم قام باختصــــاره / وبعضهم قام يتهذيبه أوان خالفه البعض في التبويب ولكن الجبيع كانوا عيالا عليه .

وتكتفي هنا بهذين التقسيسن اذ لم يقم أن باحث آخر يوضع تقسيم جديد/ونحن أعيسل الى الأخذ بالتقسيس كل في مكانه/فلا غني لنا عن التقسيم التاريخي/اذ أنه هو الدليسسل الوحيد لدراسة تطير اللغةاولا عن التقسيم الطبقي الذي يكفي الباحت بشقة البحث فسسي كل المعاجم بتحديد اتجاهاتها وتعنيفها / وهنا لايد لنا من وقفة قصيرة أمام معاجست ـ فالبرقم من وفرة السعاجم في لختنا الغنية في خرداتها وشتظتها ومتراد فاتها الا ان هذه التعاجم لم تعط اللغة حقها فالتعجم هو النثل الأول للغة والذي يجب أن يكون حاويسنا لها شارحا لما فيها مزيلا عنها كل غيوم والتهام (١٠)الا أنه في معاجبتا فقد حاءت كلم.....ا على وتيرة واحدة حتى أنه يكنا القول بأن الوحيد الذي قدر له وضع معجم هو الخليسسل بن أحد أما الذين جا أوا س بعده فقد اعتدوا عليه اعتبادا كبيرا/فقد اتفقوا معه فسسي الأصول وخالفوه في الفروع أحيانا أفجاءت معاجمهم اختِصارا لمعاجم سابقة أو مهذبة لهسسا أوطى فرارها اوهذا هو أوضح الميوب في تتأونا فان اعتباد كل طيقة من أصحاب المعاجم على الطبقة السابقة لها كان أمرا عنايم الخطورة في لفئتا فمن ناحية عال العرب الى الكسم وليبر الى الكيف في معاجمهم فذهبوا يحصرون ويجمعون بغير حبر دقيق أو وفي كافسيسي/ فكان همهم الأول هو حمع القصيح أو الغريب دون النظر الى الزمن الذي يعيشون فيسيسه ورا استحدثته الحياة من دلالات في اللغة كان الأحدر بجمعها وتسجيلها ووصفها الإنهسم يدلًا من هذا ساروا في اتحاه آخر مثل الاتحاه الأول الذي تكلمنا عنه وكان هذا هـــــــو ولعهم بالغريب والشاذ يقصد التعجيز وتنبيان الهمة وما كان أغنانا من هذا .

ENCYCLopedia Britanica.,

قدلك كان تعديدهم للقصيح والقبائل التي يؤخذ عنها قعد كان أولى بهسسسسم أن يجمعوا هذه اللغة على انفراد وتبويبها وتوميفها فالمربية الآن ليست لغة قبيلة بسسل لغة أمة وكان يهمنا أن تكون هذه اللغة بين أيدينا ومن هذا ترى أن نظرة القدما" كانست نظرة فيقة عابها التعمب والغلو .

كذلك كانت البراجع التي يوجعون اليها في وضع معاجبهم ظيلة للغاية فاللمال كمسنا جا" في مقدمك قد اعتبد على خسر مراجع .

كذلك كان اهمالهم للمولد أمراعة بم العطورة افتد ضيع طبنا هذا فرصة كبرة لدراسسة التطور اللغوى في مهده سايرا للحياة الاجتماعة والسيسية والسياسية اذا لم عرضا سسسسي تقلب المجتمع الاسلامي بين عدة بيئات مختلفة أمنها البيئة الصحراوية في عصر الرسار الشكول والبيئة المحروبة في عصر الرسار الشكول الميئة المحروبة التسمية بالأصول العربية في المصر الأمهاسي الذي احتضن الثنافة الفارسيسسية والبونانية الم استجد بعد ذلك من حضارات كبيرة كالحضارة المغربية في غرب أفريقيسسا والحفارة الغربية في غرب أفريقيسسا والحفارة الأندلسية .

قاللغة غاَّنها غاَن كُل كَاهُن هي تخضع للتطور والتوالد/ولكن مع أسغنا الشديد قسسد قاست مجاجعنا بعملية تحجير للغة معاولة وقد تعاورها وموها .

وأذا كان من صفات النصور الدينية أنها تحجر على اللغة عن طريق وضعها في قوالب لا تنحرت عنها عن طريق وضعها في قوالب الا تنحرت عنها أو تزيد ما يها محافظة على دلالاتها سواء أكن هذا عن طريق فأهسسسر اللغة أو تأويل باطنها قان هذا أيضا برقم غيره للغة الا أنه قد حافظ على أدار جد (ريا وها أسمّ فهم ولا يشوه الحراف أو تشويه فجاء اللغة الينا سلينة بنصوص دو روين الا الارس الكراب الكراب الأربال والتوالسسسد الأمر لهر ما يوالد على الاطلاق فقد كان عليها ال تساعد اللعة على الانطلاق والتوالسسسد ولا تهاو بالجديد لمنابرة الحياة أي أن تسير النحة ممالزس لا أل بتوف الزمن للعذ

قادًا كان للتموى الدينية أن تحتفظ بدلالة تابئة لكناتها فليسمعني هذا أن الدين فسر على المطور كالتموى الدينية أن الدين فسر على التطور كالتموي العملي المثل في الشمسرع والمثل أيضا في التوسيم بنا يجيّ به ١ (فعر في حياة الأنة فساجنا قد وقفت جميميسا متبهة بالنم الدين الدين معاجه الخاصة بمه والحياة معاجمها الخاصة بها أفنن غير المعقول أن يقوم مؤلف في القرن الرابع أو الخاسر يوضع معجم يعتسسد فيه على لفة القرن الأول فان هذا هو الغريب فعلا لأنه يخلق اللغظة الموحشة القبلسسة الاستمال في هذا المعرأيينيا هي في صوعا لفظة لها قبتها الدلالية .

كذلك وقعت معاجبنا مى شبه اضطراب كبير من ناحية الاستعمال الصبرفى الاشتقاقسى للكلمة فقد أجبرهم هذا فى كثير من المواضع الى تكرار اللفظ أكثر من مرة أو نظه من مكانسه المغرض أن يكون فيه مثل الرباعي المضمع الذي اعتبره الكوفيون مشتقا من الثلاثي بينمسسا اعتبره البصريون عادة اصلية كذلك المعرب عن الألفاظ الذي أورده أصحاب المعاجسسم

هذه المتهاقي المغية الأولى عندنا قانوا يوضع معاجبههوكان أول هن قمل ذلك هسسو المقلقاتي عاسيرها ومعاها/أما ما عدا ذلك فقد اعتبره مهجورا والواقع أن ما اعتبره الخليل مهجورا/لم يكن كذلك بقدر ما هسسو تأوافق حروب لا معنى لها/أى أنها مجرد ألفاظ لا جدوى شها/حيث أنه لا دلالة لهسسسا ولا تثيير فسي الذهن شيئا إقالمماجم المربية قد اهتمت يكل كلمة ورا معنى ويكسسل كلمة ورا هما معنى ويكسسل

ولسنا تبيل هنا الى ايراد تعريف العلباء بالكلية واللغة والتقريق بيتهما اذا أن مسسأ

كتب في هذا الموضوع حتى الآن قد حدده يصورة نهائية من أن اللغظ هو علية النطسيين وخروج الصوت فاذا با ربط بين هذه الأصوات وا يمكن أن تدل عليه من معنى تكونت الكلمة التي هي أساس المعجم ولا خلاف هنا مع با ظلم الدكتير تنام في تعريفه للكلمة (1) (صيفية ذات وفيفة لغورة معينة في تركيب الجبلة تقوم يدور واحدة من وحدات المعجم ، وتصلسسيح لأن تفرد أو تحذف أو تحتى أو يغير موضعها أو يستبدل بها غيرها في السياق ، وترجسيع في بادتها قال الياق ، وترجسيع في بادا الى أصول ثلاثة ، وقد تلحق بها زوائد) .

ومن طبيعة الكلمة أن يكون لها ولأيفة لغويت فسنى

تركيب الجطة

علم يحادل فيه اصحاب اللغة أنا أن هذه العملية من اختصام أصحاب البلاغة وهو بهسندا. -التصريف قد تناول جوانب الدلالة الأربعة :

1 - الحائب الصوتي

- الجانب الصرفي

٣ ــ الجانب التحون

۽ -الجانب الاجتماعي

والواقع أن أى كلمة لا تكاد تعلو من هذه الجوانب الأربعة التي حددت فيها بمسسد وسيت بالدلالة وفي هذا يقول الدكتور أنيس ولا يتم الفهم أو يكمل الاحين يقد الساسسع على كل هذه الدلالات) فالدلالة الصوتية ترجع أهبيتها الى طريقة المتكلم في تحديسسد اللبعثي سواء عن طريق النبر والارتكاز أو الاضغام وفيره وهذا ما يذلق عليه الدكتور أنيسسر أللنعة الكلامية "من التمهير الانجليزي .

أما الدلالة المرفية فتتفح في طريقة الميع وبنيتها ويد - ل فيها ما نطلق عليه التحسيم لأنها تبيى التفاوت في النوع .

والدلالة التحوية لا يد منها أذ لا تفهم الكلمة في سار الجطة ألا بها .

ثم تأتى بعد ذلك الى أهم أنواع الدلالة وهي الدلالة الاجتاعية فلكل كلمة من كلسات اللغة دلالتها الاجتاعية التي هي البعني الذي يغيبه الغرد في المجتمع من ألفسساط لغته ويتغني معه في هذا الغهم أفراد المجتمع (١) ويعرف الدكتور أنيس هذه الدلالة حيست يطلق عليها الدلالة المعجمية أو الاجتماعية وكل كلمة من كلمات اللغة لها دلالة معجميسة أو احتماعية ومناه من كلمات اللغة لها دلالات زائدة على الوحد أموات هذه الكلمة أو صيفتها من دلالات زائدة على تلك الدلالة الأساسية التي يطلق عليها الدلالة الاجتماعية وكذلك يرى أن هذه الدلالسمة تحتل بؤرة الشعور لأنها الهدف الألماسي في الكلمة .

ولا معنى لما حاوله البعض في التغريق بين الدلالة الاجتناعية والدلالة المعجبيسية مالدلالة المعجبيسية مالدلالة الموتية تحدها فيسسبي كتب اللغة وكذلك التحوية والصرفية تجدها فيسسبي كتب النحو والصرف فتكون المعاجم اذا هي المختصة بالدلالة الاجتناعية لأنها تحسسوي المعنى الذي تعارف عليه المجتبم .

وقد ازدادت العناية بهذا الغيرجتي أصبح الآن علما ستقلا هوعلم الدلالة أو علسه دراسة المعني (٢) . حرصته معهم أو يطفيه آخر وهذا العلم يقوم على دراسة المعسني من الناحية الوصفية فتدرير معاني الكلام في لفة من اللغات في فترة من فترات استعمالها في مكان معين ثم تدرير من الناحية التطوية فيدرس تغيير معاني الكلام في لفة سسسسن اللغات حدد عصر ١٤ كر عصر -- معمر من مراحل تاريخها موطى هذا فان هسسدا العلم يعتبر فاية الدراسات .

أنا الذين تصوروا أن علم الدلالة قاصر على اللغات التي لم يوضع لها بعد معاجـــــم قان أكل ما رد عليهم هو رد الدكتور العرجوم محمود السعران حيث يقول :

{قد يتمير بعض الجندئين في الدراسة اللغوية أن علم الدلالة أو دراسة المعني فاستسر

١ - دلالة الألفاظ /دكتور ابراهيم أنيس

٢ معلم اللغة/دكتور محبود السعران بالباب الرابع

على اللغات التي لم يوضع لها بعد بماجم أو تواجير فاللغات ذات المعاجم في غنى هستن هذه الدراسات لأن المعاجم تبدنا بمعاني الكلام وهذا تصور خاطئ لأن المحسستي القاموسي أو البعض المعجى ليبر كل شئ في ادراك بعنى الكلام فتمة عناصر "فيسبسبر لفوية "ذات دخل كبير في تحديد المعنى بيل هي حز" أو أحزا" من معنى الكلام وذلسك كشخصية المتكلم وشخصية المخاطب وما بينهما من علاقات إكذلك يرى أن المضوى للكلمسسة وهو هنا الكلمة المعجمية يختلب اختلافا كبيرا عن المضون النفسي وهو حالة المتكلسسسم أو السام أما عند الاستعمال فلا يستعمل هذا مفدولا عن ذلك .

اما علاقة هذا العلم بهذه الدراسة فلأن أهم أركانه هو دراسة تغيير البعني أو التطبير الدلالي كمستمسم المسلم الدلالي كمستمسم الذي يحدث تدريسيا في أظب الأحسب وال ولكته قد ينتهي آخر الأمر بتغير كبير في المعنى (٢) وهذا التغير في الرام ما يكور الهمري للدر الحول الإلح سائم عبد المسلم و عالم المرام المرام المرام المرام المرام المرام الدكتير السعران ما يكرأ على الحيا شي في هذه التغييرات في قائمة واحسدة تعدى طرب جيم اللغاد (٢) و

١ ـ التغييــر الانحطاطــي :

وهي الدلالات التي كانت في نغَّر الجناعة بدينة قوية ثم تحولت فصارت دون ذلك مرتبة.

۲ ـ التغيــر النساس :

ج دالتفيسير نحو التغصيبين ع

وهي الألفاظ التي كان يستعمل كل منها للدلالة على طبقة عامة من الأشياء فيدل كسل

١ - طم اللغة / دكتور معبود السعران ، الباب الرابع المراجع

٣ ـ نقر الصدر

⁺ ـ علم اللغة/دكتير محمود المعران

منها على حالة أوحالات خاصة ،

ع _التغيـــر نعوالتعميـــم ع

وهوضد التخميسس

التحويل نحو المعانى الخادة وهي استعمال كلية للدلالة على معنى معينسسسن
 واستحمالها في نقر الوقت للدلالة على قد المعنى وهذه الثائمة

اللغة التي يطبق فيهسسسا

واذا با رجعنا للكتب عن هذا التطور الدلالي في معاجبنا فانتا لا نجد له وجبوداً على الأطلاق الا في المستسبس . طى الاطلاق الا في تواجي ظيلة بيعثرة في كتبب اللغة «اذ لم يفطن العربي السبسسس . هذا التطور رام يكن يقدد «بل كان هست كله موجها الى البحست عن القميح والمولسد . والغرب ووزفوا عن البحث في هذا التطور الدلالي ومرت القرون دون أن يدونوا عنسسسه . شيئا أو يقوموا يدراسة هذا التطور .

وقد أدرك الدارسين المتأخرين بعد أن استقرت المغارة المربية واستقرت أيضسسا دراسة اللغة أنه لا يد مستسسس دراسة هذا النظور الدلالي الذي أدى بدوره السي تطور واضح في مجرى حياة التشريح الاسلامسي مثلا في أهل الرأى وأهل السنة شسسس بعد ذلك في أهل الظاهر والحنايلة كما أنه أدى أيضا الي تطور من نوع آخر

مثلا ذلك في المذاهب الاعتقادية التي رِعاً فلا التاريخ الحقاري من مهممميط ما تريد الله والمعربة ومعتزلة ، وينبغي لنا هنا أن سير الى أن الأشعسري قد وقب موظيها وسطَّا من هذه الغرق معتمداً في موقفه هذا على اللعبة ؛ فإذا كاسب الألفيسياط التي ودحنى ثنايا التر التراسي والتي تصف الذاء البلية ببعم المفاد البؤديسة أحيانا التي شيِّ من الشابعة من الحواد ب كاليد والوجه بترك تعالي (يد اللب فـــنوق أيديبهم) (١)وفي قوله تعالى (كل شئ هاك الا وحهه) (٢)وفي قوليه تعانى الأخسس شهم باليمين) (٣) قال كل لغط من هذه الألفاظ في تطوره الدلالي له طرفان و طـــــرف أول وطرب آخر فالأول هو ما يدل عليه ظاهر اللغظ وبه أخذ المجسسة والشبية ،أسسل الطبيرة الآخير فأنه البذي أخذ به المائلين إلى التنزية المطلبق وكلاهما فيمسينينا يرى الأشعبيري معينال فيتما ذهب اليه والوجه الحيس أن تقت فيها بوقا وسطيبينينا فإذا كيال الله قد أثبت لنفسه يدا فإنها يد لا كأيلينا وفي لا كأعينا ووحه لا كجوهنا. كذلك كان الأمر في التشريع نفسه فأهل الدَّاهـ سريرون أن الحسير في قوله تعالسيني (أنما الخبر والبيسر) (٢) إيراد ينها ما سكر العقل لا ما اختصبت به عند أهل الرأي مسى عصير العنب وعلى ذلك فلا داعى للقياس عند أهل الذاهر وعند الحنابلة أيضا وأسيسيسا السكرات الأخرى التي ليست من عصير العنب فانها لا تدخل عند أهل الرأى في الخمسير وأنما هي شراب مسكر له حكم آخر غير حكم الخبر ، كذلك الأمر في الربا قال الآية المحرمسية الموقمين "الى هذا كله في الفصل الذي عقده عن الكلام عن الأحطاء التي وقرفيه.......

ناذا كان هذا هو الثأن في حياة اللغة التي هي وعا الفكر الديني مثلا في القرآن والحديث فكد لحيية القرآن والحديث فكذلك كان أمرهيا في التشريب المطبئ التفعيليي فقيد لحيية الراغب هيذا الاضطبراب البادي في حيياة المجتسع الاسيلاي نتيجة في سيب الدفيدي في تعديد دلالات الألفاظ ومن هذا لم يتمصب لذهب على شهب وليسببي يرجح طريقا من طرق الفهم على آخر اذ أن النجر يحتمل الكيل من أولك (1) وطيسببي هذا فقد واجه هذا الاضطراب بأن وضع معجا محبروا (٢) التحقيق معاني الألفيساة التي ورد تد في القرآن مترنا ذلك للتحقيق بهيذا التطبير الواضح في حياة اللفيسة على ألمنة الستعطين لها .

والحسق أن اتجاه الراغب الى هذا العمل كان أسرا يحتاج السى دراسسسة واعبدة واستقماه بعيد ولا سبيل الى هذه الدراسة وذلك الاستقماه الا بتدقيق القبول في حيات أهو عربي أم أهجى وهل كان لهذه العجدة أثرا في توجيها لهسسسندا الدرم الحديد نظرا لما سبق أن ظنا من أن البوالي كان لهم حسبسم اللغوى القائسسي على التحديد الدقيل والتغريسيق الواعي بين دلالات الألفاظ ثم كيف نشأوط هسسسي الثناء تالتي حصلها عثم ما هو خدهيات الديستي أو الاعتقبادي وكذلك البيئة السبتي عائر فيها أكانت ماده من أم دينيسية وأثرها في تكويسين شخصيتم وتفكيسره واذا كان في هذا الأمر تعوزنا الراجسا التاريخيسة التي تدلنسا على هذا فان فيها تسلسرك في هذا الأمر تعوزنا الراجسا التاريخيسة التي تدلنسا على هذا فان فيها تسلسرك من آثار ما يعيننا على تشميل ذلك كله أو ادراك جلمه وهذا لا يد من الاشارة السبسي

١ - مقدمة التفسير / للراغب

٢ - المفرد ا د / للراعب .. المقد مة .

٢ - كتوز الاحداد /محمد كرد على مر ١٦١٠

ذال لأنه ماتر يعيدا عن الدولة عاقسا على العلم والدرس والتعصيصل الم لأنه لم يترك آثارا ضغنة كتلك التي تركيسا البولغون المعاصرون له وكان لافتة الهيسم، ونعس لم نعسن بعديت غصل عن بولغاته الا يقدر ما تدل عليه من أثر فسسي تكويل المعجم . وقد اقتضت هذا لأوحرا أن أغس مجم مردد ثرا لأنها بدراسة مغصلة من حيث ترتيسب الألفاظ وموقفه من اللغويسين المابقيسين عليسه في دراسسة المسرو وغاصية الاعتقاق علك الفاهرتيسين عاصا في تفسير الألفاظ الفوتنيسسة والنساء ،ثم موقعه الراغب من فاهرتيسن شاعتا في تفسير الألفاظ الفرتنيسسة وهما فاهرتا التغلير والتأويسل (١) ،وهل كان التأويسل ناعثما عن ذاسبسك التطسير الدلالي لحيساة اللفظية اذا أصحبت تدل علمي أكسر من معسسيني الدلالات لأن السياق يحمله وبدل عليمه وهو أوتسق بالكتب الدينيية وبالتصبيرين التشريمية وأعد ملة بها .

واذا كانت تلك هي النمائيم. التي يتنازيها كتابية العردات ما هيي قيت يهان الكتب التي صنيفت في الموضوع نفسه كشكيل القرّل وقريب لا باب قتيب و وقريب القرآن للمجستانيي وهنا ينهضي أن نقرر أن الراغب لم يعامر أمحساب هاذه الكتب ولم يعاشر في نفسير القاروي التي عاشيها فإن حياته قال جساف ما غيرة عنها ما أدى اللي رؤيت يوضيح لمركبة التطلب و الواضعة في حياة اللغيبة عند الخسول المفا وعند التعوقة المتأخرين النا

و حقيمة التغبيسر /الرافسب

الظاهرة التي وسمت اللغة وأكبيتها الفصوية والناء عثم بوقد الراقب من ظاهرتيسسان شامتا في تغيير الألفاظ الترآنية وهنا ظاهرتا التغيير والتأويل ، (1)وهي كان التأويسل ناشئا من ذلك التطور الدلالي لمياة اللفظة الدأميدت عدل على أكثر من معنى منيسسا ما هو راجح وشها ما هو مرجح وأن التأويل يختص بالمرجوح من الدلالات لأن السيساق يحداد زيد ل طبه وهو أوثق بالكتب الدينية وبالتصوير التشريمية وأشد بها صلة .

وأذا كانت تلك هي الخصاص التي ينتازيها كاية الغردات قيا هي قيته بين الكتب
التي صنفت في البوضوع نفيه كشكل القرآن وفريبه لابن قتية وفريب القرآن للسجستانسيي
همنا ينبغي أن تقرر أن الرافب لم يعاصر أصحاب هذه الكتب ولم يعش في نفس الطسروف
التي طاشؤ فيها قان حيات قد جا"ت بتأخرة عنها بنا أدى الى رقيته يوضح لحركسسة
التطير الواضعة في حياة اللغة عند اغوان الصفا وعند النصوفة النتأ غربن فكان لابسسد
من بلاحظ تدهذا التطور وأن يقيم له في عبله البعجي بكانا وذلك واضح تنام الونسسين
في المفردات فيقيل ذهب الموضة وذهب الفقيا" وذهب أهل الحكة والمناطقة والفلاسفة

وإذا كانت المؤاهر العلمية كالمؤاور الادبية تحدت شيلات لها عند الأم السستى تشارى الأمة المربية شيئا من الأصل في الجنس أو التاريخ أو الثقافة فقد اقتضى فالسلك أن أقوم يشيّ من المقارنة بين صنيع الراقب في خوداته وبين صنيع غيره من الذين تصسد وا لدرر الكتاب المقدر ويخاصة التوراة سئلة في جامع الألفاظ "الأجرون " لأبي سليمسسان داود بن ابراهيم القارسي المهودي القرائي وكتاب الأصول لأبي الوليد مروان بن جنباح الترطي في شرعه ألفاظ المبد القديم كذلك أيضا شروح معدية الفيوي ثم المحبسم العلمي المدين لمبرية التوراة الذي ألفه في القرن الثامن عشر الستشرق الألمانسسي فيلهام جزينيور وكذلك في أحدث طيماته وآخرها وهي طبعة دريغرثم طبعة كوهار .

١ - عدلة التغسير/الراف

وليست هذه النقارنة بدهة أغذت بيا نفسى قان ۱۱ انقسر طيه المجتمع الاسلامى فسى الاعتقاد ويشبه الى حد يعيد ۱۱ انقسم طيه مجتمع أصحاب الكتب التى أشرت الييسسسا كاليبود القرائيسس والربانيين والصدوقيين والفريسيين .

واذا كان في ذلك البحث الذي اخترته موضوفا للدراسة جديد فانسست

يتفح فيسسد و

- إ ـ القا" الشو" على تلك الشخصية التي لم تتل حقيها من التأريخ لها.
- ج ـ تحقيق مذهب الراغب الديني في وقت تخالطت فيه المذاهب والغرق ،
 - ٣ ـ بيان منهجه اللغوي عامة وكذلك منهجه في كتاب المفردات خاصة .
- عال موقف من الشكلات اللغيهة والدينية خاصة في المحاز والترادف والتأويسل
 والتغييسي .
 - ه ـ التأريخ لنشأة المعاجم الدينية للكتاب المقدير والمقارنة بينها وبين العربية .
- ٣ _ وضع اطار جديد لمعجم قرآني يستوب فيه معجم الراف لتطويره والارتفاء بسسه الى سنوى المعجم القرآني الملبي الحديث من طريق اضافات لا يمس فيها تسمى الكتاب وانما يكمل بها كما فعل في الطيمات النتماقية لمعجم التوراة لجازئيوس.
- γ ــ الطّارنة بين المعاجم الدينية في اللغات السابية با دات كل هذه المعاجسيم .
- تصل يتمر ديثي وبلغة يغيم بها ذلك التمر وبقسر طي عدى الحقب والأجيال . وقد اقتفى ذلك عنى أن أقسم هذا البحث الى عد عل وثلاثة أيراب :
- قالتقدية وهي التي مرزنا بها حتى وملنا الى هذه النقطة هي حد على هذه الرسالة واسم أكن لا أستطيع أن أوجز أكثر من هذا للمجز الواضح في الدراسات المعجبية لدينا وسي النظر الى اللغة من وجهة معجبية كذلك دراسات فقا اللغة وبالأخص اللغات الملمسسة

وان كانت بحق أجدر من موضوعات كثيرة بالدراسة وأخسس هذا البرحلة اللغوية الاولى في فهم النعر الفرآني المنتلة في ابن هامر ثم موقف المسموث أمام غردات لفتهم وكيف دونت وكذلك ارتباطها بالتشريع ثم جبودهم في المعاجسسم رشاكها وأخرج من هذا لدراسة دلالة الألفاظ عند العرب لأصل الى عصر الرافب .

ألما الياب الأول فقد قسيته الى عد عَل وعَسِمة فصول:

المد تـــــــــــل ؛ وقد تناولت فيه رضم هذه الشخصية بين الشخصيات التي يؤرَّث لبا . الفعال الأرل ؛ وفيه قنت بتحقيل اسمه ونسبه .

الفصل الثاني: تكلمت فيه عن حياته ومولده .

النصل الثالث ؛ تناولت فيه شخصيته بالدراسة عن طريق مؤلفاته وكلام المؤرخين عنه ،

القدل الرابع ؛ وقد قمد فيه بشعقيق مذهبه من كتبه ،

القبل الغاسر : خاولت فيه أهم أعاله البرجود عنها وما قام أثالت من القال وج ال الطبقات لسنة :

الداب التائسين ، وقد المتابتقيية أيدًا الى مدافل وأربحة قصول و

الند مسسسال: تكلت فيه عن كتاب البغردات وتة ربة الراغب فيسه.

القصيل الأول:

الفصيل الثاني: تتاولت فيه الأسباب التي دفعت الراقب لتأليفه الخردات ،

الفعيل الثالث ووفيه تكلمت عن شهجه .

البسباب الثالث : وقد تسخه الى ثلاثة فعول :

القصيبل الثاني: وفيه عقدت مقارنة بين اللغة العربية واللغة العبرية مبينا أهسست وجوه الثنابه التي دفحتي لعقد هذه المقارنة ،

القصــــل الثالث: وقد قت فيه بالتأريخ لجركة البماجم المبرية م بيان مناهج العلما * اليهود أمثال سمديا الفيوس وداود بن سليبان وبروان بن جناح وجزينيوس .

أما الخاتمة فقد تكلمت فيها عن النهضة اللغوية للمعاجم العبرية ثم فكرة في تطويس معجم البغردات للرافب والارتفاع به الى مستوى المعجم القرآني العلمي الحديث كسسط عمل في الطبعات المتعاقبة لمعجم التوراة لجزينيوس .

وفي ختام هذا الدخل المثل للعقدية ينبغي لي أن أشير الي شيئين هائيــــــن واجهانـــي :

۲ - أنى وجدت أن هناك دراسات قديمة عن هذا الرجل موجودة فى كتب الشيعة وهسى لدينا مزيزة النئال فدرست ما وجدت مأما الذى لم أجده فعلى فرصة أخرى وزمان آخسسر ان استطمت العصول طيه .

وقد اقتفى متى هذان الأمران مداومة السفر والكتابة الى أصحاب الشأن في الخازج لا مدادى بالكتب والمراجم وخاصة المراجع العبرية الباهظة الثمن والعزيز الحصول عليها شل معجم التوراة لجزينيوس ومعجم التوراة لكوهلر والأصول لمروان بن جناح وروفسسات الجنات للخوانساري وأعيان الشيعة للعاطي وقيرهط

فالى أولتك الذين واقوني بتلك البراجع الشيئة أتدام لهم شكري والتناني أسسسسا أساعدتي الذين ورست على أبريهم ملافؤا حباحا لي ينير الطريق فلا أطك لهسسم

شكرا يقدر ما أطلب لهم الرحية والغفران .

رأما أساتذتي الذين طيهم تتلذت

الياب الأول الراغب الاصغفاني

الفصل الاول نسيسه

المحخل

الغصل الثانى حياته وسولده

الغصل الثالث شخصيت

الفصل الرابع مذهبسه

الغصل الذامس اهم اعماله - اغفال رجال الطبقات له

الهساب الأول

الراقسب الامفهانسسى

العكسسل :

اعتاد الباحثون فند تمرصهم لتأريخ حياة شخصية هامة أن يتناولوها من عسمسدة جوانب أهمهسنا:

- والمولسف
 - ٢ الخدب الديني
- ٣ _ الحياة الاجتباعية
- ٢ -الارتباط السياسي
- ه ـ الثقافة والشهــج

γ -آثاره العلمية وما انفرد فيها من آرا* وملاحظ

فأصل الشخصية وتسبيها وموادها هو أول البداخل التي تستطيع أن نظل بنيها علمي هذه الشخصية فنستدل على مقومات اتداهاتها وتقويمها وذلك بنا للملاقات الانبنائيسية وروابط القربي من أثر دكيا أن غوض الشخصيسية من جانب تد موفوض نسبها من ناحية ومن ناحية أخرى قرابته أو حتى اقالته في أقلب الأحيان دوطي هذا قان أقلب الطوغيسن قد اختاروة هذا تبدخل بداء الأيحاثهم .

أما الحانب التالث فهو ركن لا بد منه حيث أنه بيين حياة الشخصية وكفية تعاطيسا في هذا المجلم والمؤثرات التي أثرت فيها وهل استطاع صاحبها أن يطبق مذهبسيم الديني وهَاهيه الاجتناعية أو أنه ساير حياة تغتلف من معتقداته أو أنه عاش في بيلسسة تفالف طله التي كان مغرضا أن يعيش فيها .

أنا الجانيان الآخران وهنا تقانته وشهجه في آثاره العلبية فهذان هنا خلاصسسة تفاعل الجوانب الأخرى بعضهنا ببعض فضلا عن أنهما الميزان الذي يوزن به كسسسسا أن هذا الجانب هو الذي تقيم منه الشخصية ،

وليس بالغرورة أن تكون هذه الجوانب تكتلة ان لم يدوتر هذا الا للتنخصيسسط، فاحالون السياسي والاجتماعي والديني الكبير والتي ارتبط السها بأحداث أو بأسسرا * كان لهم دور بارز في التاريخ .

وطي هذا تستطيع تقسيم الشخصيات التي أن لها الى ثلاثة أنواع .

و مشخصیات بارزة استطاعت أن تلب دورا كبرا في الحیاة السیاسیة زالدینیسسست
 والاجتماعیة تماولها الطرخون من كل جوانبها كه أنهم قاموا أیضا بدراستها وتقییسسم
 أصالها

 ب مشخصیات بارزة لم یکن لها أی نشاط سیاسی أو اجتماعی تناولها الطرخون بشئ من التخمیل اط لقیمة أعالهم أو لارتباطها الدینی .

ب شخصيات غير بارزة لم يكن لها أي نشاط سياسي أو احتباعي فرضت نفسها بأعبالهسا
 ولم تلق العناية الحديرة بها من الطرخين .

 عده سنقصر على تلك الشخصيدسة الغير بارزة من النووالثالث والتي لم يكن لها أي نشاط سياسي أو اجتناعي ولكنها فرضت نفسها بأعالها .

والواقع أتنا حين نتمقع كتب الترغين فائنا تجدهم يجمعون أشتاتا من والشري ع بعضهم يستحق أن يذكر والبعض الآخر لا يستعق وهذا راجع بلاشك الى عوامل كشري أهمها اتجاه الطرخ وبذهبه الديني واتجاهه السياسي وببذا نراهم قد رفعسسسسسوا فسلدت تمعم واهوا بسر سيتمعماد

بالاشارة الخفيفة اليد

ومن هؤلاه الذين ظاموا أو أهملوا ولم يأخذ عكانه الصحيح تلك الشخصية التي تسارخ لها ونتناولها بالتفعيل على قدر ما تتيم لنا الحادر لما تبين لنا من قيمة أعالهـــــــا وأمالة آرائها .

الفسيل الأول

الرافس الامفهانسسى

تمرضنا في مدخل هذا الباب لأركان الشخصية التي يراد التمرض لها وحددنا أهم. هذه الأركسسان :

- و ... الأصل والنسب والمولسف.
- و دالدهسب الدسستي ،
- ٢ ـ الحياة الاجتناعيسيسة ،
- - ه دالثقافة والسهيد.
 - ٦ ـ الكِلفات وأهم الآرا" .

- قادًا به قنه يتطبيق هذه الأركان طي حياة الراقب فاننا حتما سوف نخرج بنتيجسة غر برضية وذلك راجع الى سببين ع

إ - أن أخبار الراغب الأصفيائي فيها تعطينا المعادر ظيلة جدا لدرجة أن ما كتب عسم
 لا يتعدى بضعة سطير .

ب-كا أنه حتى هذه الأغبار التى إخر بالأبأين هذه المعادر تجدها تضاربة أحيانسا وطي هذا فانه يحر طيئا الحذر في تتاولها وحم الاحتاد الافها تجمع طيهالمعادر ولما أكل هذه الأركان في دراسة حياة الراغب هو ركن الثقافة والنؤلفات وهو طاجعلنا نضمه في الطبقة الثالثة التى فرضت نفسها بأحالها وليس باتصالها بأمراء أو شاركتهسا في السياسة ، ونحن في دراستنا هذه سوف تستغل هذا الركن الهام عرضا مسلسسان الأركان الأغرى التي لا تجد لهمضها أثرا فينا تعطينا المعادر وقد أتاحت لنا هسسده القراة العربة فرمة كبرة لسرد با جاء بها عن الراغب :

اسمينه وتسيسته و

هناك اغتلاف حول اسم وكنيته فيه توافينا به المنادر وهو فيها ترى اغتلاف ينكسن القطع فيه وفي هذا فسنيد أبتحقيق اسم الراف وفقا السأدر التي كتبت طنست للبحث فيها ونود أن نشير هنا الى كيفية استخدامنا لتلك الصادر فالرجل كما فلنسسا قد تنازعته الفرق الاسلامية من سنية ومعتزلة وشيمة على أن أهم الذين قد تناولسسبوه فريقان و فريق من أهل الشيعة وسنيد أبتحقيق اسم

من كتب طرخي أهل السنة ثم ننتقل بعد ذلك الى كتب الشيعة ثم بعد ذلك في كتبه .

فعن اسم الراقب وكيت ولقه يقول ظهير الدين في المنزان (الحكيم أبوالقاسسيسم المسين بن الفضل الراقب)ثم استرسل بمد هذا العنوان الى التحريف بالرافسسيب

٢ - كتوز الاجداد /ممد كرد طي

٢ ...ماسن أصفها ن/الخروشي ص ٢٢

م ـ کتوز الاحداد /محند کرد علی ص ۲۹۸

وتافي صدر من حادرنا الهائة هو "بغية الواة "للسيطى وهوفها بمطيئا أكسر ظيلا وأنسح من ظهير الدين البيهتي الا أننا تجد أن جمع الصادر التي جاءت بعليه تغطك في كتابة اسم الراقب فنس السيوطي كا ورد في البغية (١) والغفل بن حمست الأصفهاني الراقب) قد خطأت جمع الصادرالتي قاست بالتأريخ للراقب فها بعد وذكرت أن اسم هو محد بن الفضل .

وما تلاحظه فيما سبق أنه ليمرهناك اتفاق على استه كنا أنه لم تبذل أية معاولـــــة لتحقيق استه ونسبه .

ومن الحادر التي تناولت الراقب أيضا "كتب التأتون "حيث كام هاجي خليفسسية بايراد تمريف كابل لاسم الراقب حين تحدث من كتاب الغردات فيقول (؟)

كتاب "الغردات في اللغة " لأبي الناسم حسين بن محت بن النفضل المعروف بالرافسيد الأصفهانسي) .

أما صباح السعادة فقد تناول الراقب يتعريفين مرة في الكلام عن طم السعافرة ومرة حين عدم من المضرين فجاء التعريفان كالآتسي ج والمغضل بن محمد الأصفيائي أبوالقاسم الراقب وهو بهذا يكون قد تناوله مرة بالمغضل ومرة بالفضل دوهذا الازد واج في السسم الراقب نجده كثيرا في كتب الطرخين فعرة يكتب ومرة يكتب الفضل وهو اختلاف بميسسمط لا يغير من الأم شيئا .

T1110-

^{1 7 -} T

أنا بقية المعادر التي تتاولت الراقب بعد ذلك فكلها حديثة شها معيم الطبوطت العربية عند ورد قيد (1) وأبوالقاسم المسين بن سعد بن المغضل إبن معد السهورية بالراقب ويسبه السيوطي النفضل بن معد الراقب) ، وهديت المعارفين لا ساعيل باشسا الهندادي فقد ورد فيه والمسين بن معدد بن مغضل بالا بام أبوالقاسم المعروف بالراقب الاصفهائي)أما قامور الاطلام فقد ورد الاسم فيه كالآتي وأبوالقاسم المسين بن محسسد بن المغضل ،

وآخر تك النمادر هي دائرة النعارف (٢ أفقد تتاولت الراقب الحم جمره ولكنيسا غطأت السيوطي (أبوالقاسم العسين بن تحد بن النقل وفي بعض الروايات النقل وقد ووطأ فوطأ لسيوطي السيوطي النقل بن تحد) .

تنتقل بعد ذلك في البحث عن اسمه ونسبه الى كتب الشيعة الذين تتأولوه .

وأولى البلاحظ التي تلاحظها في هذه الكتب أنها قد تتاولت الراغب بشيّ من التضييل اكتر من طريقي أهل السنة كا أنهم أيضا قد ظامها بدراسات لآرائه وترائه على أن أهسسما اهتموا به كتبه وطلقاته وأول الصادر الشيمية التي تناولت الراغب كتاب "روفسات الجنات في أحوال الملك والسادات "لمحمد باقر بن الحاجي أمير زين العابد بسسن الموسوى الخوانسارى الاصفهائي من علما "القين التاسع الهجرى وقد ضمن كتابه هسدة تراجم الملك والحكا والأديا ورتبه على حروف المحجم وترجع أهمية هذا الكتاب السي أن طلق من أهل أصفهان نفر بلدة الراغب كلا أنه قد أما في فيها لتعدى لتحقيسيق شده الراغب يلاضافة الى أنه أشار إلى الصادر التي استمى شها معلوماته وقسمت اهتريان بود اسرائرافي كاملا مريعين المعادر التي استَمَى شها معلوماته وقسمت اهتريان بود اسرائرافي كاملا مريعين المديح له

^{111 0-1}

7 الحسين بن بحد الراف الاصفياتي إوبيد وأن ترجمة الرافسيسية في معجم الادياء موجودة في الجزء النقود منه حيث لم نبهتر في المعجم على ترجمسسية للراف والنمي الآخر لكتاب تاريخ أشيار البشر وهذا الكتاب أيضا فير موجود الآن الا أنت أيضا لم يهتم باستخراج اسم الرافب منه واكتفى ينقل كنيته وهي أبوالقاسم الأصفيانسسي وان كان فيره قد اعتد على هذا الكتاب في استغراج اسم الرافب .

والمدر التاني من كتب الشيعة التي تتاولت الراقب هو كتاب أبيان الشيعة للسيسد مسن الأمين الحسيني المالتي وهو كتاب كبير يتمدى الثلاثين جزاء ردر عرضات النوالك للكتابة عن أمراه وحكاه وأدباه الشيعة ، وهذا الكتاب هو أكل النمادر حيست يتناول الراقب من وجوه مديدة واهتم فيه يتحاولة تحقيق اسم ونذهبه علاوة على ايستواده جميع مؤلفات الراقب وقد أورد الماللي اسم الراقب كالاتي ؛

الراقبةي هذا الكتاب هووالُفيخ الاعام الراقباً بولقاسم المسين بن تحت بن التقفل. بن تحت الأميناني : .

يبقى بعد ذلك آخر هذه النمادر الشيعية وهو كتاب "الذريعة الى تعانيسسيف الشيعة "لأنا برزك الطهراني والنولف في هذا الكتاب قد نام باستعراض كتب أهسسل الشيعة مع نبذة مفتصرة لآساء النولفين . نامام اسم كتاب الراغب الذريعة الى مكسسارم الشريعة كتب أنا برزك والذريعة الى مكارم الشريعة للراغب الآصفهاني بالشيخ أبى الناسم الحسين بن بحد بن الفضل المتوفى سنة ه و ه ه كذا أرخ في تاريخ أغبار البشري .

وبهذا الصدر نكن قد انتهينا من القيمالتاني من تحقيق أسه ونسبه

٦ ـ تاريخ أخيار البشر .

٩ ـ يسر الإسابة

٣ ــرياض العلطاء .

وبيدو أن هذه الصادر قد تناولت الراقب بنفسيل كبير ودراسة أكبر وكنا نود الرجيوع الى هذه النمادر غير أننا لم نستطع العشر بر طبها وذلك أن كتب الشيمة كنا هـــــــو معرف غير متوفرة لدينا كنا أنه من البحشل أن تكون هذه الكتب قد نقدت .

وننتقل الآن الى تحقيق اسم الراقب من مقدمات كنيه وأول هذه الكتب ـ " كتسسساب المغردات في غريب القرآن " وهو كتاب منشور وفيه يلاحظ أن الناشر قد أورد اسسسسسم المؤلف بعرفا عن الاسم الذي جاء بمقدمة المؤلف نقمه فتعريف الاسم كما جاء بمقدمسسمة

الأصفهائي وفي مقدمة المؤلف وقال الشيخ أبوالناسم الحسين بن محمد بن المفسسل الراقب والمنقد من المفسسات الراقب والنقدمة التائية هي مقدمة كتاب المحاضرات "قد قام الناشر بطبع الكتسسسن دون أي تعريف بالمؤلف وقد جله اسم الراقب في مقدمة الكتاب للراقب نفسه والشيسسسن أبوالناسم الحسين بن محمد المفضل الراقب ».

والبقد للا الرابعة هي مقدمة كتاب الزريعة الى مكارم الشريعة وجا" الاسم فيها. (الشيسسخ أبوالقاسم الحسين بن محمد بين المقبل الراقب» .

أما مقدمة التضير قام يرد فيها الاسم كاملا بوطى هذا فيكون الاسم قد توحد فسسى
تلاقة من كتبه وهى المعاشرات وتقعيل النشأتين والذريعة وقد جا" الاسم فيهم والشيسخ
أبوالقاسم العسين بن محمد بن الغفل الراقب؛ ءأما كتاب البغردات سوا" المطبوع منسه
أو المتعلوط فقد جا" الاسم فيه والتميخ أبوالقاسم الحسين بن محمد بن الغفل الراقب) .
ويبهذا فلا يكون الاختلاف كبرا في صحة الاسم في مقدمات كتبه ويكون الاختسسلاف
محمورا بين الغفل والغفل .

ومن هذا المصر لأسما " الراغب وكنيته وألقايه فى كتب الطرخين ومقد لمت كتبه تلاحظ ان : 1 ــ لم يأت الاسم كاملا الا فى مقد مات كتبه قم فى كتب طرخى الشيحة . 7 ــ ألما السيوطى قد أخطأ فى نقل اسم الراغب رغم وترفه طى كتبه كما ذكر . - أن كثيرا من الطرعين قد قاموا بتحريف الاسم من ناحية نزع أداة التعريف مسسن أسناك وهو غطاقد بهدو يسبطا في نظر كثير من الباحثين ولكنه في الواقع هام جسسدا بالنسبة لدراستنا نظرا لارتباط الراف الرتباطا وثيقا بأهل الشيعة .

﴾ _ان أظب الكتب قد اعتقت على أن كنيته هى أبوالناسم ولقبه الراقب ونسبه الاصبهائيي

ون هذا وفينا تجمع عليه البصادر يرحمح أن أست هو ﴿ أَيُوالنَّاسُمُ الحَسِينَ يَسَسَنُ

حد بن الغضل الاصبياني .

واسته الحسين . .

الغميدل التانيدي

بعد أن انتهينا من تحقيق الم الراقب الأحقيائي يجدر بنا أن ننتقل الى التأريخ للجانب الثاني له وهو حياته وذهبه ،وهنا قاننا نجد أن الأمريزداد صعيبة ويقيلني الأفق بالنسبة لهذا الرجل ، ولقد كان هذا الأمر جديرا بأن يدفعنا للقفر من هسلذا الفعل الى الذي يليه وهو ما أوضعنا أمره في مدخل هذا الباب حين تكلينا عن أركسان الشخصية وأنواعها وبينا أن الراقب من الشخصيات التي فرضت نفسها بأعالها وليسلسر بها في حياتها الا أن ما بين أيدينا وان كان قبلا بالافاقة الى ما نستشفه من دراسسة مؤلفاته وهو أقرب للاستنتاج عنه للتقرير تستطيع أن ناتي به بعض الفوا وذلك حين تبحثت في كتب المؤرخين عنه فائنا لا نبعد له أثرا الا يضعة سطور لا تضح عنه شيئا ، وكما سبق أن ظنا من أن المؤرخين الذين تناولوا الراقب ينقسون الى قسين ، قدم سنى وقسسم شيمى أو كما يحلو لبعض قرض الشيمة تناوله الماحة والخاصة هنا هم شرغور الشيمة .

و معامن أصفها ن/الطروعي ص ٢٢

الأمراب المُعتَضِحُ للاشمار النقعة والتفترعين للتماني الستلحة فسسى العربية والقارسية والتوقعين المحسنين انتشاء ، والترسلين المجيدين املاء ولم أفسرته طبقة من الطبقات عن اعوانها اذا الكل حاصلة على التشارك متواصلة التشابك فسسسن متقدميهم وأبوالناسم الرافع، أي متقدميهم وأبوالناسم الرافع، أي متقدميه ما النتأخرين ،

كُذلك ذكره الزركلي في قاموسه الأعلام على أنه من أهل أصفيان أما عن انتقاله سنيما فلا تعطينا السادر شيئا عن سبب هذا الانتقال ومغادرته لها فيذكر أحدد عطية فسسى القامور الاعلامي حين تكلم عن الذين تخرجوا من أصفيان الراقب الأصفيائسي وفقيسه وأديب وهو الحسين بن محدد بن العقبل عائر ابان القرن الخاسر البحري وسكسسسن بغداد وكذلك استاعيل باشا البغدادي في ((ر م الرا رسوم مركزا الفلسليم المناسل عنداد وكذلك فيما ينقل السيد محسن الأس العاطي في كتابه "أعيان الشيعة عسسن كتاب الروقات والظاهر أن وقاته يبغداد لا يأصفيان) .

اً ما الخوانساري في " الروضات فيتفق معهم بأن وفاته لم تكن بأصفهان كنا نقل عسين كتاب تاريخ أخبار البشر .

ون هذا يتبين لنا أنه قد عائر فترة حياته الأولى في أصفيان ثم انتقل حيا السبى بغداد حيث توفى بها ،ومن وفاته هناك شبه اجناع بين الصادر على أنها في سنسسة ب . و ه غير أن بعض الصادر قد أرخت تاريخا في هذا فاساميل باشا البغدادى بذكر أنه توفى سنة . . و هـ كذلك محمد كرد على في نشره لكتاب " تاريخ حكاه الاسلام " حين طق على اسم الرافب وتوفى الرافب سنة ب . و ه في الروايات أى في أول الأراب الخاسة) ثم طاد بعد ذلك في كتابه " كوز الأجداد " وقرر أن وفاته كانت في سنسسسة ب . و ه شام المواساري فيذكر تاريخا آخر وهو سنة و و و شد يعتب على هذا بقولسه

﴿ وَدَلَكَ قِبْلُ وَفَادٌ جَارِ اللَّهِ الرَّمَعُشِرِي ﴾ . كذلك أقابرزك الطهراني قانه ينقل أيضا هــــن تاريخ أخيار البشر أن الوفاة كانت سنة جوج ها.

وقد قام السيد محسن الأمين الماطئ يتحقيق سنة وفاة الراقب ونقد هذه المصنأ در المقالقة (1) وأبوالناسم الحسين بن محت بن المفضل أو الفضل بن محت المحسستروف بالراغب الأصفياني توفي سنة ٧٠ م هـ وفي كشف النانون في أخلاق راغبخسما شــــة ونيف وفي الروضات الظاهر أن وفاع ببشداد لا بأصفهان وفي بغية الزعاة أنه كان فسبى أوائل النائة الخاسنة ولكن الصواب في أوائل النائة السادسة وأخطأ أيضا في اسم فسطاه المقفل بن تحيد الأصفياني مرأن استه الحبين وفي الروشات صفحة ٢٥٦ هـ من تاريخ أغبار البشرأته تبغى سنة محم هروهو ظطافاته قال بعد ذلك أن وفاتع قبل وفاة جسار الله الزمغشري مرأن الومخشري توفي سنة ١٣٥ هـ ويأتي من كشف الغانين أن الغزالييي كان يستصحب كتاب الزريعة للمترجم والغنزالي قد توفي سنة ٥٠٥ هـ وفي هذا تتفق معه دائرة المعارف الاسلامية والواقوقان العاطي هو الطرخ الوميد الذي تعرض لشخصيسة الراغب بشع؟ كن التدقيق: ن بين جبيم من تتاولوه فقد اهتم بتحقيق الاسم والوفلة وللطَّاة والتذهب ولكن يصورة ضيقة ومقاله مقتضية فمن الثايث فملا أن الغزالي كان يستمحسسب مع كتاب " أثرريادة " (7) إلى كارم الشريعة حتى أن يعض الطرخين بعدوه من كتبسسه كما ١٠١٠ في غاتبة كتاب " احيا" طوم الدين وطي هذا غلايد أنه توفي قبل الاستستسم الفرالسي أوسم عاصوه على الأقل كذلك سن ذكرا أنه توفي. لبل جار الله الزمخشر....وي والمعروف بان الومغشرى قد توقي سنة هـ ٨٣ هـ ه

ر _أمان الثيمة/السيد عمس الأمن العاطي ص ٢٢٠

و مدائرة المعارف الاسلامية ومادة راغب

الغمسسل التالست

تتجلى شخصية الراغب من خلال تآليفه ووليس من خلال عادعه وذلك أنه لا بتكلمسم أبدا عن نفسه أو من لقيهم وأخذ عنهم ءانيا هي تاكيف فقط التي تعطينا علك المسبورة عنه والواقر فيرفر ما تعطينا هذه التآليف من فاعدة فانها توقعنا أيضًا في حيرة كبيسسرة فصفة الالتزام التي يلتزم بها العالم أمام طمه غير موجودة عند الراغب ونحن نعتني هنسا بالالتزام التخصص فعالم اللغة يكتب في اللغة ومعيطها وكذلك عالم التفسير وفيره أسلا بالنسبة للراغب فالوضع يختلف ذلك أنه لع يؤلف كتابين في طم واحد بل جا ات كتبه كمسبل واحد في علم سنقل وقد أدى هذا بالتالي بكثير من الطرحين لتعداد الترجعة له فيسنا ذهب منهم في تصنيف كتبه ءفين خلال ما ألف تقاهر لنا جوانب عديدة في شخصيته وقلبي هذا فقد تناوله المؤرخون كل فيط نظر ورقع تحت يده من كتبه فالبيه في (١٠)عده حكيمسا من أصحاب البصنفات: والسيوطي (٢) أيضا عدم من أصحاب البصنفات وذلك من تأليف عديدة وقف عليها والنفضل بن محمد الأصفهاني الراقب صاحب المصنفات كسان في أوائل اثنائة الخامسة له وفردات القرآن سأفانين البلافة سوالمعاضرات وقفت طسسس الثلاثة اكذلك برى الركسلي أنه وأديب كبير من العلماء إلما أحبد عطية في القاسسيوس الاعلاج فيذكره بانه خطيب وأديب لتعدد دراساته والراغب الأمفهائي ففيه وأديسسسب وهو الحبين بن عجد بن الفضل بعاش ابان القرن الخاصر الهجري وسكن بخسيداد

واشتغل بعلوم التقسير والحكمة والأدب}ونحن ترى أن الذى دفعه الى ومعه الراغسينين. يهذا هى الكتب التى أوردها له فى التعريف يه فكل كتاب عثمل بعلم يختلف من الآخير

ر _ تتبة موان الحكة/البيهائي ص ٤ • ر ب _ بغية الوفاة/السيوطي ص ٣٩٦

فين الكتب التي ذكرها للراغب وهي ۽

١ - الزَّريمة الى كارم الشريمة وهو كتاب في التصوف .

٢ - الخرد ات في غريب القرآن وهو كل اللفظاب في اللفة .

٣ ـ محاضرات الأدياء وهو كتاب في النوادر والروايات .

﴾ - أفانين البلاقة وهو كتاب متصل بالأساليب وأقسام البلاقة .

كذلك طائر كبر زادة (١ أيمتبره من أصحاب الصنفات أما سركيس فيكرف بأنسيسه صاحب اللغة والمربية والحديث والشعر والكابة والأخلاق والحكة والكلاء،

رسير 1 م الرجل على مركز الما من المسلم المنات المنات والمربية لكتابة المسبونات والمدين لكتابة المسبونات والمحدد الكتابة المتوات والأخلاق لكتابة تغميل النشأتين والمكنة لكتابة الزيمة الى عكام الشريعة ويبدو أنه قد نقل هذا التمريع عن المواتساري وبهذا فان هذه الطبقة من المؤخين لم يستطيعوا تعديد صفة وشعب الراقب الأصفهائي فأطلقوا ما شاء واستأو من المؤخين لم يستطيعوا تعديد صفة وشعب أواقب الأصفهائي فأطلقوا ما شاء واستأوديهم من كتب .

١ - بصياح السعادة/طائر كير زاده من ٢٣٦

٧ - معجم المطبوعات/سركيس ص ٩٣١

عشردات قريب القرآن / الراقب الاصفهائي (مادة الحكمة)

^{) -} نقر المدر/ (مادة فق)

التوصل الى طم قائب بعلم شاهد - وهو مؤخص من العلم بقال : فنا لهولا" القسيسيم الكيادين يتقلبون حديثا - ولكن - لايكادين يتقلبون) الى عير و لاح مهم الكيار ما الكيار من ولعقبر العام العلم) المركب مثل تفقيد اذا طلبه فتضعه به قال : " يتفقيوا في الدين " يا .

قالراقب أذن في نظر الشيعة سن أصاب الحق يمثل وطم وتفق وأحاط بأحكام الشريعة بيذا كان ومقهم له بالحكم والفقه والصوفي ، فالشوانساري أورد له مقات كثيرة وهسي وان كان بعضها عادي فان فيها أيضا عا يحبر فساجا بالتمريف به والاعام الأديسسب والماقط المجيب أبوالقاسم حسين بن حمد بن الغضل بن محد المعروف بالراقيسب الاصفهاني صاحب اللغة والمعربية والحديث والشعر والكتابة والأخلاق والحكة والكسلام وطوم الأول وفير ذلك بفضاء أشهر من أن يوصف ووصف اهل من أن يعرف وكسساء شقية أن له قبود العامة والخاصة وفيها تحقق له من اللفة خاصة) (1) كذ لسسساء أورد الخواتساري تعريف صاحب بعجم الأدياء للرافب و . . . أحد أخلام العلم بغير فن سسن المعلوم أديبها وحكيمها)ثم يورد بعد ذلك حدد المحديث من وقاته ناظلا من كتاب أغيسار المبلوم أديبها وحكيمها)ثم يورد بعد ذلك حدد المحديث من وقاته ناظلا من كتاب أغيسار البشر وكانت وقاته كا في تاريخ أخبار البشر معبرا حد بالشيخ أبي القاسم الأصفيانسي أمد المناباة) خي هذا فليس بين أيدينا دراسات تؤيد هذا الوصف سوي دراسا تسسبه المؤاتية التي تدل على دراسة عريفة

ومرفرنا الى الاعتقاد بأن المراقب الأصفياني كان يقوم بالتدريس في أحسست السماهد التي كانت منتشرة في بنك المنطقة في ذلك الوقت كا عدل قصة دخسسسول البيضاوي لشبراز (٢٠) لتولى القفاء بها معادف معهدا أو مدرسة يقوم فيها شيسسسخ بالتدريس ، ويظهر هذا جليا من استمراض الإقاعة فهي جميعها مكلة لهعفي متسة لمساقلها حجال الدراسة فيها الانسان ما له وما عليه ،

۱ ــروضات الجنات/الخوانساری ص ۶۹ ۲ ۲ ــکشف الطانون/هاجی خلیفة ص ۹۲۵

أما العاملى فقد قام يجمع أقوال الملنا" فيه (1 أاذ يقول وفضله أشهر من أن يذكسور ولمه الشهر من أن يذكسور وطمه أفرو من أن يومف وطلقات سافرة سير الشمس والقروض رياض العلنا" ؛ الشيسين الأمام الراقب أبوالقاسم العسين بن محمد بن الفضل بن محمد الأسفياتي العالسسيم الفاضل الأديب النفسر اللغوى المتكلم المكيم الصوفي المعروف بالراقب الأصفياتي كللطوليم من شاهير حكنا" الاسلام) .

ومن هذه الأقوال فاننا نرى أن طرعى الشيمة قد خلموا عليه أوساطا وألقابا لاتمطى جزافا فهو لديهم امام أن شخص يقتدى به وحافظ وخبر ولغوى وأديب آثار الاعجاب وحظى القبولُ . وكتابه "المحاضرات" يعطينا صورة أغرى له صورة عن رجل الدنيا الذي عسسرت خيرها وشرها وسرورها وحزنها أو كا

صى جدا وسخفا من شا* وجدنه ناسكا يمزيه ويبكه ومن شا* صادف بنه فاتكا يضحكسنه ويليه إفقد جمع في هذا الكتاب أطرافا شتى فين الحديث من الدين والصلاة والسيسلدة والمقل واليون والكتابة والفضيلة والعقة نراه بجانب هذا يتحدث عن الزتى والمجسسون والشر واللواط بأفكه ما حكى منه وأنكت ما قبل فيهم . فقد كان يرى أن لكل مجال كسسلام ولكل خام خالة رومن لا يتحلى في مجلس اللهو الا يمعرفة اللغة والنحو كان من المصسري صورة مثلة ي

ر -أعان الشيمة/للماطي ص - ٣٧

القعسسل الرايسسع

خەسىسىم :

ما زلنا ونعن في هذا الفصل نعقق شعبه نعاول أن نجلى بعض الغنوض عن شخصيسة الراف ولمل التحقيق لنذهبه أشد تعقيدا وغنوضا من تحقيق استه ومياته وذلك أن تقريسر النذهب يرتبط ارتباطا وشكا بناحيتين أولاهنا ثكافته وثانيهنا شخصيته .

فيناك أرتباط وثيق بين الثقافة والشخصية نائيها مما يمنيان حياة الرجل العامسسة والثقافية ولغد درج الانسان منذ نشأة الغليقة سواء في طوطميته أو ومدانيك أن يتلقسسي معتدات الدينية وبذاهبه فيها عن طريقين :

١ - اما واثناعن أجداده وأسلافه كأن ينشأعلى دين آباك وأجداده .

٢ -أوبالايمان فيما يحتقده أنه حق .

فالأولى ترتبط بالبيئة والثانية ترتبط بالتقافة و فتلك التى ترتبط بالبيئة فان المعيليسار فيها هو المادة والتقيد فهذا الانسان الذي ينشأفي مجال سواء أكان اسلاميا أو فيسسره تغرز فيه قيم هذا الدين وساد في سند الصغير فينشأطي هذا سائرا طي سنوال من سبقسسوه وهدوه ديمر فيما في تهدين صعيا طلبه التغيير والتبديل ويدلنا التاريخ على كثير من هذا فكم من أنبياء وحكاء رجمول الا لشسسيه الا الأنهم حاولها أن يغيروا من عقيدة قويهم و والثانية التي ترتبط بالتقافة فهي نفس هسندا الانسان الأول في بيئته ووسط أهله بعاداتهم وتقاليدهم وممتقداتهم ولكن لسبب ما قسسرر أن يغير من معتقداته حيث اصبح ابنانه بها ضعيفا أو أصبح لا يؤمن بها وهذا السبسب

١ - اما بهداية من الله ويختص بهذا الأنبيا والحكام .

 وما بتأثير ثقافته التي فتعت له مجالات أغرى يفكر ويقارن ليبتدى وهو بيسسدا ا يغير ويبدل متقداته كآراته ويصبح مقالفا للبيئة التي يعيش فيها!

و والم يتأثير الجوار كان يكون مجاورا لبيئة أخرى بها قوم على غير معتقداته فيتأجسر بهم وأسال هذا النوع كثير في الأمة حيث قاست المناصر اليهودية والسيحية والمجوسسسة بالتأثير في بعض الجماعات الاسلامية كالمتصوفة والشيعة على أننا نقرر أيضا أن أولتك الذين أخذ واللايان بالاعتقاد نتيجة تحكم المقل فيها فكوا أنهم لا يتركن معتقداتهم السابقسة كلية بل تكون هناك رواسب سنها في عقولهم الباطنة تصبح معظم تلك المعتقدات الجديسدة ولنا في هذا أسلة كثيرة في اليهود الذين دخلوا الاسلام وحملوا معهم تلك الرواسبسب اليهودية من تجسيم وتشبيه وتلك المناصر المجوسية التي شرعت تمام والمنا في عفى الطواف الماليودية والبداء ومعنى الطواف المسيحية الذين مهد والانتشار جداً العلول والمؤجور .

قادًا ما حلولنا تطبيق هذا على الراقب لوجدنا أنه قد نشأقى بيئة اسلامة قر عربيسة تدين بنذهب الشيمة بمختلف أنوات كذلك يوجد بها بمغر الكجتمات السنية على خدهسب أبى حنيفة والشاقمي وأيضا تغمى بالكثير من الرواسب القارسية القديمة فهل سار الراقب قسى تيار أهل بيئته ؟ فدان بما يمتقد بن أو أنه يفغل ثقافته الواسمة وقاره المتحرر قد قايسسر القوم وانحاز الى خدهب آخر هداه اليه فكره وعقد ؟ وهل كان للجوار أثره في هذاه ؟ حيث كانت تهاوره مجتمات سنية كثيرة بهمض الفرق المجوسة الصيوفة بصبغة اسلامية .

والواقع قان ط دفعنا الى هذا هو التنازع الفرق الاسلامية لهذا الرجل من جانب وسن جانب آغر قاند لم يلتزم بمنهج أهل مذهب معين كنا أنه لم ينص صراحة أو مواربة عن مذهب ما حدا بالمؤخين أن يحتاروا في نسبته وبمفة كل واحد كيفنا بريد .

حة أن الراقب قد نشأتي بيئة شيمية بين أهل يتشيمون لأهل البيت الكريم بدقميسم

الى هذا أبران ۽

أوليها : هو بعض الرؤسب القديمة المتعلة بعقد تهم التي دأبت على تشيل سَعَلَ ع العَصَدِقَ في عبلاً الراهيك كلا وم في نظل تلسك في عبلاً الدين أن يكون هناك من يشل تلسك

العقيدة وليس أحق من تشيلها غير أهل البيت الكريم نسل الرسول صلى الله عليه وسلم ، ثانيهما ، وهو أمر سياسى اذ أنهم كانوا يرون أن أهل البيت هم أحق النامر بالخلاقة وأكرم عليهم وذلك لعلة النسب التي نشأت بينهم وبين الحسين بن على رضى الله عنه اذ أنسسه بزياجه من ابنة كمرى قد فتح باب المعاهرة بين العرب والعجم ويكونوا قد صاهروا الرسول الكريم وعلى هذا تشايعوا لأبنا الحسين رضى الله عنه الذين أتوا من نسل الرسول صلسي الله عليه وسلم وكمرى ملك الترس ، فالتشيع اذا والغلوفيه ليس فريبا على تلك البياسسسة أو شادا لمقائدها بل وافق هواهم ومكن في ظويهم وفي هذا يقول أبوالأسود الدولل ()

وأن وليدا بين كسرى وهاشستم اكرم من نيطت طبيم التطاقسستم هو نير الله موضعت مستسره ونتج ينبرع الا ماسسة والمستم

ولكن ينبغس لنا هنا أن نتربت ظيلا آنام فكرا التشيع وبرد ذلك أن التؤرخين قد ربطنوا دائنا بين الاعتقاد والمنل التي كانت أصلا فكرا الخوارج بأنه لاعقد بدون مثل أي لا ايمان يدون قول ومل ، فهل كل من أحب أهل البيت يعتبر شيميا أم أن هناك صفات وفقائسند ممينة يؤمن بها الشيعي وبكلف بها ،

ئی، إرسول(ص) وأهل سِت فرمَن فَرَقَ طُفالسلين جيما كنا أنه هسون لايظوم وفي هذا يودد الانام الشافعي (٦) :

لوكان رفغا حب ال حسست فليملم الثقلان أتي رافض (٣)

ر - نشأة الفكر الفلسفي في الاسلام/ج 7 د ، طي سابي النشار ص ٢٣١

٢ - تقر الصدر س ٢٠٠

٣ - الملل والنجل بج. ٦ ص ٩ هـ ١

وما يقال أيضًا من أن الامام أبوحتيقة كان هواه مع الزيود. إحدى قرق الشيمة ومن الشيمسة. يورد الشيرستاني هذا التمريف: (1)

وهم الذين شايموا عليا عليه السلام على الخصوص وقائوا باطاسته وخلافته نصا ووماية إسسا جليا وإما خفيا واعتقد وا أن الامامة لا تخرج من أولاده وإن خرجت فيظلم يكسون من غره أو بتغية من عنده ، قالوا وليمر في الإمامة تغية صلحية تناط باختيار الماسسسة وينتصب الامامة ينصبهم بل هي قضية أصولية ، هو ركن الدين بلا يجوز للرسول عليه السسلام وتفاه وإهماله وتغويضه إلى المامة وإرساله ويجمعهم القول بوجوب التعبين والتنصيص وتبوت عصمة الأثنة وجوبا عن الكبائر والصفائر والقول بالتولي والتبرى قولا وفعلا رعقدا إلا في حالة التغية ويخالفهم بعض الزيدية في ذلك ولهم في مقدمة الإمامة كلام وخلاف كثير وعند كسسل تعدية وتوقف عقالة ومذهب وضبط وهم خصر فرق كسانية وزيدية واعامية وفلاة واساعيليسسة ومصمهم يبيل في الأصول الى الاعتزال وجعضهم إلى السنة وبحضهم الى التشبيه) .

والواقع أن هذا التر الهام للشهرستاني يضع أيدينا على الأصول المزول بالمعمرات المعاملات المعاملات

٦ ــ الطل والتحل بجـ ٦ ص

الى المعتزلة واعتقوا أصولهم والحعقرية والعدلية الذين طالا الى أهل السنة . فعسست الزيود يقول الشهرستاني (. . . . وزيدا بن طي لما كان خدههم هذا الخدهباراد أن يحمل الأصول والغروج حتى يتحلى بالعلم فتتلذ في الأصول لواصل بن عطا الفسسوال وأمر المعتزلة مع اعتقاد واصل بأن جده على بن أبي طالب في حروسة التي جرت بينه وبيسن أمحاب البقيل وأصحاب الشام ما كان على يقين من الصواب وأن أحد الغريقين منهما كسان عامى الأعلى المعتزلين من المواب وأن أحد الغريقين منهما كسان عامى الأطارة والمعتزلين من المعابد كلها فيعتزلين) . قم هنساك أيضا الجعفرينالتي طالت الى أهل السنة والعدلية التي نظرت الى الحياة نظرة مادية وهمى نظرة الواقع والاعتزاد بالارجا و والخبر والخبر .

ون هذا نستطيع القول بأنه في تلك الفترة التي نقدرها فينا بين سنة ، و ٢ - و ، و هـ كاندرى الفلو والتعصب قد خفت فأصبح هنا استزاج بين الشيعة والسنة أو بين الشيعسية والمعتزلة كا أن جهاد أهل السنة من اشاءرة وفرها قد آتى شاره عتى بين بلادفا فأصبحنا نرى بلادا بخلب طبها التشيع وأخرى بغلب طبها خدهب أهل السنة كا كسسان المال في بلاد الرى ويشهد بهذا أيضا. تلك المناظرات التي دارت بين الفقر الرازى وبين من لقيم من أهل هذه البلاد ولا مجب من أننا نرى أن أكبر الامين لأهل السنة وهنا أساحائية والشافعي قد تخرجا من البيت العلوى .

ومن هذا ترى أن الأصول الشيعية قد اتعدت مع الأصول الاعتزالية والسنية فلا عجسب أن عظير أثر هذه الأصول عند الراقب فقد أرجاله الطرخون بين الاعتزال والسنة وأول مسن وضع أيدينا على هذا هو السيوطي اذ يقول (11) وقد كان ظنى أن الراقب معتزلي حسستي رأيت يفط اللشيخ بدر الدين الزركشي على ظهر نسخة من القواعد الصغرى لابن عهسسيد

٤ - يغية الوعاة/السيوطي عن ٣٩٦

السلام ما تمه تكر الامام فخر الدين الرازي في أساس التقديس في الأصول أن أبا القاسسم الراغب من أشمة السنة وقرته بالغزالي قال وهي قاعدة حسنة قان كثيرا من الناس يطنون أشبه معتزلي، والمجيب أن السيوطي وقعاطي كتب الراغب كنا أقر وكان طنه أنه معتزليبيسي وقداً عبيم الطرخين الذين أرخوا للراغب كما جي خليفة وطباش كبر زادة وفيرهم دفهو لديهم الما من أشمة السنة ويبدو أن منزلته كانت كبيرة لديهم لدرجسة أنهم قرنوه بالغزالي والذي قبل بأنه كان يستصحب كتاب الزريمة معه لنقاسته ما حدسدا بمعنى المؤخين أن ينسبوا هذا الكتاب اليه .

والواقع أن ما حدا بالمؤخين أن يضعوه في تسق أهل السنة هو أن الراقب لم يسلسك فلاة الشيخة أو بمغر فرقتها فلم يكثر الخلفاه الثلائة بل وضع علها را بمهم (1) ولم يعاد معاوية ولم يشطح في تغسيره أو تأويله علك الشطحات التي انفرد ت بها الفرق الشيحية بسل كان يميل دائما الى الواقع وا يمطيه له النم ظاهرا وتأويلا وعلى هذا فانه يكون قد سلسك مسلك أهل السنة وعلى هذا أيضا حد من المعتزلة وذلك لبعض الآراء التي وردت فسسى معرض كتابات وشبها كلام عن المقل (٢) ونظرته اليه فالمقل لديه هو الجوهر الأول والمعول الأول لفهم الأشياء وطبيعتها وكذلك هو المحك الأول لفهم الوجود ومعروفة الخالسسسق وان الانسان استحق خلافة الله تعالى به وهو لديه نوفان : فريزي وهو القوة التهييسالة لقبول العلم بوستقاد وهو الذي تتقول به علك القوة وهو اما بلا اختيار فلا يعرف كيف وسن أين واختيار منه كذلك هو الذي يميز بين الانسان والحيوان وطي هذا القالمقل لديه طلازم المقروبل هما منوان علازمان لا ينفكان عن بعضهما وطي هذا أرجع معرفة الله تعالى الى المقتل وفي هذا يقول في الهاب الثامن " ثروة المغل من معرفة الله المغروبة

وقاية با يبلغه الانسان "(من أشرف شرة المقل بعرفة الله عمالي ومبس طاعته والكف عسن

^{۽ -} المعاضرات/الراغيزيس ۽ ۽ ۽ ج

ع - الذريمة الى كارم الشريمة/الراغب س ٦٦

كذلك عده الطرخون من المعتزلة وذلك راجع الى منهجه فى الدراسات التى قام بهسنا جوفى الانسان وفيها يقول (1) والانسان لما كان طى هيئة العالم أوجد فيه كل لما أوجد فق المالم وكلا أن فى العالم أشياء لا يتأتى اصلاحها وتهذيبها وكان موذلك

ما أمر به وتقفير عا كلف) . كذلك مار الراف على منهجهم فى نقور المقات عن الله وهسو أحد الاصول المعتزلية الهاءة وان لم ينفرد لها بابا خاما فى كتابات ولكنه جملها فسسبى خترق كلاسمه .

وهو في هذا يوافق آرا" البعتزلة الذين لا يأخذون بطواهر اللفظ .

^{1 -} تضيل النشأتين *إ*الراقب س ٢٠٠

٢ - الذريمة الى مكارم الشريمة/الراغب س ع و

ولكن رفم وضوح اعتراليته في هذا فاننا لا نستطيع أن نضمه في نطاق المعتزلة وأعتقب أن هذا اتبا هو مجرد توافق في الآرا" وليس اتباها ليم أو اعتنانا للذهبيم فقد يأبي قسي جميع مرَّلفاته أن يزم ينفسه في فرقة من الفرق ، وأرى أن حدوث هذا التوافق اتما كانسست بتأثره بالثقافة اليونانية الواضحة في كتابات من ميله للتحديد والتقسيم وارجاع كل شئ السي المثل الذي هو في الثقافة اليونانية الجوهر الأول وبدل على هذا استشهاده بأحاديبت الأصول الأفلاطونية المحدثة ونفوا حدورها عن الرسول الكريم ومنها الحديب المشهممسير (٢) وأول ما خلق الله تعالى المثل قال له أقبل فأقبل ثم قال له أدبر فأدبر ثم قسيبا ل وفزتي وجلالي ما خلقت خلقا أكرم على منك يك آخذ وبك أعطى وبك أتيب وبك أعاقب)وضسين هذا بوي الدكتير النشار أن هذا العديث الذي اعتبره قدسيا انعا كان غنومهو ت اسلامهن هم الذين انطقوا النبي أياه يلسان أقلاطيق غير أن طمأه المديث وفي مقدمتهم تقى الدين بن تيبية أثبتوا وضمه وصلته بالفلسفة اليونانية وها حبو، هجو،ا عنيفًا ﴿ كَدَ لَــَـكَ استشهاده لآراه أرسطوا في كتابه "النعاضرات" وأيضًا آرا"ه عن العنامر التي وجد شهسًا الانسان يظهر فيها أثر الفلسفة اليونانية وهو لايشفى هذه الآثار فإننا نراه كثيراً ما يستشهد بالراء حكماء اليونان ما مكنا أن نضع أيدينا على معادر ثقافته وتوعيتها ، وأول ما يلاحسط لنا في هذا أنه تتف عُقَافة شرقية وأعنى بها هنا تلك الثقافة الفارسية السزوجة بالثقافسسة اليونانية هالأخص تلك اليونانية المحدثة في المالم الاسلابي وهذا أمر طبيعي فغي تلبسك المقية كانت المعارك الأجنبية تف ترجمت وأهمها نشاط الممتزلة في ترجمة الثقافة اليونانهمة ومثاية الخليفة التأمون بنها - ترى هذا واضحا في جنيع كثاباته في نجال دراسته عن الانسان

ا -الذريمة/الراف س ٢ه

ج منطأة الفكر القلسفي في الاسلام، جدد لهنطي ساس النشارس ١٩٢٠

أم كتابيه تغميل السنأتين والذريمة الي مكارم الشريعة وفيهما يقوم بدراسة الالسسسان بتركيبه وكيفية وجوده والنوازع الخيرة والشريرة التي توجد نيه وكيف يسمو ينفسه ويتبرأ مسسسن الأغمال الذبية ليتطهر لكي يستحق غلافة الله على الأرض يكيف أن الله أبطاء المقسسل الذي هو جوهر الوجود بدون عوارض سابقة عليه فخلقه على صوة العالم أي أن الانسيان لكتفي بنقسه ووجوده وجود خارق عابرة يصنم بملا لمرحلة لا مقة فعلية بالتطهر وعبادة الخالق وهو في هذا يعزم تلك النظريات اليونانية القديمة بالصيفة الاسلامية يتلسما في القسوآن والحديث الشريف شل قوله (١) ويجتاج الرأى الى أربعة أشياه اثنان من جهة الزمسيان التحايم والتأخير أحدهنا أن يحيد النظر غينا يرتبه لغوله عليه الصلاة والسلام تفكروا فسسي السنوات والارض" وقال تعالى " يبين لكم الآيات لعلكم تتفكرين ") وقوله في كتاب " تضييل النشأتيين " أن الياب العاشر (٦) والتضود من العالم وايجاده شيئًا يعد شئ هـــــــو أن يوجد الانسان فالغرض في الاركان أن يحصل شها النبات ومن النبات أن تحصلل الحيوانات ومن الحيوانات أن تحصل الأجسام البشرية ومن الأجسام البشرية أن تحصل منها الأرواح الناطقة ومن الأرواح الناطقة أن يخصل شها خلافة الله تعالى في أرضه فتتوصيل بأيفاد أحقها الى التحيم الأبدى كنا دل الله تعالى طيه يقوله "اتي جاعل في......ي الارض خليفة " وجمل تمالي الانسان سلالة المالم وزيدته وهو المخصوص بالكرامة كما ظليال تعالى " ولقد كرمنا يتي آدم وحملناء في البر والبحر ورزقناهم من الطبيات وفضلناهم عليهم كثير سن غلقنا تغفيلا " ي .

أما ما يدل على عدم اهتناف اعتنافا كاملا لمذ عب المعتزلة غيوما جا" في كتاب الكريمية بن باب الايمان والاسلام والتقي والبر (٣) وبالشريعة واردة أن يطلق اسم الايمان على سن

١ - الذريعة/الراغب بمر ٢ -

^{1 -0} Y

Yt Je-T

يظ بر ذلك من نفسه من قر فحص من قاتله ولا يتماشى من اطلاق ذلك عليه L لم يطهسسر منه ما بنافى الامام يخلاف ما ادعته المعتزلة بأنه لا يمح اطلاق المؤمن طى الانسان ما لنم يختبر فى الأصول الخسنة وبوقف منه طى طاليختيفية ما عنده وفى هذا اقرار واضح منه علسسى عدم متابعتهم فى أصولهم الخسنة وهو بهذا ينفى متايمته لهم .

وبيد وأن شبهة المعتزلة التي نسب اليها الراقب قد أتت من اتجاهه اللغوى في التسى التغسر فهو يذهب فيه مذاهبهم خاصة في كلامه عن المرش حيث يقول (؟)

وعشرها الله ما الديمة البسر على العقيقة الا بالله وليس كما يذهب اليه أوهسسام العامة قانه لو كان كذلك لكان حاملا له تمالى عن ذلك لا يحبولا وما يجرى مجسوله قبل هو اعارة الى ملكته وسلطانه لا الى مقر له يتعالى عن ذلك) ومادة قدر (القسيتلنكرة اذا وصفيها الانسان قاسم لهيئة له يها يتنكن من قصل شئ ما واذا وصف الله تعالى بها فهى نفى المجزعته وسعال أن يوصف غير الله بالقدرة المطلقة معنا وان اطلق عليه لغطا) . فهو يسبر في هاتين المادتين وغيرها على منول خسري المعتزلة الدين نعوا أن تكسسون المقات عين الذات فترهوا الله عنها .

ومن هذا الاتجاه اللغوى عد الراقب من المعتزلة وتنازه معهم أهل السنة حتى أننسا يُرى أن طرخا كبرا كالخوانسارى الذى يعد الراقب من أثنة الشيعة يرجع فيقول عنه (وكسان من الشافعية كنا استغييد لنا من فقه محاضراته .

اذاً فالراقب لم يشابع فرقة بمينها ولم يأعد الانا بواقف من الغرق المختلفة فعفسسط بذلك نفسه من أن يزج بها في مشاكلهم ولكا كا ترى لم يسلم من هذا والغريب أن طرخى أهل السنة والمعتزلة الذين تتازعوه لم يشيروا بشئ من قريب أو بعيد على شيعتبسست. أوكراه على غي الشبعة فيه ، والواقع فاتجاهات الراقب كانت دائدا كثير الدهشة لغرابتهسا

۱ -الغودات/الراغب(مادة فرثر)

فين ناحية كا رأينا من أنه قد سالم جميع الفرق والتذاهب ظم يتمرض لهم في كتاباته الا فينا ندر بالا أننا تلاحظ في هذا أن التذهب الوحيد الذي لم يتمرض له من قريب أو يعيد نصب أو تثبيحا هو التذهب الشيعى ومن هذه الزارية تلقف بؤخوا هذا التذهب وقد وه شيميسنا بل من حكا الشيعة وليس سهلا أن يغتار الشيعة أحد العلما ويعدو سنيم وذلك لبسنا عرب عنهم من تشدد في هذا المجال حتى قدو من أصحاب الشهب المفلق وهم بهمسندا يجملوننا نبيل الى الغان بأن الراقب كان يبيلي وان لم يكن من الفلاة وهي ظاهمسرة موجودة لدى الكثير من المذاهب الشيعية حتى وقتنا العالى مثل الدروش في لبنان مسسلا موجودة لدى الكثير من المذاهب الشيعية حتى وقتنا العالى مثل الدروش في لبنان مسسلا عباد مثل الذي كان على مذهب الشيعة العدلية وهي احدى القرن الشيعة التي أعسنت عباد مثلا الذي كان على مذهب الشيعة العدلية وهي احدى القرن الشيعة التي أعسنت ترن مبدأ المراجعية فوافقت على خلافة الحلفا الواخدين وأترتهم وكذلك خلافة الأمويين فهسسي ترن مبدأ المراجعية أن للواقع الموجود كذلك الجمعرية التي كانت تسير على مذا مهميا المراجعية وإن لم يستطع الكثيرون التوصل الى هذا همسمتي محمد كرد على وإن أتره بانه كان له قبول العامة والخاصة (١٠) إلى أهل السنة واشيهست

وهو يعول على هذا ما بلقه من أخباره وليسر عن تعقيق قام به .

١ - كتور الأجداد / معيد كرد طي بص ٢٦٨

كتابه "أميان الشيمة " ومن الراغب يقول الخوانساري (١١) روفي بعض الكتب اختلف فسسس تشيعه وكأنه لما يترامى من تقييته جانب الحق في يعض هنفاته وأنت خبير لأن شل ذليسك لوكان دليلا على أحقية الرجل لما وجد للباطل بعد حداق ـكيف ولما يوجد بحد اللــه لأشد النواصب الى الآن صنف لم يكن فيه شئ من حديج أهل البيت وشطوا من مثالـــــب مغالفتهم بالكتابة أو التصريح واذا فالمرجوفي تشخيص المذهب الحق الي الموافقة لأهلسه في جملة الضروريات والا تتفاء الآثارهم المحمودة في أصول المذهب وفروط غير نصر في كتسمرة أرواياته من أهل البيت المعصومين وتعبيره من سيدنا الاعام الهمام على بن أبي طالب دائناً بأس التؤنين البطلق ق أما عن نع السيوطي في التعريف بالراف والذي يعده فيه من أفسة المذهب السنى فيقول (٢) ١ ولم يزد على ما قلناه وذلك لعدم

ثم يسترسل بعد ذلك بالنقل

من كتاب " المحاضرات " فيؤيد شيعية الراغب .

أنا العاملي فيذهب شهيا آخر فير الخوانساري فهو ينفي عن الراغب سنيته والمستعد امتزاليته ليخرج منها الى شيعية الراقب بها سبق أن ظلله من التحام بعض الفرق الشيميسة بالمعتزلة وافتنا قهم آرااها في القرن الثاني الهجري ودخول المعتزلة في أحضان الشيعمة في القرن الرابع والخاسر الهجرى فيقول: ﴿ وَأَقُولَ يَؤِيدُ تَشَيِّمُهُ قُولٌ مِنْ قَالَ أَنَّهُ مَعْتُرُلَّسِي فانهم كثيرا ما يخلطون بين الشيمي والمعتزلي بالتوافق في بعض الاصول ؛ .

والواقم قان ما يدل على شيمية الراقب أشياء كثيرة متفرقة في كتبه نخرج منها بالآتي و y .. ترته دائية اسم على بن أبي طالب رضي الله عنه يلقب أبير المؤمنين رضي الله عسب... أوكرم الله وجهه وهو ما لم يقعله في الكلام عن ياتي الخلفا" الذين تارة يذكرهم بالاسم متقودا أو تأليلا بقرتهم برضي الله عنهم ولم يقل عنهم أبدا أموا المؤسين.

١ - روضات الجنات/الخوانساري من ٢٤٩ ج دنفر الحدر

٢ ـ قرته أسم طي في بمض الأحوال يلفظ طيه السلام وهو ما لا يقمله الا شيمي .

- T

﴾ - الرواية من أشة الشيمة أمثال المسن وزيد بن طعفى وجعفر وزين العايدين رضيسى الله عنهم جبيما .

و مأخذه باعتقادات وآرا الشيعة في كثير من الأحيان كنا يظهر في كلامه عن كون المقسل والرسل هاديين الخلق الى المق في كتاب الذريعة الى عكارم الشريعة (1) والسمو عز وجل رسولان الى خلائة أحدهما من الباطن وهو المقل والثانى من الظاهر وهسسو الرسول ولا سبيل لأحد للانتفاع بالرسول الفاهر ما لم يتقدم الانتفاع بالباطن) ويشتسم من هذا ايمانه بنظرية الامام السستقر والامام السنودع عند الشيعة وكذلك الامام الظاهر الماطرات كما ذهب أيضا في كلامه عن الممام من أنه ظاهر وسرى . كذلك ما يدل على أنسم كان من الشيعة المدلية على المكاية التي أورها في كتابه الشريعة عند ذكر من بصلسح لوط العامة (٢) و (وقبل لسلس بن كهيل : ما لملى رضى الله تعالى عنه رفضته العاسسة وله في كل خير شئ قاطع قال لأن ضو عيونهم قدر عن نوه) . كذلك اهدا "كتابه المحاضرات فانه يهديه الشعم يقد عليه لفظ سيدنا وهو لفظ لا يستخدمه الا الشيعة كذلك كتابسه تضميل النشائين قانه يهديه للأم البقائل .

ون هذا يتجلى لنا بوضح أنه كان شيميا معتدلا نشأتي بيئة شيمية فلم يكن قريبسا طبه أن يتطبع بطبع أهله وان كان قد تاثر نتيجة لثقافته بنا جمله يأخذ هذا الاتجـــــاه السالم وان يخفى هواه فلا يصرح به كذلك محاورته ليعنى المجتمعات السنية فعاز رضــــاه الجمع وضوا أن يكن شهم وكفاه كنا قال الحوانساري قبول العابة والخاصة .

١ - الذريمة/للراغب ص ٧٠

٢ - تقر التصدر من ٧٠

الفعيسييل الخاسيسي

أهم أعالسه وافقال رجال الطبقات لسماء

بينا في الفعل السابق أن الراقب الأصفيائي هو احدى الشخصيات التي فرفسسست نفسها بأعالها وليبر بانتبائها الى احدى القرق أو دخوله في خصوبات وبعارك مع فيسسره من العلماء فالرجل لم يكن صاحب سلطان أو نديم خليفة حتى يحظى بالتأريخ له ، وهسمن هذا يقول محد كرد على ولا تصال العلماء والأدباء برجال السلطان وتعرفهم فرم في القضاك ولم في المقافقة شهرتهم والمقد وكل من عظيم لم يتولى تفاظ ولا عملا للدولة بقي على خدوله لا يكسلك يشعر به ولا يعرفه غير بعض بأبار جريص وملى طيظهر الرافب الأصفهائي). [1]
بشعر به ولا يعرفه غير بعض بناء رجيص ومم على طيظهر الرافب الأصفهائي). [1]
لير بالسبب الكافي فكا بينا في الفصل السابق أن هناك من العلماء من فرض نفسه بعلسسه وحله والماء والدي وغير حاجة الى صلة أو نفاه ، فالسألة في نظرنا ليست

يارخوا له الا بعد فترة طويلــــــة

اذا استثنينا با كنيه طبير الدين البنهةي عنه (٣) حيث قام يتقل بعض آراك دون التمسرض لشخصية أو تنفسل حيات تم انتا لا نجد بمد البنهةي ذكرا للرافب الا عند السيوطي وصوو كا نعلم قد عاش في الترن التاسم الهجرى ولكننا ندرك من نبى السيوطي أن الرافب كسسان مروقا في الأوساط الملمية بدل على هذا تلك الفقرة في التعريف له (٣) وقد كان ظستي أن الرافب ممتزلي حتى رأيت بخط الشيخ بدر الدين الزركتي على طهر نسخة من القواهد المضرى لا بن عبد السلام با نصه ذكر الابام فخر الدين الراق في تأسير التقديس فسسسي الأصول أن أيا الكاسم الرافب من أشة السنة وترنه بالغوالي) بل هناك أيضا با بدل طسسي

و ـ كتوز الأحداد / محبد كرد على من

٢ - تشة صوان المكة/البيبيقي من ٢٠٤

٣ - بغية الرعاة/السيوطي بس ٣١٦

قِولَ العلمَّا له وهو ما يمكن منَ أن الغزالي كان يستمحب كتاب الشريعة معه لنقاسته .

في الواقع قان الذين أهملوه هم رجال طبقات أهل السنة على العكسمن وجسسمال الطبقات في الخدهب الشيمي الذين أرخوا له في كتب كثيرة ذكرها في الترجية له عنسيد الخوانساري والعاطي فتراهم بذكرون كتاب " تاريخ أخبار البشر " وكتاب " ريان العلمسا" عاشوا قبل القرن التاسم الذي ألف فيه الخوانساري كتابه " روضات الجنات " هيث اعتبد على هذه الكتب ، أذا فهناك طرخون قد تناولوا الراغب وهم طرخوا الشيعة وهذا ما يجعلنسا ندرك السبب الأول في اغفال رجال الطبقات له وهو أنهم قد عدزه من الشبعة فلم يتوسعبوا في الترجمة له بل اكتفوا بالإشارة اليه ومن هذا تدرك أن فيوفر عدهب الراغب هو السهييب الأول في هذا الافغال وخاصة كما سبق أن بينا في الفصل السابق من أن المجتمرالشيعس مجتمع مغلق فلم تصل أية بيانات تعرف الراغب سوى مؤلفاته . ولعل هذا أيضا راجم السيي أن مقادرته الأصفيان كانت متأخرة أو أنه كان متُجولا ونزل على بغداد في آخر أيام وفيسه ألف كتابه "الغردات" حيب لم يقم بأهداك الى أي شغي كعادي في بقية كتبه السابقة كما أن اتباء بالاعتزال قد أثر تأثيرا كبيرا على التأريخ له فغي الوقت الذي عائر فيه الرافسيب كان التذهب الاعتزالي يحتضر ويجرى جاهدا محاولا الاندماج في النذهب الشيمي ..

ولكن رضا عن هذا الانفال فان آراء الراقب وطلقاته قد وجدت قبولا وهوى لدى التساس بالرقم عن هذام الانفازلية الكابلة بطلقايا بل نراه بأخذ كثيرا بن استحسان البؤرخين جمعها العاملي في كتابه "أعيان الشيمة" إنشله أشهر من أن يذكر وطله أعرف من أن يوسيسف وطلقاته سائرة كمبير الشمر والقر وفي رياض العالما الشيخ الابام الراقب أبوالقاسم المسيمن بن محمد بن الخضل بن محمد الأصفهاني العالم العاضل الأديب النفسر اللغوى المتكلسم المحكم الصوفي المعروف بالراقب الأصفهاني كان من شاهير حكاة الاسلام). وهو فسيسي هذا لم يخالف الحقيقة في هذه التعاريف التي ظم يجمعها عنه .

فهو أديب لكتابه المحاضرات وحكم صوفى لكتابه الشريعة ومتكلم لكتابه النشأتين وخسسسب لغوق لكتابه الطردات ونقدنة التغيير . كما أننا تحب أن تشير مع هذا الى أن الراخسسب في هذه الميادين المختلفة كان عددة فيها وما دمنا بمدد الحديث عن مؤلفاته فانه يحسس لنا أن نتسائل هل وصلت الينا مؤلفات الراغب كاطة لم يضع شها شئ ؟

ان البحث عن هذه التؤلفات يكتب لنا للوهلة الأولى أثن ما وصل البنا لا يتعدى نصب ما ألفه الراغب والكتب المعروفة لنا والموجودة الآن بين أيدينا واتفن عليها جميع المؤرخين هي: ٢ ـ كتاب المفردات في فريب القرآن .

- 7 كتاب محاضرات الأدياء ومحاورات الشعراء والبلغاء .
 - ٣ ــ كتاب تغميل النشأ ثين وتحميل السعاد ثين .
 - ﴾ كتاب الذريعة الى كارم الشريعة .
 - وستعامة التفسيراء

وهذه الكتب هى التي أوردها يوسف سركبر في معجه وهى مطبوط طبعات قديمسسسة تداولها ما عدا الغردات التي طبع بعد ذلك طبعات حديثة ،

ولكن يجانب هذه الكتب قان هناك أيضا مجبوعة أخرى بيد وأنها فقدت أو ما والسست منطوقة في المتامف والمكتبات منها كتاب "أقانين الهلافة "الذي وقف عليه السيوطي كذلك ما ذكره الخوانساري في روضات الجنات عن صاحب معجم الأدبا" إله كتاب "تفسير القبير[آن" قبل وهو كبير قلت ولما أطفر عليه ثم أن له من محد ذلك من النصف المشهور والنولف المذي هو بالخير مذكور كتاب "المفردات في تحقيق مواد لغات العرب المتعلقة بالقرآن فسسسي مجلد تين تبلغان ثلاثين ألف بيت في قاهر ما يقامر وانما ألفه في مقابلة كتاب " تفسيسسره للبركبات " كما عرفت وله كتاب سناه كوتمقيق البيان في تأويف القرآن " وكتاب فسست الايمان والكفر بديم الطرز)وطى هذا فائنا نجد أنفسنا أمام ثلاثة كتب جديدة للرافسسب غير موجودة بين أيدينا الآن ألا وهى :

إ - كتاب التفسير وهو ما يطلق عليه بعض الطرفيين جامع التفسير والذي يقال فتسسسه أن
 البيضاوي قد استند نته مادته في تفسيره . (١)

ولا تقسير المركبات ولا تعلم شيئًا عن هذا الكتاب .

٣ ـ كتاب تحقيق البيان وقد ذكره الراقب في مقدمة كتاب الذريحة .

بهجانب تلك المؤلفات التي أوردها الخوانساري باننا نجد لدى بعض الطرخين مؤلفات أخرى للراغب فطائر كبر زاده (٢)يذكر له كتاب "أفانين البلافة " والعاطى (٢)يذكر اسسه كتبا أخرى هي كتاب الايبان والكفر وفنه يقول الخوانساري (ويظ بر منه أنه كان أشمري الملاويول الأصول) دوكتاب التأويل في متفايه التنزيل وكتاب أخلاق الراغب وقد ذكره أيضا كتيسسوين غيره من المؤخين كنا أن استاعيل باشا بغدادي يشير في كتابه وهدية العارفين الى كتاب اسمه المعانى الأكبر وكتاب رسالة في فواتد الفرّان وهذه جاء ذكرها في مقدة الراغب فسي المفردات . أنا دائرة المعارف فتذكر له كتابين أغربين هنا كتاب حل متشابها ت القسيران

وطى هذا فاننا يمكنا أن نقسم والفات الراقب الى قسمين قسم غفود أشار اليه الطوخين ويشمل الكتب الآتيسسة :

و - كتاب التغسير أو جامع التغاسير .

٣ - كتاب حل متشابهات القرآن .

٣ ـ كتاب الرسالة المنبهة على قوائد القرآن .

ر ـ با فرة النمارف الاسلامية (بادة راغب)

٣ ـ مقتاح السهادة/طائر كبر زاده س ٣٣٦

٣ ــ أعيان الشيعة/الماطي بص ٣٧٠

ع _كتاب درة التأويل في متشابها لتنزيل .

و _ كتاب تعقيق البيان في تأويله القرآن .

· _ كتاب أفانين البلاغة .

٧ _كتاب المعانى الأكبر ،

. . كتاب أخلاق الراقب ،

و _ كتاب أدب الشطرنج ،

. ١. كتاب حل متنابهات القرآن .

و و كتاب الايدان والكفر ،

11-كتاب الدرة (١).

م إلما القسم الآخر ويشمل الكتب الموجودة بين أيدينا الآن وهي :

١ ـ كتاب تغميل النشأتين وتعصيل السعاد تين .

٧ - كتاب الذريعة الى كارم الشريعة .

ج ريقدية التقمير ،

كتاب معاضرات الأديا* ومعاورات الشعرا* والبلغا* .

« ـ كتاب العفردات في غريب القرآن ·

١ - جاء ذكر هذا الكتاب في الكتالج الغاص ينكتهة ماكر بأبو هوف

الباب الثانى كتاب الهفردات

المدخل

الفصل الأول النسخ النطية والمطبوعة الفصل الثاني حوافع الراغب وراء تاليفه المفردات

الفصل الثالث منهج الراغب في كتابه المفردات

الفصل الرابع موقــف الراغب من الهشكـــــلات

اللغوية والدينية ومنهجه فيهما الفصل الخامس الراغب والفقه والتشريع

لهسستاب الثانسسسي

تسسباب الخسسيردات

الدخــــل :

بالرغم من شهرة كتاب الغردات الذي أصبح الآن لا فتى للباحثين في حجاب الدراسات اللغوية والإسلامية عنه فاق هذا الكتاب لم يحظ بعد بمن يقوم بدراسته وبيان منهجه وربسسا كان مرجع ذلك كنا سبق أن أشرنا من قبل الى غوض شخصية مؤلفه ولكنا ترى برفم هسسندا أن الكتاب في متناول الجميع بأغذون منه ولست أشك في أن السبب في عدم دراسة هذا الكتاب راجع الى ضعف في البادة أو قصور في المنبج فلم يدر هذا يخلد أحد من تعرض سسسوا للدراسات الاسلامية واللغوية فإسسسسسم الكتاب ورد في معظم المعادر التاريخية الستى أرخت للعلما "كنا مبق أن بينا في الفصول السابقة فمن ترات الاسلام العظيم فعنه يقسول عدد كرد على ووقد امتاز بأن العقل يتجلى في سطوره فهو من أعظم العلما "الذيسسسن بيسنون استخراج الآي من القرآن ويوردونها عند الاقتضاء دليلا على ما يريدون الافاضسة فيه ومن أعظم من طبقوا المكة أي المقل على الجب أن يبقى في الذهن ولا تعانه النفسسس غيارتها مع بلافتها واقتصاره في تقريره على ما يجب أن يبقى في الذهن ولا تعانه النفسسس وليطوله ولمه ودواته ي

قهو اذا من العلماء الذين امتازوا بالتنطيط لكتيهم حاملا أمانة العبلسم لم يؤلف لبواجسه جاءة أو يرد على تديمة اننا كتب عن هوى في نضم ولهذا اعتبره الكتيوون من الصوفية لأنسه سار في حياته على شهج واحد كبير ضمن مناهج صغيرة مرتبطة بمضها بيمض فسجال دراسته هو الانسان في دنياء وآخرت وكيف يعبر تلك الحياة ليصل الى النشأة التانية الباقيسسسة المالدة وطبه في تلك الرحلة عبر دنيا هي في نظر الراقب دار سر وليست دار طر باتبساح مكارم شريعة الله التي أنزلها على عباده خصلة ليهديه الى الطريق السوى لهسسنة

هذا هو شهج الراقب الذي سار طيه في جميع ،وُلقاته في تفصيل الثمَّاتينوالذريمـــــة والتقــــردات .

واذا كان مجال دراستنا هنا هو كتاب البغردات قائه لاغني لنا من كتبه السابقيييييية

السهدة لكتاب المقردات ، والواقع قان كتاب المقردات هو تصوير حى للغة فى القرن الغاس تعيت طالت الى التعقيد الى أن جاء الراغب فوضع كتابه هذا خدمة فى الدادة ببساطة ويسسر فى الشهج ولهذا أشار الدكتور حسين نمار فى كلامه عن ترتيب المعاجم حيث يقول : وأما الترتيب الألف البائى فابتدأ معقدا عند العزيزى فى القرن الرابع من جهة وببسطا من جهة أخرى معقدا من حيث فعله بين الفترح والنضوم والبكتور وببسطا من حيث الدخالية المحروف الأصلية والمزيد فى اعتباره وكان من آثار هذا التعقيد أن لهي يتبعه أحد من المؤلف المؤلفين غير صاحبه وأن الذين اعتدوا على كتابه غيروا هذا الترتيب الى الترتيب بحسب السور شل المارديني وابن الهائم ولكن هذا الترتيب ارتقى سريما وتخلص من كل تعقيداته وقوده وضب الى قدة الانتظام فى القرن الخاصر على يد الراغب الأصفهاني ، ويقول في

اذا فالكتاب قدة من قدم الدراسات اللغويقوالقرآتية لا يدانيه أحد ويكون المجيب حقساً أن لا يلتفت أحد الى هذا الكتاب ليحققه ويقوم بدراسته كنا حظى با هو دونه من الكتسسب بدراسات لا تستمقها .

فقرة أخرى (ولم يرفر من جا" بعد الراغب عن الحياة معه بين القم فعد ل الرازي في القسرن

السايم عن ترتيبه) .

 ثم منهجه فيه وموقفه مع شكلات الترادف والاشتقاق والتفسير والتأويل .

الفسيسل الأول

النسخ الخطيسة والطبومسة :

يعتبر كتاب المفردات في عريب القرآن من أشهر كتب الراف الأصفياني حتى أصيب طباطية فأطلق طية اسبا مختصرا هو الشاعربيننا الآن وهو " يفردات الرافي " وبالرفرسيا حازت به كتبه الأخرى من اعجاب مثل كتاب " الذريعة الى مكاره الشريعة " والذي قيسل أن الغزالي كان يستمحيه معه في أسفاره الا أن شهرة كتاب المغردات قد طغت على كسيسيل طلقاته ويبدوأن سبب هذا هو كثرة استعبال هذا الكتاب لصغر حجم وسهولة فياراتينسه وتنسيق أبوايه فالراغب لم يجار عصره في عبل الموسوفات وكتابة المجلدات بل جا"ت كل كتبسه صغيرة الحجم ظيلة البادة بالنسبة لعصره ماعدا كتاب التحاضرات وهو كتاب في الأدب ضبته المكايات والنوادر والأحاد يئزه ولكن برفرصغر هجم كتبه وقلة بادته فان هذه التلة كافيسسة لأن يغرف بنها الباحثون وهذا راجم بلاشك الى دسامة بادته وليحالي غزارتها أي أنهادة الناف تعطى النصيد سنك مباسشوة فيميرعوج وكاريطاعي السبباني التهافت على استعمال كتاب المفردات والذي يدلنا طي كثرة تداوله هو المغطوطات الكثيرة والمطبوعيات المديدة البوجودة له فاذا بالحاولنا استثمام مفطوطات هذا الكتاب لوجدنا أن هنسساك كثير شها في دار الكتب الصرية والأجنبية أودها بروهام في عدد الكتب الصرية والأجنبية (- ص و برج) (۱)علاوة على مخطوطات أخرى كثيرة في استامبول (^{۲)}وفي شار*سوار* -بالاضافة الى مخطوط آغر بككتبة براق

وبيد وأنه ليبر هناك شك في نسبة الكتاب للراقب قلم تطّالعنا النما در وكتب السيرة من أن اختلاف أو شك أو تعريف فيه ولهذا أقمينا التعقيق عن نسبة الكتاب اليه جانبا مساد دالم

١ - دائرة المعار^ب الاسلامية

^{- 7}

لا يوجد اختلاف عليه ، وطلاوة على هذه المخطوطات فيوجد بدار الكتب المرية الآن ثلانسة مخطوطات لهذا الكتاب الأولى وتقع تحت رقم ٢١٦ لغة وهى مجلدة تجليدا فاخرا وتقع في ٥٥ صفحة وسوسط الصفحة ٥٥ سطرا مكترة بخط د قبق جبيل ويبلغ طول الصفحة ٥٦ سم وطرفها ١٨ سم ، وتفع الكتابة داخل برؤاز مذهب طوله ٥٠ سم وبرضه ٩ سم ، وسا يسسسز هذه النسخة وحود بعض الكلام خارج البرؤاز لمددد موضح الكلمة الجديدة باللون الأحمسر هذا علاوة على وجود أسما السور فوق الاستشهاد بالآيات وكذلك بيان الآيات النسوخسة ويبد وأن هذه النسخة قد صححت بعد كتابتها حيث يلاحظ في جوانب البرؤاز وجوستصود تصويبات كا في مادة (برك)حيث جا فيها (ما يغيض طبنا من نصحة بواسطة (فقد كتب علسي الهامتر بوساطة)كا يوجد أسفل كن برؤاز الكلمة التي ستبدأيها الصفحة التالية .

وبيد وأن هذا المخطوط قد كتب في وقت تتأخر لنفافته ود قة غطه وهو من كتيخانسسة طبوعة بولاق أضيفت البيها في ٢ يناير سنة ١٨٩٥ م الا أن هذا المخطوط لم يوضح بسسه أسما "ناسخيه ومتى ابتدأ في نسخه ومتى تم الانتها " بنه . وهذه النسخة طابقة للطبعسات الحديثة للكتاب وليس بها أى اختلاف ، والنسخة الثانية والثالثة تقع تحت رفى ١٢٠٠ م وقة وتتكون الورقة من وهما نسختان متشابهتان لا فرق بينهما وتقع كل نسخة منها في ٢٠٠ ورقة وتتكون الورقة من ٢٦ سطرا وتوسط السطر كلمات الا أن هاتين النسختين تعتازان عن النسخة السابقسة بأنه يوجد على الدلادة تعريف بالراغب نقد كتب عليها نقلا عن تعريف هاجى خليفة فسسى كتب الطنون "وهذا كتاب غردات ألفاط القرآن لأبي القاسم الحسين بن محمد بن الفضيل المعروف بالراغب الأصفهاني المتوفى سنة نهد وخسطانة رحمه الله) .

وسناه السيوطى في طبقات التماماً الفضل بن محمد قال: كان أواعل الباعة الخامسية وتقل من خط الزركشي با نصم وذكر الابام فخر الدين الرازي في تأسير التغيير في الأصول أن الراغب في أنفة أهل السنة ومُرحت ومجهة الاسلام المزالي رحسهما الله تمالي آمين،

كذا في كشيف الطنون عن أسامي الكتب والفنون للمولى كاتب جلبي رحمه الله] .

وستاز ها تان النسختان أيضا بوجود اسم الآية فوق الاستشهاد كنا أنه عند أبندا • كل مادة توجد في الهاش گلمة وطلب .

وغلاقا للمغطوط السابق فقد كتب في هاتين النسختين تاريخ تسخيط واسم الناسسخ وتم بمون الملك الوهاب طي يد أبوالعباد سليبان يسبس شور الله العموى وذلك تهسسار الثلاثاء يوم ٧ ٦ خلت من ذي الحجة سنة ٩٩٠١ وصلى على سيدنا حجد)وبيد وأن هاتين النسختين أحدث من النسخة السابقة لوجود تعريف حاجي غليفة وكذلك لوجود تاريسسخ الانتهاء من النسخ ، أما عن نسخ الكتاب المطبوعة فهي عديدة أهمها :

و مطيعة الطبعة البيئية ٤٣٣٤ هـ وهذه الطبعة رقم حداثتها الا أنها غير بنظمة ولسم تخرج بالنظهر اللائق لمعجم قرآني فليبر هناك فواصل بين البواد وبمضها بل يبدو أن ناشر هذه الطبعة لم يبذل أي جهد في اخراجها سا يسبب اجهادا للباحثين في البحث فيمن البواد .

٢ - طبع على هاش كتاب النهاية في غريب المديث سنة ١٣٤٠ هـ .

٣- طبعة العطفون بطهران وتوحد هذه الطبعة بدار الكتب تحت رقى ٢٦٩٧٩، ٢٦٩٧٩، ٢٦٩٧٥، ٢٦٩٩٨، ٢٦٩٩٨، ٢٦٩٩٨، ٢٦٩٩٨، ٢٠ طبعة العلبى سنة ٢٩٩١، بتحقيق معد سيد كيلاني وهي أحسن الطبعات الموجودة الآن بين أيدينا فهى سنة قوبيقة وقد اعتد سيد الكيلاني يتحقيق الكتاب على عسسسي نسخ هم : نسخة العلبعة العينية والتي بها شركتاب النهاية في غريب العديث وطسسسي المغطوطتي رقص ١١٩ و ١٢٠ م وذكر مغطوطة أخرى برقم ١١٠ هـ وقد قنا بالبحث عنها بدار الكتب وفي سجلات المغطوطات بكاتب العربية فلم نعتر لها على أثر وهلى هذا يكون سيد الكيلاني لم يرجع الى المخطوطات بكاتب العربية فلم نعتر لها على أثر وهلى هذا يكون سيد الكيلاني لم يرجع الى المخطوطات بكاتب العربية قاو الى طبعة طهران على أن اللقنة التي تؤخذ على هذه الطبعة أنها لم تول المناية الكافية من المحقق فقد كان الأولى بسمه

أن ينبهنا الى القرق بين النسخ بعضها وبعض وان كان هذا الاختلاف يسيطا وهو بعسم التصحيفات الا ان الامامة كانت تقرض طبه أن يقوم بها . كذلك تعتبر هذه الطبعة ناقسنا من ناحية التبويب والفهرسة والنواجع ظم يبين بها أسنا الصور السنشهد بها رغم وضوحب في كل المخطوطات كذلك فيرست الأعلام التي جا دكرها في الكتاب بدلا من التعقيشن البسيط الذي جا به في آخر الكتاب تحت عنوان "وظبياسا على بعض التحقيقات والتعليقانا وهي تحقيقات وتعليقات بسيطة

الفيسسسل الثانسيسسى

لالحافع الزاغب وراء تأليف البغسيردات ۽

بدأت عباة المجتمع العربى في صورة منظ مة عند با ظهر الاسلام يحمل عمد أصحصول الاعتقاد المحررة من الشوائب التي خالطتها على حدى العصور السابقة ـ كذلك جحصوا الاعتقاد المحررة من الشوائب التي خالطتها على بدى العملية على الأرض ومن هنا كان النصى الاسلام بأصول التشريع العملي المنظم لمحير العملية لدراسة التي باذلين جهدهم فصى القرآني كاملا كلا الأمرين ومن هنا أيضا تصدى العلما ودراسة التي بالمقيدة جاءت مجملة . استنباط أصول العقيدة منه رقم أن كثيرا من الآيات التي عرضت لهذه العقيدة جاءت مجملة . وقد أدى هذا الاجمال التي اعتلاص الآراء في تفسيرها وتأويلها وقد تحرج المسلمونيون أول الأمر من التصدى لهذه الآيات الاما وردت به السنة المعددة معانيها أو خصلة مجملسمة أو مبنة مبحة .

وبيد وأن الذى شغل المجتمع الاسلامي أول الأمر من تضيل القول في الاعتقاد مسدة أمير أهمها أن المقيدة الاسلامية والتي جا" بها القرآن لم تكن تختلف في جملتها وتضيلها عن دعوة الكتب الدينية السابقة والتي لم يصبها تحريف أو تغيير وهي تتلخص في أن هنساك الهواحد لا شريك له كما عبر عن ذلك القرآن الكريم في سورة إقل هو الله أحد) وشها أيضا أن القوم كانوا شغولين في تضيل القول في الحلال والحرام الذين هما أساس التشريسيم الاسلامي والذين عبر ضها الأسوليون وافحل ولا تفعل).

وقد أدى ذلك الى اتساع القول فى الفق الاسلامى أو فى التشريع الاسلامى والسسمى أن ظاهرة التأويل التى كانت معبولا بها عند عمر المحابة كنا أشار الى ذلك الآبدى فسى أصول الأحكام حقا أن المسلمين كانوا لايشرعون الا لما يصادفهم من الأحداث والوقائع فلسا عظورت حياة المجتمع الاسلامى نتيجة اتعاله بثقافات وحفارات جديدة أهمها الحضسسارة اليونانية بنا ترجم من آثارها الى العربية وبا شاعت دراسته في البدارير البنياة بنيسيواح سمددة بالمالم الاسلامي كدرسة جنديسا بور وجران ثم با كان من آثار هذه المغارن بين الأم التي فتحيا السلبون والتي كان قد فتحيا اليونان أيام الاسكدر فشاعت فيها دراسة الفكر اليوناني كبلاد فارس ثم يلاد الشام فلنا علورت حياة هذا المجتبع بدأ السلميسيون يغملون القول في الاعتقاد على هدى من وجوده في الفكر اليوناني المشرجم والذي تعصيست له بيئات اسلامية أهميا البصرة وكان يشل هذا الفكر فيها المعتزلة والتسبية وأن كانسست متأخرة الا أن لها دلالتها على هذا الاتحاء نحو الفكر اليوناني سند أن ترجم للعربيسية ولا نوانع من أن هذه المفيدة قد عبر عنها بالمنسسة وأن هذه اللفة محتبلة لجبلة ممانسي يعمل في تحديدها با يصيبه المتحدي لها من ثقافة وفكر .. فاذا انضم على هسمسسسلا أن السلبين اختلفوا على لنفسيم في أمر الخلافة وأن هذا الاغتلاف اعتبد أيضا على تصوف صدرت من الرسول أو عن معل صدر منه بأن قدع بعض الصحابة في الملاة أو استخلفه في أمر الدين أو الدنيا حين اشتد به المرفرطية الصلاة والسلام أو عنديا كان على سفسسر من أمور الدين أو الدنيا حين اشتد به المرفرطية الصلاة والسلام أو عنديا كان على سفسسر وقد صحبه الاطم على رضي الله عند في حادثة فدير غم .

هؤلا الذين انقسوا على الدلافة لم يكن انقسامهم طبيها مرجعه الى عديية أو تشدد لا يعتد على نبي أو فعل ولكنهم كانوا يذهبون في تأويل هذه الأقوال أو الأقعال شاهسب شتى قلط استقر الأمر لأبي يكر ثم تن يعده لعمر ثم آل الى عشان كان ذلك مقدة لما يسمه المؤخون بالفتنة الكبري وهي التي اشترك فيها على رضى الله عنه وهو مثل لأهل العسواق ثم معاوية وهو مثل لأهل الشام وانتهى الأمر بالتعكم الذي وافق عليه على رضى الله عنسه وكان ذلك بداية فأ يهو فرقة الخوارج ثم فاجور الشيعة والغرى بينهما أن المؤارج خرجسسوا على على رضى الله عنه حين قبل الكوارج ثم فاجور الشيعة قالوا موالين له وينسب الى على قولشم على رضى الله عنه حين قبل الكوارج "لاحكم الالله" هذه الكلية" قولة حق أريد يبها باطسسيل "

وكان ذلك من على كرم الله وجهه ابذانا بأن الكلام سوا اكان قرآنا أم سنة يكن أن يفسسر أو تؤول باحتبالات متعددة ومقامد مختلفة وأنه لاسبيل لترجيح مقعد على آخر أو معنى على سواه الا بأشيا أهمها : تحقيق معانى الألفاظ ثم تعديد الظروف والملابسات التي صاحبت النبي أو الفعل ومن هنا أيضا عنى المسلمون بتفسيرهم للنبي القرآئي الأسباب النزول وان كان الأصوليون آخر الأمر قد قروا قاعدة مؤداها أن المبرة بعموم اللفظ قد يخصون السبب والقعد من ذلك أن يخلقوا آيات الأحكام من ربطها بأسبابها حتى تكون هامة لكل حادثة يكسسن تطبيقها عليه .

وانقسم السلمون الى شيعة وخوارج وأطلق على بقية السلمين أهل السنة والجنافسيسة وبيد و أن فكرة أهل السنة لم تطلق الا في المصور المتأخرة واننا كان يطلق عليهم السبب الماحة ذلك أن السلمين جميما على اختلاف قرقهم يمتندون على السنة وبمكنون لهسبسا في الاعتقاد والمدل التشريمي لها .

وكان الغرق بين الغرق أن الشيجة لا بروون الا هن أشتهم وأن الخواج لا بروون الا مسن
المحابة قبل الفتنة أما بعدها وهم ليسوا أهلا للرواية أما الجاعة أو أهل السنة كما أطلق
طبيم قانهم كانوا بروون عن عامة المحابة لا فرق عندهم بين محابى وآخر ومن ضمنهم مسن
شبع لعلى من غير أن يجرحوه وانما كانوا يكتفون بالاشارة الى تشيعموالد ليل على هسسندا
أن إبا حنيفة قد أخذ عن جمغر الماد في وأن الشافعي روى عن كثير من الشيعة وقسست
استوطن الشيعة بلاد فارس والعراق واستقربها الأثنة منهم وخاصة في النجب وكربلاه وشاع
التشيع فيهم وبالرغم من أن التشيع نشأقي هذه الأقلار فانها هي التي حطت لواه الملسم
الاسلامي ومكت له مفجلة المحدثين من أصحاب السائيد والمحاح كانوا فرسا وان لهم

ومملى هذا أن هذه البيئة قد شهدت مراط قها بين الشيمة الشمصيين وبين الماءة

السلبين الذين كانوا يقتلون هذه البيئة وكان عجيبا أن تكون هناك بلد يغلب طبيسسا التشيع وأخرى يغلب عليها التسنن (۱) بل أن هذه البيئات شهدت مراط قيها بيسسسن المذاهب الفقهية نفسها يهحدثنا المؤخون أن بلاد الرى كانت الخصوبة بين أهلها قهسة طي خاهب أهل الرأى وأهل السنة وقد أشار الى ذلك يا توت في معجم البلدان مسسسد كلام من بلاد الرى كما أن المناظرات التي دارت بين الفغر الرازي وبين من لقهم مسسن أهل هذه البلاد تشهد بهذا المراع وتؤكده .

تعريضة المشتيرة محرفط مشرور من المحرف الإمامة عندهم فقد رتبوا أشتهم كل فرقسة وفقا لمحبد المستورة الإمامة عندهم فقد رتبوا أشتهم كل فرقسة وفقا لمحبد المعبد والمعبد المعبد المعبد

استقرت المذاهب النقيبة وكان للشيعة شاهبهم المتعددة شها ما هو قريب من أهمل السنة كالشهب الزيدي وضها ما يبعد . كذلك اغتلف آهل السنة فالأشعرية غير الماتريدية وكلاهما غير المعتزلة ـ وقد مم الشهب الأشعري معظم أنحا " العالم الاسلامي وشاهــــــت الماتريدية في بعض بلاد ما ورا" النهر وتركها والذي مكن للشهب الأشعري أنه هاجــــــم الاعتزال فوقف منه موقفا متشددا أو بعبارة أدى وقف من هذه الشاهب كلها موقفا وسطلسا وقد أشار الى هذا أستاذنا المرحوم أمن الغولى في كتابه " المجددون في الاسلام" .

١ = معجّم البلد ان/يا قسبوت.

م تمر عصر الدُّ شعرى (الْهُرَّم كُانْ المَّرَة الله عصر الدُّ سعرى (الْهُرَّم كُانْ المَّرِه الحرالية النظام التي اعتب طبها المتناولون للنصوص والتي لخصها وتعليا عبدالله عسر المبوجاني كما نا بر في هذا العمر أيضا الدعوة الى استحياه التراث القديم بين القسرالات المائة للاعتباد طبها في توسيع آفاق النصور الدينية حتى تشمل با يجد في الحياة حسن أحداث وخصوما في الفة الاسلامي بالاضافة الى ظهور كتب الاعباز القرآني وأهمها كتساب البائلاني الذي ناضل وسفة آراه المعالين لبعثه الرسل .

وض هذا المعترف من النزاع بين هذه القرق ظهر الراقب الأصبهائي الذي أدرك يوض عين أن الدوافع وا* وضع الكت كانت وط زالت مرتبطة أشد الارتباط بتاحيثين أب

و ـ الناحية الملاك يست .

ي دالنامية السياسيسية .

رأى الراف هذا واضعا فى التاريخ الاسلاس فالناصية العقائدية توضعها الفرق الاسلامية من سنة ومعتولة وشيعة وجبرية وقدرية بها فيها من تأثيرات مسيحية وجبوبيسسسة ويهبودية وهندية والسياسية وبسئلها الواقع السياسي مشمل الهولة العربية فى احتضانها على الفرق العقائدية كاحتضان الدوللا الأبيهة كمة الكب الجبرسين و المقدر بين والارج المشيد واستهلاه الشيعة الفاطعية على المغرب العربي ثم حر .

كُذَلك لاحظ الراقب أن هناك مرحلتان انتهت احداها بيننا بدأت الأخرى بالنسيسسسة للدراسات القرآنية وأى أيضا أن الدراسات القرآنية الأولى التي بدأت مع الكتاب قد وصلست الى نهايتها فى ذلك الوقت وهى كتب التفاسير والنحو التى وضعت فى خدط الكتاب الكريس فهذه الدراسات ارتبطت ارتباطا وثيفا بالنص ولم تحد عد سواء آكان باللفظ أو المعنى .

المرحلة التي يدأت فهي مرحلة جديدة في الدراسات القرآنية تعتبد اعتادا كيمراً
 طي النظرة الجالية للقرآن تبحث فيه يجانب كوند كتاب دين طي أنه كتاب أدب وبلافسسة .

وكانت هذه الدراسة الجديدة محل نظر لدى الراقب فالكتاب الكريم هنده كتاب تكليف ومسلل وأى تغريج فيه يجب الالتزام به وطي هذا فلم يشايم هذا الاتجاه فقد كانت نظرته للكتساب نظرة دينية صرفة لا يحتمل أي تخريج لم يأت به أو ينعر عليه وبقرر هذا في مقدمة كتابيسيه المفردات إجمل كتابه المنزل عليه متضمنا غرة كتبه التي أولاها أوائل الأسركنا نبه عليه بقولمه تمالي "يتلومحنا عليرة فيها كتب تهجة " وجعل من معجزة هذا الكتاب أنه مسم ظة العكر يتفسنا للبعنى الجسسم وبحث تُعصَّرالألهج عن احصاك والآلات الدنيويسسة عن استفاعه . هذه المقيقة التي " صلى بها الراف هي التي جملته يقد هذا البوقسف - موقف الملتزم بما جاء في الكتاب لفظا ومعنى فالتفسيرات الجديدة التي براها للقسسوان الكريم وضعت بلغة جديدة على المجتم الاسلامي للغة عاصرت حضارات ومجتمعات أصابست دلالتها وأضافت الهيا بالمريكن بها فكان اضطرابا شديدا دوهذا التطور الدلالي الكبيس في حياة اللغة أدى الى تطور واضح في مجرى حياة التشريم الاسلامي كنا أدى أيضا السمي تطور ولفيه فن نزع آخر في تحديد الأمول المقيدة الاسلامية وبخاصة فيما يتصل شبسسا بالذات الالهية وأصبحت التفسيرات غير واضحة المعاني وأصبح يتجاذب أطراف الكتسساب علوم وقرق شتى كل تحمل النمريما ليبرقيه ، فقد أصبح ينقار الى الكتاب على أنه حدر من بصادر الفلسفة وعلة موملة الى وحدة الوجود الالهي كذلك نظر الصوفية الى الكتاب على أنه اشارات برموز لخاصة من الخلق والمعتزلة تقف وتنادى برفض كل ما لا يقبلع القدقسل.

ولمام هذا التعبط والنزاع لم يكن أمام الراغب الا أن يطهر موقف من الكتاب الكريم فكسان عليه أن يرفتر اخضاع كتاب للمقل البشرى بل يجب اخضاع المقل له سكدلك رفض أن يكسون الكتاب حدرا من معادر الفلسفة أو كتاب رموز واشارات وطن هذا فقد قام بوضع كتابسسسه المغردات معتدا أولا وأخيرا على القرآن وحده ممكل أسم العثر المركز أن الممكرات المحرات المعرات المتوثر فيسسسه سسسسد المؤهدا في الدوات عبير عن العكر العربي الذي عائر في الصحرات لم تؤثر فيسسسه حضارات غير حضارته وبن هنا فقد حدد الراغب نقسه ولم يخيج عن واقع الكتاب ونايفة ولغة كذلك المجتمع الذي نزل عليه الكتاب شارحا الكتاب للكتاب الغذا منه غسرا له فنراه يذهب في تعديد أنواع المعلومات بأنها ثلاثة أنواع (١) ونوع يتعلق باللفط ونوع يتعلق باللفسظ والمعنى ونوع بتعلق باللفسظ والمعنى ونوع بتعلق باللفسط الألفاظ بوسائط المعانى وذلك ضربان أحدهما حكم ذوات الألفاظ وهو علم اللغة والثانسي حكم لواحق الألفاظ وذلك شيئان شئ يشترك فيه النظم والنثر وهو علم الاشتقاق وطم النصو وطم التصويف وشئ يختبر به النصب وهو علم العرض وعلم القراقي . وأما النوع المتعلسسيق باللفظ والمعنى فخسدة أضرب علم البراهين وعلم الجدل وطم الفطاقة وعلم البلاغة وطسسم الشمر . وأما المتعلق بالمعنى فضربان على وصلى . . .)ثم يسترسل بعد ذلك في بيان الملى ولم العلى والمنى والمساسات وتارة الشريعة العرب أن يعلم ثم يعول به فيسمى تارة السنن والسياسات وتارة الشريعة وتارة المكل الديم في و را ؟)

اذا فالمعلودة التي تتعلق بالمعنى لديه يقسيها تستوجب العلم أولا ثم العمل ثانيا وهذه المعلودة لا يصل النها الغرد الا يعدر دراسة المعلودة المتعلقة باللغظ وهي لديسب تعصيل الألفاظ بوسائط المعانى الما يحكم ذائها والما يحكم لواحقها وهي بهذا يحت طبى دراسة طم تحقيق الألفاظ المغردة حيث أنها أحد الأسباب الأساسية الموقدة بالتبسسم (٣) وهو في هذا لا يبعد الانسان عن هذه العملية حيث هو الأساس الأول والسبب الموقسسم للسبه والمولد للخلاف على القول المجمل سببان و المعنى واللغظ أما ما كان من جهسسسة المعنى فاما ان يكون من جهة الالسه

٢ ـ الذريمة/الراف ص ٧٨

والمدرس وو

٣ ـ نفر الصدرص ٤ ٩

السيستي تستعبسيل قلتي فلنطعيل في النظر فإن الناظر في الشئ المعتبر فيه جسسار مجرى وزان وهججه كالميزان والمنظور فيه كالموزون فتي كان الناظر غيرتام المقل كسسان

وطئ هذا فهو يمزى التغيط والغلاف الى سوا استغدام النوازين وهو يعنى يهسسنا

أعي اليميرة فيجرى مجرى وزان أعنى اليصر فلا سبيل له الى الوزن) .

هنا معايير الملوم .

الغميسيل التاليست

شهيسج الراخباني كتابسسة العفسردات :

خذ أن قام الخليل بن أحد يوضع كتابه العين وحتى الآن لم تخرج البناهج المعجبية من ثلاث نظم هي :

١ ـ نظام الميسسن .

٣ - نظام النافيمية (الروي)

٣ ـ نظام الترتيب المادي .

عج هنځ غــق ك ــج غرص ـمن س ز ــاجاد التــاط د التــد ل ن ــافــيــم ــو أ س . .

ب ـ ترتيب الكلتات تبعا لحروفها الأصلية فقط .

ج - تبهيب الكمات وخضوص لنظام الكية كالآتى: الثنائي - الثلاثي الصحيح - الثلاثي المعلل ا

د عولجت الكلمة ومظوباتها في موضم واحد بطريق التظبات .

وقد سار على نهج الخليل هذا مجنوعة كبيرة بن علنا" النماجم أهمهم ابن باريد قسى الجمهرة والأزهرى في تهذيب اللغة ـ وأبي على القالي (١ أفي البارع والزبيدى فسسسسي المختصر وابن سيدة في المحكم .

والثاني نظام القافية والروى وهذا الترتيب مغاير تناما لترتيب المغليل في العين فلسم يسر على نظام التقبات أو النظام الصوتي بل كان يتعذ الترتيب الأبجدي العادي أساسسا ولكن على الحرف الأخير من الكلمة ومدة هذا النظام الجوهري المتوفى سنة ٢٩٨ هـ ومسن ٢-كان للقالي أجدية صوتية لا تتفي م أجدية المغليل وتختلف عنها ظيلا . ا تيموا في هذا ابن منظور في لسان العرب والفيروز آبادى في الكانوس والزبيدى فسنستى تاج العرون ،

والثالث نظام الترتيب العادى وهو أن ترتب الكلمات وفقا للأبجدية المعروفة مع مراحساة أصول الكلمة دوسن سار طى هذا النظام ابن فارس فى المجمل والمقايس والزمنشرى فسسى "أساس البلافة وقد اتبع الراغب الأصفهاني هذا النظام فى مغردات كما صرح فى المقدمة : (وقد استخرت الله تعالى فى املا كتاب سنتوفى فيه مغردات ألماظ القرآن على حسسووف التهجي فنقدم ما أوله الألف ثم البا على ترتيب حروف المعجم معتبرا فيه أوائل حروفسسه الأصلية دون الزوائد) . فنراه يقسم كتابه الى ثنانية وعشرين جزاا بحسب الحروف الأبجديدة وسمى كل جزا بن هذه الأجزاء كتابا عثل كتاب الألف كتاب الباء النخ . كذلك كنان يفعل نفر الشئ بالنسبة للمادة فكان يرتبها وفقا لتتابع الأبحدية فاذا أغذنا عثلا بسساب

كذلك اختلت عنده في صحيح الأبنية على التنائى المقصور أب والمفاعف التنائسسي عال قرأ ولسمتل فنراه يقدم التنائي المقصور في أول قصوله أيا كان الأصسسسل الثالث كذلك ظهم الشاعف التنائي أو الثلاثي فيضمه مع المعتل دون تفرقة بين الواو واليا . كذلك كان الراغب لا ينظر الى الزواعد في الكلمة بل كان يرجع الى معدرها برغم أنسسه يضع الكلمة أولا في زوائدها عثل مادة بتك في كتاب اليا فو يفعمها قبل مادة بتر وذلسك

طَى أَن أَصَلَهَا هُو بِتَ . وَكُذَلِكُ جَا ۗ بِكُلَّهُ سَكَأَتِي بَابِ التَّا ۗ بِعَدَ عَادَةٌ تَقُوى عَلَى أَنهَا مِيسَنَ تَوَالَّ ، وَأَيْمَا عَادَةٌ ثِبَاتِ التِّي جَا ۗ سِهَا بِعَدَ عَادَةٌ ثَبُعاً لِيبِرِعَلَى أَنْهَا مِن ثَبُه ،

وخلاف هذا الاضطراب داخل باب البادة اللغوية عند الراغب وهو اضطراب لا يعيـــــب شهجد البسيط الوافي شيئا فان شهجه يعتبر من أكبل البناهج التي وردت في معاجــــــم المريـــــب . (1)

أما عن الصبح التي استعطيها فاننا نلاحظ أنه استخدم جميع الصبح فترى أنه استخسد م الفعل الناضي ثم النضارع ثم الأمر ثم انصدر واسم الفاعل واسم النفعول والصفة الشبيهسية . ثم المعدر وننه يأخذ اسم الزمان والبكان والآلة والمعدر الصبى واسم البرة واسم الهيئسية . وأذا كانت هذه الصبح فير مرتبة في مواده فان مرجع هذا هو تتبعه الكلمة واستعمالاتها في القرار كذلك كان لا يستخدم هذه الصبح أو يعضها الا في المواد التي تحتاج إلى الماسسة كالمحذة بالكلة .

وأذا كان المعجبين قد عنوا بالبادة اللغوية وحدها وهي اللفظة فان الراغب يسمرى أن الدى يمدد دلالب ويكتت عن أيعادها المنتلفة انها هو الاستعمال وهذا الاستعمال يقتصي أن يكون اللتصدى طما يكثير من دريب الملوم التخطفة كالنحو والاشتقاق وهيرهمسما ولهذا تراه يربط النحو باللفظة واستعمالها ويخاصة بين الألفاظ التي يختلف عدلولهمسسا باختلاف عللها النحوية كما في مادة جمل وجمل لفظ عام في الأفعال كلها وهو أمم مسسن فعل وسنع راجا أخواتها ويتصرف على خسة أوجه الأول : يجرى مجرى صار وطفق فسسلا

فقد جملت آهلوص بنی سپیل من الأکوار برتمها قریسیب والثانی یجری مجری وجیسد فیتمدی الی مفعول واحد نحو قواه عز وجل : (وجعل الفاليات والنو _ وجعل لكه السم والأبصار والأفتدة)

و دالمعجم العربي /دكتور حسين نمار دج و ص ٢٥

والثالث في ايجاد شئ من غنّ وتكهنه بندنتموووجمل لكم من أنفسكم أزواجا ــ وجمــــــل لكم من الجبال أكتانا ــ وجهل لكم فيها سيلا ﴾ .

والفاس الحكم بالشيّ طي الشيّ حنة كان أو باطلا قانا الحق توله تمالي وانا رادوه البسه وجاطوه من البرسلين ووّنا الباطل فتحو توله مؤجل ووجملوا لله حا قرأمن الحرث والأنعام نميناً حروجملون لله البنات الذين جملوا القرآن طين والجمالة غرقة ينزل بها اللقدر والجمل والجمالة والجميلة با يجمل للانسان يقمله فهو أم من الأجرة والمواب وكلسسب يجمل كاية من طلب السقات والجمل دويه) .

والراقب ينظر الى النحو نظرة أوسع من التحويين قالأد وات عنده أوصل بالمعتى وطلسي هذا فقد اهتم بها اهتماط كبيرا وخاصة علك التي استعطبها القرآن بكترة عثل كلسسسسة "الى "حيث يقبل فيها والى حرف يحد به النهاية من الجوانب الست ٠٠٠ والا "اللاستغتاج "والا "للاستثناه " وأولا " في قبله تعالى ها أنتم أولا "تعبوتهم) وقبله أولئك اسم مبهم موضوع للاشارة الى جمع المذكور والمؤنث ولا واحدة لهم من لفظه وقد يقصر نحو قبل الأعشى : هيلات ترجيلا "كُسلاً أعبليس تنوالا حدث وقد يتصراح قبل الأعشى :

رف ما دة ١ ما ده ١ م اده ١ م اده ١ م اده ١ م اده الله ضمير المنصوب اذا انتظام ما ده ١ م اده ١ م اده الله ضمير المنصوب اذا انتظام ما يتصل به وذلك يستممل اذا تنظام الفسير نحوه "اياك نعبد و" الا اياه " وأى كلمة بمطوع طبه أو بالا تعبد واللا اياه " وأى كلمة مخووة لتحقيق كلام متنفدم نحوال وبين انه لحق وأى وقل واليا من حروف الندا " تقسسول أي زيد أوليا زيد وأزيد ، وأى كلمة ينبه بها أن يا يذكر بعدها شرح وتضير لما قبلها) .

وَايِشَا فِي حديث من مادة أوى حيث يمدد استعمالات حرف الألف فيقول (• • • • • • • و والألفات التي تدعل لمعنى طي ثلاثة أنواع نوع في صدر الكلام رنوع في وسطه ونوع فسسسي آخره قالذي في صدر الكلام أخرب :

الأول : ألف الاستغبار وتفسره بالاستغبار أولى من تفسيره بالاستغبام أذ كان ذلك بعد وغيره نمو الانكار والتبكيت والتفي والتسهية فالاستغبام نمو قوله تهالى "أتجمل فيها مسن يفسد فيها " والتبكيت أنا للبناطب أو لفيره نمو "أذهبت طبياتكم أتغذ تم عند اللبسه عبدا _الآن وقد عست من قبل _أفان ما تأوقتل _أفان ستفهم الغالد ون _أكان للنساس عبدا _الذكرين هرم أو الأنتيين " والتسبية نمو " سوا" طبية أجرتنا أم صبرنات سوا" طبيسم أنذرهم لايؤلنون "وهذه الآلف شي دخلت طبالات تجمله منفيا نحسب النابي هذا اللغظ ؟؟ ينفي اللغربي قليذا حال من اتبات نحو ما تؤكر كي وأذا دخلست النابي عبدا البانا لأنه يصبر معها نفيا يحصل شهما اثبات نحو " المت بيركم "ألبسس نميركم " والتان ألف المربون أن أثبي الأوفى أو لم تأتيم بهنة _أو لا برون _أو لسسم نميركم " والتان ألف المنابيرة أنا تأتي الأوفى أو لم تأتيم بهنة _أو لا برون _أو لسسم نموانيل طبنا _ابن أن عندك بينا في الهنة "ونحوهما الوابع الألف مع لام التمريف نحسو الماليين ، المناس ألف النداك بمو أيف أن يا يند .

والنوع الذي في الوسط «الألف التي للتثنية والألف في يعني الجنوع شل سلنات وتحسو ساكين ، والنوع الذي في آخره ألف التأنيت في حيلي وفي بيغا" ، والألف الضير فسسى التثنية تمو اذهبا ، والذي في أواخر الآيات الجارية عجرى أواخر الأبيات نمو " وتقانسون بالله القانوا - وأضلونا السيلا " لكن هذه الألف لا تثبت معنى وانبا ذلك لاصلاح اللفظ) ، فهو هنا يتضى جميع استمبالات الألف المختلفة ويتمرض لآقوال العلما" فيها ذهبسبوا اله ، ومواد كثيرة غير هذا تمرض فيها للنمو ولا سها بالنسبة للمروف المؤترة في المستى كعرف الباء والسين والباء والديم والدة أن وان واذان وهو في هذا اتنه يساير آراه المحدثين الذين ربطوا النحو باللغة عثل سوسير الذي يرى أنه من غير المعقول أن يفسل المعجومين النحو / أع^{اليك}و الديه هو الذي يبين الملاقة بواسطة الكلمات وكذلك ما نادى يسبست كارال من أنهم يجب أن يجمل للملاح النحيية نوا من المعنى يجب أن يمالجها المسلى وهو نفر ما أومى به المؤتر الذي انحقد يجامعة انديانا في توفير سنة . ١٩٦ ليحسست شاكل انتماجم والذي رأى أن المعجم لا يستغنى من النحو وذلك أنه يعرض الميغ فسسى صورة نحوية ونادي بأن تكن للمعاجم عددة موجزة في نحو اللغة التي يعرضها . (1)

كذلك كان الراغب يتعرض للقرا "اتخلال استعراضه للبادة كنا في مادة أتسى بمعسنى النجي فهو يستشهد بقرا "عبدالله وكذلك بقرا "ة حيزة .

أما عن استشهاد انه قال اعتماده أساسا كان على المرآن الكريم وبحانيه قائه استشهست بالحديث والشعر وأقوال العلما" ومذاهب الفتها". ومنا نلاحظه في هذا المجال هو قلسة استشهاده بالحديث منا يدلنا على أنه لم يكن محداة ولهذا نراه في كتبه الأخرى يشاهسل في وراية الحديث والآثار ولا يشغل نفسه بنقدها أو بترجيح بعضها أو نقد أسانيدها بسل نراه بوجه عنايته الى نقوله وهو في هذه النقول لا يكاد يمزى المنقول الى منحبه الذي نقبل بنه الا في النقول عن المتكلمين أو المكلاة أو الفلاسفسة فانه يكثني بذكر عاستهم ولا يخبر أحدا شهم فيقبل " وذهب المتكلمون " " وذهب الفلاسفسة أما حين يتجه الى اللغة فيذكر أسماه أصحابها فنواه يذكر ضمن من ذكرهم ابن عسمسساس والخليل والجابي وقطرب والقراه والشعبي .

ويدوأن مفة المعتزلة التي ومن بها جات عن هذا الطريق حيث أن معلم هؤلاً من أشقطاً المعتزلة ، ولكه رفع هذه النقول التي يعزيها الى أصحابها الا أنه لايدلنا على كذلك تراء لا يتوسع في ذكر آرا * الساربر الفقهية حول الألفاظ الخاصة بالتشريمسات أو الأحكام وننا يد وذلك للتخصصين ـ ذلك أن المبادات والمعاملات وهما يبثلان أهسم أيهاب العمل التشريعي لا يقتصر فيهنا على النم القرآني وحده بل لابد من الاستعانة في تعديد هما وبيان أحكامهما من السنة قولا كانت أو فعلا أو اقرارا وذلك فينا يقدر ميسندان آخر له علما أو المعنيون به الواقفون أنفسهم عليه ومن هنا نراه لا يد عل في تغميلات علمهسم ودقائقهم فحين يتعرض لمعنى الربا يفسرها بان الربا الزيادة في المال على وجه خسسامي مؤتا بينه وبين الزكاة تغربنا خفيفا سارشدا في ذلك بنا يدل طيه الحس القرآني في السشى استصال الكليتين وكذلك في حديثه عن الصلاة .

ترى الراقب يوجز في ألفاظ المبادة والفقه بمانة ويفسل القول في آيات الاعتقاد على ما تفضى المقل في تحديبسده على ما تفضى به ضرورة الآية والكنف ومرجع ذلك أن الاعتقاد يدخل المقل في تحديبسده والاستدلال عليه أما المبادات بلا مدخل للمقل فيها وهو بهذا فاتنا يحدد موقسسسه اواه أشباه لا تدخل في نطاق درامته .

واذا كان هذا هو بوقف الراغب من ألفاظ الشرع والمبادة فان موقع من الألفاظ البوادة والدخيلة واضح تنام الوضوح في تمرضه للبواد اللغرية بافتجد أنه ألم كلمات عديدة يشيسسر الى مجتبها دالا على أصلها مثل كلمة " دنو " حيث يقول (دنر ج ظال تمالى " من أن تأسه بدينار "أصله دينار فأبدل من احدى النوتين با" وقبل أصله بالفارسية دنى آر أى الشريمة جاءت به)وكذلك كلمة "ربانى " في مادة " رب " على أن أصلها سريانى ــ وأيضا مادة " عيسى " طي أنها عيرية وبواد أغرى كثيرة مثل جهنم وحالت وسميح وغير هذا من الألفاط التي كـــان

٦ ـ الغردات/الراغب س ١٣

يشير الى مجنتها وكذلك في مادة أنا طي أنها كلام معدت ليس من كلام العرب.

وسا لاعك فيه أن اجادة الراقب لأكثر من لفة طلوة على ما استاز به من حس لفسيسوى
برقيق اطانة اطنة كبيرة في ادراك الغروق الدقيقة في اللغة وتحديد بدلالة اللقطة فكيل
لفظ لديه مختص بشيّ غير الآخر وهذا هو ما سنراه في موقفه من الترادب القاعر على انكساره
وينا برهذا واضحا في كلامه عن الأفعال فالأفعال لديه ضربان (1)الهي واسانيسسى :
فالالهي هو الخلق ويشمل الابداع والتكوين أنا الانساني فهو اما نفسي أو بدني أو صناعي
والفعل هنا لفظ عام - وهنا يغرق الراقب بين الفعل والعمل والعنع حيث برى أن لفسيط
الفعل يقال لما كان بايجادة أو غيرها يعلم أوغيره سواء أكان من انسان أو حيوان أو جمال
أما العنع فهو يكون من الانساب دون سائر الحيوان والعمل عنده فهو عقوب عن العلم الذي
هو فعمل الظب والعمل فعمل الجارحة وهو يبرز عن فعمل القلب الذي هو العلم وينقلب عنسه
وأما العنع فانه يكون من الانساب دوب سائر الحيوان ويجمع الراقب هذا الكلام كله فــــــى
فضية شطرة (كل صنع عمل وليس كل عمل صنعا وكل عمل فعمل وليس كلا فعمل عملا) ويستشهد
طي هذه الغروق الدقيقة بقارسية هذه الألفاظ فالفعمل وكار العمل وكاردار
الصنع وكت . (٢)

ولقد كان هذا النتيج في التفريق الدقيق بين الدلالات هو الذي سار طيه في كسل والفاعة في الذريعة وتفصيل النشأتين والتفردات كتفريقة بيل الملم والمقل والسرف والدراية والزكاة والذهن والفهم والفطنة وجودة الخاطر وجودة الفهم والتغيل والبدا مسسة والكيس والغير (٣) . وهو بهذا النتيج قاتنا يحدد تدرات الانسان با له وما طيه لا يعسل الانسان هن بيئتم ومجتمعه كذلك يضع في الاعتبارالمالة النفسية للانسان شيرا الى صلها فه وتأثيرها فالفمل الذي سبق أن تكلنا عنه يقسم الى قسين ؛ ارادى ولا ارادى وتسخيري

۱ - الشريعة/الراقب ص ۱۹۵

۲ -الذريمة/الراغب ص ١٦٥

٣ ـ نفر الصدر

قالترآن لديه نقام مخصوص إلا هو يشعر أو نثر معجزته في عجز التاس عن الاتيان يستلسه قصاحة معنى ولفظا - فالألفاظ هي ألفاظهم والسماني موجودة لديهم فاعجازه هو نقاسست والنقام هو صورة القرآن واللفظ والمعنى عصران - وهو بهذا يكون قد سبق عبدالقاهسسر الجرجاني في ارساء نقارية النقام القائمة على الملاقة بين اللفظ والمعنى وكان هذا هو سا دفعه الى حصر الماء قاد إلقائمة بين اللفظ والمعنى وتحديدها بنفسة نقاط هي : (٢٠) و - اعتاق اللفظ والمعنى وسمى اللفظ السواطئ .

- و .. اختلاف اللفظ والمدغى ويسمى اللفظ النتيايين .
- ٣ اتفاق في النمني دون اللفظ ويسني المترادف .
- ﴾ _اتفاق في اللقط واختلاف في المعنى وهو الشتراف .
- و ـ اتفاق في بعض اللفظ ويعض المعتى ويبسى الشتق.
- كذلك حدد الشبهة التي تقومن هؤلاء في الآتي و
 - ١ الألفاط المشتركة .
 - ٣ ـ الألفاط المتواطئة .
 - ج ـ الألفاظ الشنقق .

وهذا با سنقويدراسته في الفصل القادم .

١ - مقدمة التفسير/الراغب بص ٣٠٠

٢ - نقر المدريس ٢٩٥

الفعسسل الرابسسم

موقف الراقب من الشكلات اللغوية والدينية وشهجه فيهما :

د - المشتسراق اللفظ ــــــين

حدد الراقب نفسه في كتاب المغردات بألفاظ القرآن الكريم كما صرح في مقدمة المغردات وقالفاظ القرآن هي لب كلام العرب وزيدته وواسطته وكرائمه وطيه اعتباد الفقها والحكاء في أحكامهم وحكمهم واليها مغزع حسيراى الشعراء والبلغاء في نظمهم ونثرهم ، وما عداهسسا وهذا الألفاظ المتغرعات عنها والشتظت شها هو بالاضافة اليها كالقشور والنوى بالاضافسسة الى أطايب الشرة وكمثالة والتبن بالاضافة الى ليوب الحنطة) .

ومن هذه النظرة الى ألفاظ القرآن الكريم انفرد الراغب عن غيره من المحبيين بنظريسة تعقيق الألفاظ فهو يرى أن علية التحقيق هذه عروية ولا زنة لمن أراد أن يشتغل بعلسوم القرآن وذلك أن ألفاظ الكتاب مرتبطة ارتباطا كبيرا بالشرع المنظم لحياة الأمة الاسلاميسة والمحدد لمعاملاتها وعقيدتها ولمبر عشري أعير كم معقوم لم المنظم لحياة الأمة الاسلاميسة الكريم فقط بل يرى أن هذه العملية تتعدي هذه الحدود فهى نافعة في كل علم وطي هذا يقول في عقدمة غردات وذكرت أن أول ما يحتاج أن يشتغل به من علوم القرآن الملسسوم اللفظية ومن العلوم اللقظية تحقيق الألفاظ القرآن فقط بسل كونه من أول لما المعاول في بناه ما يريد أن يبنيه وليس ذلك نافعا في علم القرآن فقط بسل هو نافع في كل علم من طوم الشرق فقط بسل هو نافع في كل علم من طوم الشرع إومن هذا الطلق في علية تحقيق الألفاظ ونلاحسسيط أن شهج الراغب في هذا المحال هو تتبع دوران الكلية في الكتاب واستعمالاتها في المعتقوا أن شهد المنافئ هذا أنه يسمري أن الألفاظ مي أداة الدلاللاعلى الماني فالأصل فيها أن تكون مخطفة وفقا لموقعه سلاوي هذا فيه يحدد العلاقة بين اللفظ والمعني فيقرز أن المعاني غير متناهية أسسسا

الألفاظ فتتاهية ووضع هذا في متدمته فيقول (1) ووالأصل في الألفاظ أن تكون مختلفسة يحسب اغتلاف المعاني ولكن ذلك لم يكن في الاحكان اذ كانت المعاني بلا نهاية والألظاط سراختلاف تركيبها ذات النهاية وفير النتاهي لايمهه النتاهي ظم يكن بد من وقسيسوع اشتراك في الألفاظ ع .

اذا فالراغب بري أنه نتيجة لهذه الملة فلابد أن هناك تغير حارد في دلالة اللغسط حتى يكن بينه وبين المعنى نوم من التكافؤ ومن هنا قد يحدث بين الألفاظ بعفر الاشتيالك إلذي يؤدي الى ضوض الاسلوب أو الاستعمال وكان لابد كما رأى الراقب أن يعدد اللغسوي هذه الملاقة وان تمددت وجوهها حتى يكون النافار في الاسلوب طي بينة من هذا التمدد كي يستطيع أن يدرك يعض لم على من دلالا تالألفاظ على تلك البعاني قمن تحديدملده لهذه الملاقة يقول (٢) ووجب أن يعلم أن للفة والمعنى خسر أحوال :

الْإِيْلِ وَأَنْ يَتَمَنَّا فِي اللَّهُمَّ وَالْمِمْيُ فِيسِي اللَّهُمَّ الْمَتَّوَاطِّيُّ بَحُو الأنسان أذا استعمل فيسي زيد وصرو .

بالثاني وأن يختلفا في اللفظ والمعنى ويسمى المتياين نحورجل وقرس -

والثالث وأن يتفقا في التمني دون اللفظ ويسي النترادف نحو المسام والمتسام .

والرابع : أن يتفقا في اللفظ وبختلفا في البحثي وبسس الشترك والنتفق تحو العيسسسن الستمنلة في الجارمة وشيع اليا" والديديان وغر ذلك ،

والخاس ؛ أن يتفقا في بعض اللفظ ومعفر البعثي ويسمى النشتق تحوضارب وضرب .

والذي يقوني الاشتباء من هذه الخسة ۽ الألفاظ الشتركة والألفاظ السواطئة هل هي علمة أو خاصة والشتقة سا اشتق كقولهم النبي والبرية شهم من قال من أنبأ بهرأفتركت البسؤة وشهم من قال من النبوة وهي الربوة ومن البرأ وهو الترابع ،

واستفالة التفسير / الراغب بعن ١٩٥٠

[۽] ـ نفر المدر

اذا فهو في تعديده لهذه العلاقة لا يعترف بالاشتقاق الكسسر للبندل التسمسم الذي أخذ به ابن جنى القائم طي الافتراض وتقاليب الكلمة على وجوهها المختلفة وهو ذات السنهسسج الذي أبتدت الخليل في ترتيب بواد اللغة حتى يحدد المهمل والستممل ،

ألم من جهة التركيب فالشبه تقرلديه من جهتين :

١ - الكبية : وهي أن يكون اللفظ أكثر أو أقل سا يجب أن يكون .

٧ ـ الكفية : وهي الاستعمال كالتقديم والتأخير ،

والراغب في هذا يساير الانام الشافعي في رسالته حين تكلم من العام الذي يراد بسسسه الغصور والعام الذي يدخله الغصور والفيصل في ذلك كله هو الاستعمال برتبطا بالفكسرة المدلول طبيها بالنص بوصلا كل أولئك بالمجتمع المتفيم لهذا النص المتدين به أو المتشسرع بنا جا* فيه . وقد لحظ ذلك الشافعي حيث تعدت من الألفاظ المتواطئة بهذه المسسورة التي أشرنا اليها موازنا بين الاستعمال القرآني وبين المأثور من العرب من الأساليسسبب التي تجتم والقرآن في هذا الصدد .

۱ الذريمة/الراقب بن ؟ ٩

أو العداد تمو القتل والفتا أو ألمركة تمو قدم وقدم أو لم يختلفا في المعنى تحو الانسسان فأن ذلك لهر من الاسنام الشتركة .

ألما من سبب الاشتراك في اللغة فانه يرى أنه يقع لمدة وجوم : (١١)

اناً أن يكون في لفتين نمو الصقر للبن اذا يلغ فاية المنوضة في لفة أكثر العرب والمقسس للدينر في لفة أهل الندينة .

واط أن يكون أحدهما متقولا عن الآخر أو ستمارا والغرق بينهما أن المتقول هو الذى ينظم أهل مناعة با عن المعنى المصطلح طيه أولا الى معنى آخر قد تفردوا بمعرفته فيبقى بعيد شتركا بين المعنيين كلفة ة الزكاة والصلاة .

وًّا الستمار فهو الاسم الموضوع لممتى فتستميره لمعنى آخر وهذا الممنى الآخر له اسسم وضعى غير هذا الاسم المنقول والامر في هذا يعتبد على التشبية .

ومن هنا على الراقب في مقرداته يهذا النوع من الألفاظ لبيان وحوه الاشتراك وهــــــل هو اشتراك يرجع الى المتلاف الليجات أو الى التواضع ولاصطلاح أو النقل عن طريق التشبيه .

وهذا كله لديه خاص باللغة (الغردة فاذا ما انتهى الأمر الى التركيب الحاصل بيسين جلة من الألفاظ من حيث دوران الكلمة في أماكن متعدد (من الاستعمال القرآني واختلسف في ذلك ممناها ضيئا واتساط فانه يتحدث هنا من الاشتباه الحاصل في الترتيب وهو سسا أخذ نفسه به في الغردات حيث يقول (. . . الما أن يكون الضوفر راحما الى جهة المعسني أو من جهة اللغظ فان كان من جهة المعنى فلا سبيل الى ازالته يتُخفِيني العبارات

أن المعانى ضربا سمج ه*إى وطاّعة هُوهُا أَهُلُكُو لَكُا* يبكن ادراكه بآدنى تأمل كفوله تعالىــــــى * واصدوا الله ولا تشركوا به شيئا وبالوالدين احسانا ".

وُّمَا الفَاصْ فَعَلَى ثَلَاثَةً أَصْرِبَ ۚ الْأُولَ أَن يَكُونَ النَّعَتَى فَى نَفْسَهُ عَفِياً تَحُو الكلام في صفات

و سعدمة التفسير/الراقب بص ٣٩٦

البارئ سبحانه ونفى التضبيه منه والثانى أن يكون الكلام أصلا يشتبل على فروع تتشعب نسسه كالآيات الدالة على الأحكام والثالث أن يكون شلا دائبا كقولهم "في الصيف ضيحت اللبسسن" وذلك لأن ظاهره ينبئ من شئ والنقصود غيره إ..

ولذلك ترى الراقب تعديد معاني الكلبات التي استعملها القرآن في القمس يكسبسان يكتفي بالنمني البادي فقط أي الممني الذاهر .

والمعادية اللغسسة و

كان التصور اللغوى عند الممتزلة ونظرتهم للغة طى أن كلها مجاز هو الحباح السقى أنار الطريق أمام اللغوسين العرب لكتف النقاب عن مادية اللغة وهو أمر لم يقطن البسسسه أحد قبله منا جمل الأمر مسيرا بعد ذلك على من نادوا بنادية اللغة كابن جنى الذي قرر واقعا لا مندى فهم وذلك أنه حين يقرر ذلك يرى من حوله ركانا من المواد اللغوية تتعسسل بالنادة وبحير عنها وينتقل من ذلك التحبير الى التجريد واللغات جميمها قد تنسى هنذا

البادى وتعدوه الى التجريد فى كثير من موادها. وقد يستعمل الأمرليموان جنيما فى أساليب مختلفة وموضوفات يرتبط كل شيا بمجال خاص .

ثم أن الزمخترى حين تعدى لدراسة النم الترآني أحير أن ملاحظة هذا الاشتقاق والتدرج في حياة الألفاظ يهدى مغير النم الى أمير خطيرة في علية التغيير أو التأويل فكان السي نم على الاصل البادى للفظة وقد قاده هذا الى وضع معجمة أساس البلاغة والذي كلسسان يشير فيه الى الأصل البادى للفقة.

١٦ الراقب الأصفهائي فقد قام بتجاولة علييق عادية اللفة على اللفظة الأمر الذي لسم يقطن اليه من سبقوه فكان ازاء ذلك يرى أمرين :

د - أن البادة اللغوية منذ أن نشأت الى ما وصلت اليه فانها تعرض تاريخ وطى ذلك فلها بداية وفاية وأن ما بينهما انما عثل مرحلة التطور فى حياة اللغفة وأن البداية تعثل الأصل

البادي .

٣- أما الفاية فهى النهاية التجريدية ولمل أوضع نثال يوضع لنا هذا مادة "يد " فهيى عنده البارحة ثم هى القوة وأيضا كلية توفي فهى عنده البراحة ثم هى القوة وأيضا كلية توفي فهى الكرسى وأيضا مادة "أرض "وفيها ثم هو هودج البراة ثم هى عربسون إلى المراجع المراجع البراه المراجع المراجع

لمَّسَرُ كَالِدِيبَاجِ أَمَا سَمَاقِعًا *. فَرِياً وَأَمَّا أَرَخِكُمْ تُحُولُ

وقوله تعالى واطنوا أن الله يحيى الارض بعد موتها إجازة من كل تكوين بعد أفساد وعسود بعد بدا ولذلك فان بعض البقسرين يعنى به تليين الظوب بعد قساوتها ويقال أرض أريضة أى حسنة النبت وتأرض النبت تمكن على الأرض فكرت وتأرض البدى اذا تناول نيسسسسست الأرض والأرضة الدودة التي تقع في الخشب من الأرض يقال وأرضت الخشية فهي مأروضة).

وهكذا نرى الراقب يحرم على النصاعى هذه البادية با وسعته الميلة وأعانسسستى الاستقباء كا أن البحث عن هذه البادية أعانه طى جمع المتغرق من شعاب المسسستى واستقباء وجوه استعماله اسما وفعلا وصدرا واسم فاعل واسم خمول كا حكن له من ملاحقة الغروق بين وجوه الاستعمال وهذا الجمع فقد تكتف له به أن هذه الغروق الدقيقة أوالسست با عسى أن يلح من فير تأمل من وجوه تناقض بين التمييرات القرآنية كا في طدة هسسدى وضيا يقول والبداية دلالة بلطف ومنه الهدية وهوادى الوحتر أى متقدماتها الهاديسستة لغيرها وضيا عقول والهداية دلالة بهدية وما كان اعطاء بأهديت نحو أهديت الهدية وهديت الني البيت أن قبل كيف جعلت الهدايا دلالة بلطف وقد قال الله تعالى "قاهدوهم الى صراط المجمع مربهديه الى عقال السعير ".

قبل ذلك استممل فيه استعمال اللفظ على التهكم سالغة في المعنى كَتَوَلَه "أَبْشَرهِـــم بعدَابِأُلِم "وقول الشّاعر :

تعية بينهم ضرب وجيسبم

وقداية الله تمالي للاتمان على أربعة أوجه والبيدي والبيداية في موضر اللفسسة واحد لكن قد خين الله عز وجل لغظة الهدي بنا تولاه وأعطاه واغتن هو به دون با هــــو ما يتحراء الانسان على طريق الاختبار أما في الأمير الدنيبية أو الأغربية قال تعالسيسس "وهو الذي جمل لكم النجوم لتهتدوا بها . . . " ويقال ذلك لطلب الهداية تحبيب " وإذا آتينا موسى الكتاب والفرقان لعلكم تهتدون " ويقال المهتدي لمن يقتدي بمالم نحمو "أولو كان آباؤهم لايعلمون شيئا ولا يهندون " تنبيها أنهم لايعلمون بأنفسهم ولايقت بمون بمالم وقبله " فين أهندي فأننا يهندي لنفيه ومن قبل فأننا يقبل طيها. " فأن الأهندا" ها هنا يتناول وجوه الاهتداء من طلب الهداية ومن الاقتداء ومن تحريبها وكذا قوله " وزيــــن لهم الشيطان أعالهم فعدهم عن السبيل فهم لا يهندون "وقوله " واني لغفار لمن تسساب وآمن وقبل صالحا ثم اهتدى " فعناه ثم أدام طلب الهداية ولم يفتر عن تعريه ولم يرجسهم الى المعصية . . . والهدى مقتر بنا يهدى الى البيت . . . والهداية مختصة باللطـــــف الذي يهدي بعضنا الى بهض؛ قال تعالى " واني مرسله اليوم بهدية ـ بل أنتم يهديتكــــم غرمون " والمهدى الطَّبق الذي يهدي طيه والمهداف من يكثر اهداه الهدية والهدى يقال في الهدى وفي المرور هديت المرور الى زوجها ولا أحسن هدية فسلان وهدية أي طريقته وقلان يجادي بين اثنين اذا عشي بينهط معتبدا طيهما وتهادت البرأة أذا شتشى الهدى) ،

لشكلتين من أهم الشاكل اللغوية وهنا البحاز والترادف .

سبق أن تكلما عن موقف الراغب من الملاقة بين اللقظ والمعلى وبينا فيها أنه يستسرى أن الألفاظ محدودة أما المعاني فغير محدودة فعلى هذا فان الألفاظ ظامرة

المعاني ومن هنا ظهر التجوز في اللغة ، وهذا التجوز هو عطية حباعية يقوم بها المجتمع كلا في فترة زمنية سباعدة ، والمعتبقة فان المجاز قد أثر في اللغة تأثيرا كبيرا خاصة فــــي صادين الأدب كنا أنه ساعدها على الاتساع والنمو والتعبير وذلك أن كبيرا من الألف الفــــاظ الغربية الدالة على المعانى الكلية والمؤاهر النفسية متقولة في الأصل من الأمور المسية [1] عن طريق المجاز ثم شاع استعمالها في معانيها الجديدة حتى أصبح اطلاقها طبها مسن قبل العقيقة اللغبية .

ولا شك أن النصدى للنم لا يدى عله الا إذا كان واميا بطبيعة هذا التجوز في الألفاظ ذلك أن اللفظ البجاز لا يظل حجازا على طول الزمن فرسا يكون حقيقة متعارفي الألفاظ ذلك أن اللفظ البجاز لا يظل حجازا على طول الزمن فرسا يكون حقيقة متعارفي عليها في بيئة من البيئات وقد اختلف العلماء ازاء المجاز اختلافا كبيرا فنتهم من أنكسسره وضهم من رأى أنه الغالب على اللفة وقد أهرد السيوطي في المزهر حملة أقوال العلميساء في المجاز وبهمنا منهم رأيين : رأى ابن حتى الذي ذهب الى أن اللغة كلها مجسساز وراى الاسفرايتي الذي لذكر المجاز في اللغة .

قالاسغرابتي يرى أن حد المجازعت شيتيه أنه كل كلام تجوزيه عن موضوط الأصلى التي غير موضوط الأصلى لنوع مقارنة بينهما في الذات أو في النمتي أما المقارنة في المحسسستي عنده كومت الشجامة والبلادة وأما في الذات فكتسبية البطر في السماء وتسبية الفضيا مسسسة فاعلما والغائط و الموضوع المطمئن من الأرض كانوا يرتادونه عند فضاء العاجة فلما كر ذلك

١ - فقة اللغة/طبي عبد الواحد ص١٦١

نظر الاسم الى الفضلة وهذا يستدعى منقولا عنه متقدما ومنقولا اليه متأخرا وليسر فى لخسسة المعربي تقديم وتأخير بل كل زمان قدر أن العرب قد نطقت فيه بالمقبقة فقد نطقت فيسسم بالمجاز وذلك أن الأسماء لا تدل على حدلولا تها لذا تها الدلاسية أبين الاسم والسمسي ولذلك بحوز اختلافها باختلاف الأسم وبجوز تغييرها أما اللغة فانها تدل بوضع واصطسلاح والعرب نطقت بالمقبقة والمجازعلى وجه واحد فجعل هذا حقيقة وهذا حجازا ضرب سسمن التحكر.

وقد قام السيوطى (١) بتغنيد هذا الرآى دالا على أن المقيقة لابد من تقديمها على المجاز قائه لا يمثل وجود المجاز الا ادا كانت المقيقة موجودة أولا كذلك عن قوله أن المسسرب وضعت المقيقة والمجاز وضما واحدا قان السيوطي يرى أن العرب قد سمت ألا نمان أصدا لشابهته الأحد في المعنى الشجاعة .

الما الرأى الآخر وهو رأى ابن حتى قانه يرى أن المجازية لممان ثلاثة (* *) هى الا تساع بالتوكيد والتشبيه قان عدست الثلاثة تمينت المقيقة وطى هذا قان أكثر اللغة مجازلا حقيقة ويضرب ابن حتى مثلا وهو وقام زيد) نهو يمزى اليه هذا الجنس من الغمل فالجنس يطلسق على الماضى والماضر والمستقبل والكائنات من كل من وجد منه القيام والا نسان لا تجتمسه فيه القيام كله في وقت واحد فقام زيد عده مجاز لا حقيقة على وضع الكل موضع البحسسسة في للانسام والبالغة وتشبيه القليل بالكبير .

ومن هذين الرَّأيين يتفح لنا عدى اختلاف العلماء في وضع النجاز ،

11 الراقب فانه برى أن المقيقة والنجاز ضدان اذا فرف أهدهما فرف الآخر والمقيقسة لديه تستمعل في اللغظ والمعنى ولكن اذا استعملت في المعنى قان استعمالها فسسسى حقيقي ويستعمل ضدها النجاز والتسح والتوسع فيقال هذا فعل واعتقاد وغير فيه تجسسوز وتسبح وتوسع ولا فرق بين أن يكون شل هذا الغير بلغظ نجاز أو حقيقة والنجاز لديه يقسع

^{1 -} التزهر / السيوطي جـ 1 ص ٢٦٥

^{۽ ۽} البزهر /السيوطيّ ج ۽ ص ٣٥٦

في التقردات (1)والجبل قالذي يقع في التقردات الما أن يكون بنقل عثل قلان طايسسسم . المافر أن القدم أو بزيادة نحو انطور في انظر أو نقمان تحو " ربي النتا ينطلع فايسسسان" أي النتازل .

وبرى الراغب أيضا أن اللغة يحتبل الوجهين المقيقة والنجاز مثل فلان عظيم الاقدام مسنن حيب استمثل القدم حقيقة ومن حيث أتى بلغة الجنع نجازا .

أما المجاز الذي يقع في الجبل فهو لا يكون الا يمدّف أو زيادة والراغب في هذا لا يقعد بالمجاز في الجبلة المجاز المظلى واننا يقعد المجاز بالمدّف كنا أنه يؤكد أنه لا ضرورة لمنا نسبه مجازا عظيا ويلا بهر هذا جليا عنده حين يمدد علاقة اللغظ بالله مرة وبالانسان مسرة أخرى فين الأفعال با يراه شبويا الى الله تعالى منفية عن الجباد (٣)أو مشبوبة المسسى المياد منفية عن الله تعالى كقوله "فلم تقطوهم ولكن الله قطيم "وقوله "وبا رست ولكسبين اذا ربيت ولكن الله ربى "وقوله "وبا أمايك من حسنة فين الله وبا أمايك من سيئة فين نفسك".

ومن هذه الجمل قائه لا قامل في المقيقة منفردا فير الله أذ يمتاج كل قامل الى معلون والرحمن منزه عن هذا فهو القامل المقيقي وا سواه قامل على ضرب من التوسع ويبهمسسندا النظر ورد الشرع وأجمع المدر الأول من التؤمين على أن الأفعال كلها يشيئة اللسسسه وارادى . (٣)

ون هذه الآراء ونفرته الى النجاز العظى ترى أن الراف لا يعترف به ولا يقيم ورئسنا في فهم النصور، التعلقة بالاعتقاد والا أدى ذلك الى الغلاف والنزاع فالفعل التعلسني بالا يجاد يمنع أن ينسب الى سببه ومكانه وزباته أنا الا يجاد البطلق فهو ينسب الله تعالى وكذلك "عادا استعبات فيه تعالى فينعني الشائي واذا استعبلت في غيره فينعسني الشاء وهذا البدأ الذي يقرره الراف ينفي وجود با يشمر بالتنا قر بين الآبات .

وستقط التقسير/الراغيس ودو

٣ - مقدمة التقسير/الرَّافِ بس ٢٠٠٠

٣ ـ الذريمة/الراف بس ١٦٦

ع متوقف الراقب من التسترادف :

يعتبر الترادف سنة سيزة للفة العربية وأثره في اللفة لا يقل عطورة من أثر المجسسان، والترادف كما عرفه الا الم فعر الدين الرازي (1) وهو الألفاظ الفردة الدالة طي شسسي وعد با عشار واحد واحترزنا بالافراد عن الاسم والمطرفان المترادفين وبوحدة الاعتبار عن الشاينين كالسيف والمارم فانهما دلا على شئ واحد لكن ياعتبارين و أحدهما علسسي الذات والآخر على رايهماك).

وكا اغتلف أهل اللغة على المجاز من قبل قال اغتلافهم كان أشد على الترادف وقد ذهب فهي كبير من عليا" اللغة الى انكاره وبين الإنام فقر الدين هذا حين أرجع فأ تهسسم من المتراد فات على أنه من المتباينات حيب يقول (٢) ووين التاس من أنكهوزهم أن كل مسبا يقان من المتوليفات فهو من المتباينات الما لأن أحدهما المردات والآخر المم المفسسسة أو مفة المفة قال و ولكلام مهم الما في الجواز ولاشك فيه أو في الوقوع الما من لفتين وهبو أيفا معلوم بالفرورة أو من لغة واحدة كالحنطة والبر والقح وتعسفات الاشتقاقيين لا يشهدد لها شبه فضلا فن حجة) .

وَّايِمًا سَلَكَ هَذَا النَّذَهِبِ ابْنَ فَارِيرَ فَى كُتَابِهِ فَقَا اللَّمَةَ حَيثَ يَرَى أَنَ الأسم وأحد وسنا يَهُ مِنَ الْأَلِقَابِ فَهُو مِثَاتًا فَكُلُ صَفَّةً لَدِيهِ مِنْاهًا وهِي مَثَالَقًةً لَمَتَى الْأَخْرَى .

وقد سلك الأموليون أيضًا نقر المسلك في انكارهم فللتزادف ويرجمون ذلك الى سببين :

١ ــ البزهر / السيوطي دجـ ١ ص ٢٠٠)

٢ ـ نقر المدر

۲ ــ النزهر/السيوطي حــ ۱ ص ۲۰۳:

> الثاني: أن يكون من واضع واحد يقعد اكتار الوسائل المعبرة لتجنب النسيان. وكذلك التوسع في طرق الفصاحة وأساليب البلاغة .

ألم الدكتم على عبدالباحد (٢) فيعدد الأسباب الحقيقية لكثرة المترادفات:

- ب أحد حبيع المعاجم عن قريش وغيرها من القبائل قدون كلبات كثيرة كانت مهجورة فسسى
 الاستعمال وسنتبد لا يبيا فكوت يذلك الغردات وبتراد فاتيا.
- أن كثيراً من الكلمات التي تذكرها المعاجم على أنها مرادقة في معانيها لكلمات أخبرى غير موضوعة في الأصل لهذه المعاني بل مستخدمة فيها استخداما مجازياً.
- ع.أن الأسناء الكثيرة التي يدكرونها للشئ الواحد ليست جبيمها اللولى الواقع أسناء بسل معظمها صفات ستخدمة استخدام الأسناء .
- م ...أن كثيرا من الألفاظ التي تبدو مترادفة هي في الواقع غير مترادفة بل يدل كل منهــــــا على حالة خاصة تختلف بعض الاختلاف من الحالة التي يدل طبيها فيره .

أما من موقد الراغب من التراد ف فهو يتكره يدلنا على هذا ما حا" في مقدمة مفرد السمة من تأليفه كتاب يني" من تحقيق الألفاظ المترادفة على المعنى الواحد وما بينهما مسسسن الغروق الفاحمة وذلك بقصد اختصام كل خير يلفنا من الآلفاظ المترادفة دون غيره مسسسن الخوانه كذكر الظب والغواد والصدر ونحو ذكره تعالى "إن في ذلك لآيات لقوم يؤشسسسون"

١٦٠ سفة اللغة/دكتورطي عبدالواحد بس

وأخرى "لقوم يتفكرون " وفي أخرى "لقوم يعلمون "وفي أخرى " لقوم يتفقهون " .

فهو يرى أن من فسر الحد لله بقوله الشكر لله ءولا ريب فيه بلا شك فيه فقد فسيسمسم القرآن ووقاء البيان أن ذلك باطل فكل لفظ عنده لديه اختمامه وموقعه من الحملة كما حماء في مادة صبر حيث يقول (الصبر الانساك في ضيق يقال صبرت الدابة حبستها بلا علـــــف وصبرت فلانا خلفته خلفة لاخروج له شها ءوالمبير هبس النضرطي له يقتضيه العقل والشسرم أوعا يقتضيان حبسها عليسه والمبرلفة عام وربنا خولف بين أسناك بحسب اختلاف مواقعته فان كان حيس التفس لحبية سبى صبرا لاغير ويضاده الحزم وان كان في محاربة سبى شجاعة ويفاده الجين وأن كان في نائية مفجرة سي رحب المدر ويفاده الفجر وان كان فسسى اساك كلام سمى كتبانا ويضاده العذل وقد سمى الله تعالى كل ذلك صبرا ونبه عليسمسمه يقوله " والصابرين في البأسا والشراف والعابرين على ما أصابهم .. والصابرين والصابرات. .) .. وكذلك في تفسيره لبادتي شك ورب حيث يقول عن الشك والشك اعتدال النقيضين عنيين الانسان وتساويهما وذلك قد يكون لوجود امارتين متساويتين عند النقضين أو لعسسيدم الامارة فيهما والشك ربنا كان في الشيُّ هل هو موجود أو غير موجود ؟ وربنا كان في جنسه من أي حضر هو وربط كان في بعض صفاته وربط كان في الغرض الذي لأجله أوجد . والشيك قرب من الجهل وهو أخص منه لأن الجهل قد يكون عدم العلم بالتقضين رأسا فكل شسسك جَهِلَ وَلَيْسَ كُلُ جَهِلُ شَكُ ظُلُ " لَغَى شَكَ مِرْيِبَ مِنْ هُمْ فَي شَكَ يَلْعَبُونَ مَانَ كُنْتَ فَسَسي شك " واشتقاقه الما من شككت الشمر" أي حزقت قال :

وشكلات بالربح الأصم ثيابسه ليدر الكريم طي القنا يتجرم فكات بالربح في الشيء وكونه يحيث لا يجد الرأى ستقرا يثبت فيه ويعتبد طيسه ويصح أن يكون ستمارا من الشك وهو لصوق المغد بالجنب وذلك أن يتلاحق النقيفسان فلا مدخل للغيم والرأى لتخلل با بينهما ويشهد لهذا قولهم التبر الأمر واختلط وأشكليال

ونحوذ لك من الاستمارات والشكة السلاح الذي يه يشك أي يفصل ، .

أما من مادة ربب نفيه يقول (ربب به يقال رايني كذا وأرايتي قال أن تتوهم بالشي أسرا ما فينكتف عا تتوهده قال الله تعالى "يا أيها الناس ان كنتم في ربب من البحث _ في سبب ربب ما نزلنا على عبدنا " تنبيها أن لاربب فيه وقوله "ربب السون " سماه ربيا لا أنه شكيك في كونه بل من حيث تشكك في وقت حصوله فللانسان أبدا في ربب السون من جهة وقتـــــه لا من جهة كونه وطي هذا قال الشاعر بـ

النابر قد علموا أن لابقا لهم لوأنهم علموا مقدار ما علمها

وطقه "أمن العنون وربيعها تتوجع" وقال تعالى "لقى شك منه مربب معتد مربب" والارتبالي يجرى مجرى الارابة قال "أم ارتابوا أم يخافون _ وتربعتم وارتبتم " ونفى عن المؤسسسن الارتباب فقال " ولا يرتاب الذين أوتوا الكتاب والمؤسنون " وقال رّسمى لم يرتابوا " وقيسسل " دع ما يربيك الى ما لا يربيك " . وربب الدهر صروفه وانما قبل ربب لما يتوهم فيه من الكسر والربية اسم من الربب قال "بنوا ربية في ظريهم أي عدل على دغل وقلة يقين .

ه - تحقيق الألفي الأ

لنا كانت الغاية النصودة عند كل تصد أو غسر للتم القرآني هو بيان معانيه فقسسه أدرك الراقب بحسه اللغوى بأن هذا لن يتأتى الا بعطية تعقيق الألفاظ وطي هذا أشسار المبيا في مقدمته على أنها من أوائل المعاون لمن يريد أن يدرك معاني القرآن والواقسم فان تعقيق هذه الألفاظ ليس بالامر اليسر على الدارم المحدود ثقافة القام به فالأمسسر يتطلب أخوا شتى ليس بوسع أحد أن يجمع كلها وقد قام الراغب يتوضيع المقاد الطلوسسة للمتصدى للقرآن . (1)

(فجلة العلوم التي هي الآلة للغسر ولا يتم صناعته الا بنها هذه العشميرة :

إ - مقدمة التفسير/الراف بص ٢٤٤

هم اللغة والاشتقاق والنحو القراءات والسير والمديث وأصول الفقة وطم الأحكام وطم الكلام وطم الكلام وطم الكلام وطم الكلام وطم المستود واستصلها خرج من كونه غسرا للقرآن برأييسه ومن نقس دنه له ما ليسر واجبه معرفته في تفسير القرآن وأحسر من نفسه في ذليسيك ينقسه واستمان بأوباب واقتبر منهم واستفاء بأقوالهم لم يكن انشاء اللع من المفسريسسسن برأيهم فان المقائل بالرأى ها هنا من لم تجتمع عنده الآلات التي استمانوا بها في ذليسيك نفسره وقال فيمه تضينا وفانا فانيا جمله النبي عليه السلام مقطي وان أصاب فانه مغير بسالم يعلمه وان كان قوله مقابقا لها عليه الأمر في نفسه) .

وذلك أن على التصدى للنعر عند قيام بصلية تحقيق الألفاظ أن يتابع اللفظ من<u>د بدند</u> نشأتها أو استعمالها الأول فالألفاظ التي استعملها القرآن هي الألفاظ التي يستعملها النامر فيها يكتبون والشرعون في حجاجهم واستنباط الأحكام .

وهذه الألفاظ لم تبق طى ما كانت طيه منذ أن نزل بنها الوحي بل عطت في دلالاتها أعداك الزمن وتدرج الفكر وتفوع الحضارة ، ومن هنا ربط الراف بين هذا وبين اباحة التغبير هــل بعج أن يكون هناك تغبير بالرأى أو لاينبغي وما هي تكافة ذلك الغبر ،

الواقع قان الراقب لا ينفى التقسير بالرأى واننا يرجع الاياحة والحقار الى نوعية الدلالسة التى يريد القرآن الكريم أدا عما للناسر قبا كان سنة كالحديث من القياحة والبحث والمسبواب والمقاب قالقول فيه الى الرسول الكريم (1) أبا با كان شعلا بالأخلاق والآداب قائه يتحدد تقسيره بمقضى اللغة وطنى هذا فقد كانت اللغة هي أول الملوم التي تصطيبا في نقافسة المفسر مع باقي الملوم التي ذكرها وطنى هذا فتكاد صلية تمقيق الألفاظ تمكم عمل الراقب في طرداته ، وهو في هذه المعلية يعتد اعتادا كبرا على تلك البادية اللغرية السستى ينطلق شها د المأل الى تعديد الفطوات التي مرتبها حياة اللغاة وهو ان ليسب

^{1 -} مقدمة التقسير / الراغب

يفسل مراهل التدرج في حياة البادة في مقدمته ولا في أثنا * فرضه لبادته اللغوية انسسنا أشار في مقدمة التفسير (1) الى أن للفاة حدين بداية ونهاية وأن البداية هي المعبستي البادي وإنهاية — هي التجريد وأن الذين قسروا بعنى النصوم القرآنية وننهم من أخست بالتهاية فالذين أغذ وا بالبداية هم المجسين والذين أغذ وا بالنهاية هم البالغسسيين بالتنزيه وهم أهل الاعتزال وأن الذين وقوا وقا وسطا فيكاد ينبئ كلامه أنهم الأشاهرة .

وسعتى هذا أن الراقب يكاد يحدد أسباب الاختلاف بين الغرق الاسلامية في بعسسف السبائل الافتقادية في اختلافهم في استعمال اللغة وترجيح وجوه الدلالة فيها . ومسسن هنا اتخذ الراغب هذا الشهج أصلا في ترتيب المعاني للفظة القرآنية ومن أمثلة فالسسبك مادة "جمل " أذ يقول فيها (جمل لفظ عام في الأفعال كلها وهو أعم من فعل ومنسسم وسائر اخواتها ويتصرف على خسة أوجه : الأول : يجرى محرى صار وطفق فلا يتعدى نحبو جمل زيد يقول كذا .. قال الشاعر :

وقد جملت خلوص بنى سهيسل من الأكوار مرتعبها قريب

والثاني: يجرى مجرى أوجد فيتمدى الى خمول واحد تمو قوله عز وجل " وجمل القالمات والتو سوجمل لكم السم والأيمار والأفعاة " .

والثالث : في ايجاد شيَّ من شيَّ وتكويته منه نحو " وجعل لكم من أنفسكم ازواجا _وجمــــل لكر من الجال اكتانا _وجعل لكرفيها سبلا " .

والفاسر ؛ المكم بالشيُّ على الشيُّ حكا كان أو باطلا قان المق فنمو قوله تمالى " انسسا راد وه اليك وجاعلوه من البرسلين " وأما الباطل فنمو قوله عز وحل " وجملوا لله حا ذراً مسن

١ - مقدمة التفسير/الرافب

الحرث والأنمام نميها ــ ويجعلون لله البنات ــ الذين جعلوا القرآن عفين " والجعالة غرقة ينزل بها الغار والجعل والجعالة والجعيلة L يجمل للانسان يقمله فهو أهم من الأجسرة والعواب وكلب يجهل كابة عن طلب المقاد والجمل دوية) .

فقى هذه البادة يربط بين الاستعمال بين طبيعة الوجود نفسه وباهية هذا الوجود سيبوا» أكان موجودا يتعلق بالذات العلية أم بسواه كذلك في هذه البادة يرد بيها طي البعتزلية في توليم بخلق الترآن "انا جعلناء ترآنا عربها " .

كذلك من أمثلة استخدام للبادية مع تتبع دوران اللفظة بادة "بطن "وفيها يقسبول وأصل البطن الجارحة وجمعه بطون قال تمالى "واذ انتم أجنة في بطون أمهاتكم "وقسد بطنت أصبت بطنه والبطن خلاف الفاهر في أعل ستريم " ويقال للجيئة السفلي بطن وللجيسة العليا فاهر وبه شبه يطن الأمروبطن البوادي والبطن من المعرب اعتبارا بأنيم كشفسسي واحد وأن كل قبلة شبم كمضو بطن وفخذ وكاهل ولى هذا الاعتبار قال الشاعر و

النابر جسما وامام الهسيدي وأبر وأنت المين في الرأبر

ويقال لكل فاخريطان ولكل فاهر ظهر ... والبطان كثير الأكل ... والبطانة خسسيلات الطاعة خسسيلات الطاع ويقال الطاع ويقال الطاع ويقال الطاع ويقل الطاع ويقل الطاع ويقل الطاع ويقل الطاع أمرك قال عزوجل "لانتخذ والبطانة من دونكم "أى مختما بكم يستبطن أموركم.... والبطان الجزام يشد على البطن ... والبطان تجم هو يطن الجمل والتبطن دخول فسى باطن الأمر ... ع.

النفرط وصدره الغزاية ورجل غزيان وابرأة غزيى وجمعه غزايا وفي الحديث "اللهسسم المشرنا غير غزايا ولا نادمين "والذي بلحقه من غيره يقال هو ضرب من الاستخفاف ومسدره الفرى ورجل غزى قال تعالى "ان الخزى اليسوم والدنيا " وقال تعالى " ان الخزى اليسوم والسوء على الكافرين _ فأذا قهم الله الخزى في الحياة الدنيا _ لنذ يقنهم هذاب الخبسزي في الحياة الدنيا _ لذ يقنهم هذاب الخبسزي في الحياة الدنيا ، . . .) .

وهماك مواد كثيرة تعلج بأن يستشهد بها على شبج الراف الأصفيائي اذ يتفسيح فيها دقة عله وسهارته بالدوران باللفاة شنظلا بين شبعها البادى ثم مدارج تطوهسسسا ثم استعمالها في القرآل الكريم .

وما تلاحظ لدى الراقب أيضا أن تدقيق معانى الألفاظ عنده قد يترتبط بعاديسسات تعدد بها دائرة المعنى ضيفا أو اتساط وبينى ذلك كله على العرف وهو يختلف بن بيفسة الى أخرى وطال ذلك عادة "خبر " اذ يقول وأصل الخبر ستر الشي ويقال لما يستر بسسه خبار لكن الشار سار في التعارف اسا لما تفطى به البرأة رأسيا وجمعه خبر قال تعالمي "ليفرين يخبرهن على جبيبين " واخبرت المجين جملت فيه الخبير . . . والخسر سبت يكونها خامرة لمقر المقل وهوعته يعفو الناسر الم لكل مسكر وعنه بعضهم للبتخذ من العنب والتبر لما روى عنه صلى الله طيه وسلم " الخبر من ها تين الشجرتين النخلة والمنبطة " وسا تلامناه في هذا أن الراقب في الألفاظ المرتبطة بحكم شرعى يستضى معانسسسى وسا تلامناه في هذا أن الراقب في الألفاظ المرتبطة بحكم شرعى يستضى معانسسسى طبه المبلاة والسلام من قول أو قمل كالهبلاة والزكاة وبا البه وطي هذا قهو يكثفي فيهميسا بيبان التدرج الدلالي لها من العادية الى التجريد فاذا ما انتهى الى كونها مسسارت بسطاحا فهها حال ذلك طي أصحاب الفقة لأنهم أعرف بهذه الدلالة وأقدر على بيانهسا مسطرة بهيا حال ذلك على أصحاب الفقة لأنهم أعرف بهذه الدلالة وأقدر على بيانهسا بيانهسا بينها حال ذلك على أصحاب الفقة لأنهم أعرف بهذه الدلالة وأقدر على بيانهسا بسطرة بهيا حال ذلك على أصحاب الفقة لأنهم أعرف بهذه الدلالة وأقدر على بيانهسا بسطرة بهيا حال ذلك على أصحاب الفقة لأنهم أعرف بهذه الدلالة وأقدر على بيانهسا بيانها حال ذلك على أصحاب الفقة لأنهم أعرف بهذه الدلالة وأقدر على بيانهسا

وذلك لفرورة الالم بالعديت والسنة في تعديد هذه اددلالة وبيان أبعادها فر أنسسه يلفت البوضورية بعض الألفاظ مطلحا في الاعتقاد عند الفرق الاسلامة فيقول شسسسلا : وهي عند المتكلين وذهب المتكلين وذهب م . . . ولا يكاد يفيل القول في بيان هذا المطلح عند هذه الفرق فاذا با عرض للفظة من ألفاظ القول الن بيان هذا المطلح عند هذه الفرق فاذا با عرض للفظة من ألفاظ القول الآن تتصل بالهداية والتوجيه الالهي وبكاد الناظر في كتاب الله يحمر أن في استعمال هسده اللفظة في أماكن متعددة با ينبه سنتا من التعارض أسرف في بيان الدلالة مقرنا ذلسسك بالاستعمال نفسه وبالموضوع الذي استعمالت فيه هذه اللفظة كا رأينا في بادة "خبر" ولعل أبرز مثال لذلك بادة "هدى " ومن هنا دفع با يكن أن يوجعالي النس القرآن عن احتسال التناقف وبالوقع فإن القاض عبد الجبار المعتزلي في كتابه تنهم القرآن على المطاعن أشسار الي يعض احتمالات هذا التناقف وجاهد في أن يبين دلالات الألفاظ التي أتخذها بمسف الملاحدة سندا فيها ذهبوا اليه غير أن صنيع عبد الجبار يكاد يتحدث في التفسير وحسدده دون النارة الشاطة الستقصية لمدارك حياة اللقاظة .

وهكذا في كل ما سبق قانه يتضع ثنا أن الراقب في مقرداته قد متى بعدة أمور :
أولا دالتطور الدلالي للفاة من ماديتها الى معنيتها الى ما لحقها من وضع واصطلاح ،
ثانياء ملاحظة التطور في الاستعمال صدرا وتعلا ثم اختيار بعض الصادر دون بعض مسع
الاعارة الواقية لاعتلاف الاستعمال باختلاف الماني والمقاصد ،

ثالثاً. اللغت الى الايما الدائلة عن استمثال المتبع في بعض النواضع دون بمغى كاقامة الملاة والمعلين .

رابعال ربط الاستعمال بمدارج حياة اللفظة وفلاقتها بالانسأن ،

خاسا عرضه ليعفر المعاني الاصطلاحية الثي اختلفت فيها وجهات النظر ء

سادسا .. معاولته التوفيق بين الألفاظ التي يقال عنه ستراد فة وبخاصة في الاستعمال القرآني

γ ... موقِف الراقب من التقمير والتأويسيل ؛

بهذا التحقق للألفاظ وبمانهها فإن الراف قد كتف لنا عن الشهج الأنجة وألادى في تفسير النم وتأويله مبينا كيب يدخل المتطأطي النفسر أو المُشْرِف الذي لا يلتزم بهمسسنا المشهج ومن هنا فرق بين التفسير والتأويل في مقدمته التي ضنها أصول هذا المشهج والتي عدد فيها الطريق الذي ينبغي أن يسلكه المفسر أو الحمل وهو بري أن القرآن وأن كان في الحقيقة هداية للبرية فإن الناسر لن يتساوط في معرفته بل كل وفق تقافته فالانسان لديم يقد ما يكتب من قوته في العلم تتزايد معرفته بفواض معانيه فكلام الله " وكل شئ أحصيناه في المام ببين - ونزلنا عليك الكتاب تبيانا لكل شئ" " فإن هذا لايظ بر الا للراسخين فسسى العلم وأن الآية " ومن يؤتي الحكمة فقد أوتي غيرا كبرا "أنه عني به تفسير القرآن الذي هو والمرا العلم وطرف والقراءات والسير والحديث وأصول الفقه وعلم الأحكام وطم الكلام وطلسسم والاشتقاق والنحو والقراءات والسير والحديث وأصول الفقه وعلم الأحكام وطم الكلام وطلسسم الموهبة ، فين تكلملت فيه هذه العشرة واستعملها استطاع أن يفسر القرآن برئيه أما مسمن نقي لديه شئ من هذا واستعمان واقتبر فهو ليس من المفسرين برأيه أو برأى من أخذ عنسه قان قوله لا يخرج عن تخمين وقن ه

والراقب في هذا التحديد لثقافة البقسر فانه يعتبر هذه العلوم هي آلة البقسر هستى يدق علم خاصة في صلبة التغسير والتأويل وهنا المصطلحان اللذان شاط في الأسسسسة الاسلامية واللذان صدرت عنهما حركة التغسير القرآني بل أن التأويل كان المنطلق السندي تشميت شه أصول هذه الحركة . والراقب يقرق بين التقسير والتأويل فيقول و والقسر والسقر بتقارب معناهما كتقسيسارب لفظ بينهما لكن جمل الفسر لاظهار المعتى المعقول ونه قبل لما ينتئ عن البول تقسيسرة وتسبى بها ظرورة الما" وجمل السفر لابراز الأعيان للأيمار فقيل سفرت المرآة عن وجههسا وأسفر الصبح وسفرت البيت اذا كنسته من والتأويل من آلة يؤل اذا رجع ع من (1)

كذلك برى الراقب أن التغسير أم من التأويل وأصدق خه وأنه يعنى ببيان معانسسسى الألفاظ وقريبها أما التأويل قانه يمثل مرحلة تأتى بعد التغسير وستممل في المعانسسسى ويرجع تعميم الراقب للتغسير عن التأويل في أنه يستممل في كل فروجُ الأدب على عكسس التأويل الذي يستممل في كل فروجُ الأدب على عكسس التأويل الذي يستممل أكثره في الكتب الالهية اذ أنها تتقو ووثيقة الكتاب الديني فسسى قاد ته للحياة الدينية على اختلاف المصور والأزمان ذلك أن هذا الكتاب لايمثل المعسسر الذي نزل فيه وأنما يشرع لستقبل العباة ويخطط لآمادها البعيدة موكتاب ذلك شأنسسس يعمين المشرع على أن يساتبط منه أحكام أو تشريعات تسير مع الحياة ولأن التأويل يفسسسح يعمين المشرع على أن يساتبط منه أحكام أو تشريعات تسير مع الحياة ولأن التأويل يفسسسح على المورة الانسانية فان الشطط أحيانا يؤخذ على التؤول الطريق فيغري أو يمعن فسي على المؤول الطريق فيغري أو يمعن فسي المالي أن خاصا في الجمود بالله ولهذا فانه يقسم الى تومن : تأويل ستكره وتأويسسال المطلق أو خاصا في الجمود بالله ولهذا فانه يقسم الى تومن : تأويل ستكره وتأويسسال خاطا فالتأويل المستكره لديه أربعة أضرب :

الأول ـ أن يكين لفناً عام فيغصص في بعض ما يدخل تحته تحو قوله تعالى " وان تقاهسسسر عليه فان الله هو بولاه وجبريل ومالح والتؤننين " فقد حتله يعض التابر على على بين أبسسي طالب رضى الله عنه .

الثاني …أن توفق بين قولين مثل من زهم أن الحيّوانات كلها مكلفة أكنا نحن مكلفون كنا جـــا* بالآية " وان من أنة الا غلا فيها نذير " وقد قال الله تعالى " ونا من داية في الأرض ولا

٢ - مقدمة التفسير/الرافب من ٢٠٠٤

طافر يطير بجناحيه الا أم أشالكم " .

الرابع ــالذى يستمان به اشتقاقات واستمارات بميدة كقول يعنى الناءر في البقر أنـــــــه يبقر العلوم .

فهو برى أن الأول يدور على ألسنة الفقها" الذين لم يقروا في معرفة الخاص والمسسام والثاني يجرى على ألسنة المتكلسن الذين لا دراية لهم بأصول النظام وقواعده التي تكسسل سلامة تفسير النعر وتأويله وأن الثالث يشبع عند أصحاب الحديث الذين لم يتهذبوا فسسى قبيل الأخيار والرابع يذيم بين الأديا".

والتأويل البنتاد هو با لا يعرض فهم با سبق ذكره وليبر معنى هذا أنه لا يقع فيه خسلات يبن أصحابه وانبا يصح أن يقع فيه الخلاف في الاشتراك في اللفظ نحو قوله تعالى "لا تدركه الأيمار "هل هو المين أو الظبار وراجع الى النظم نحو قوله تعالى "وأولئسك هم القاسقين الا الذين تابوا "فهل هذا الاستتنا" معمير على المعطوف أو مردود البسم أو المعرض في المعنى ووجازة في اللفظ تحو قوله " وان علم الطلاق قان الله سمع علم " ،

ولهذا كان امتنا الراغب بالكلام من المقيقة والنجاز وارتباط التأويل بالنجاز أو بطاهرة التجوز ولهذا نراه ينكر النجاز المقلى ويرى أن القول به يفتح بابا واسما لاضطراب التأويل وضاده وانه ليبر الا أسلوبا يتخذ في عرض النمائي دون حاجة الى تشقيق القول فيسسسه واتسات ، ولأن التجوز يمثل برحلة من عدرج حياة اللفظة في الاستممال فان الرجل بممنى بالكلام من الطاهر وهو كما عرف الأصوليون المتأخرون ما يتبادر الى الذهن من الممانسسي يجرد اطلاق اللفظ .

وفكرة الطاهر احتلت مكانا بارزا في حياة التفسير القرآني لا عند الفقياة وحدهم ببسل

عند التتكلين وُظب سائل الغلاف بين المعتزلة وُهل المنة انبا تقوم على انكار الأوليسن للطاهر وهل الأغذ الآخرين به ولبذا كان لا يد عند الراغب من بيان الطروف والبلابسسات التي تحتبل على الأغذ بالظاهر أو الأغذ به وهنا تبرز فكرة احتزام المقل عند الراغسسب وتقدير با يصل اليه عن طريق الاستدلال وأنه لا يتبغى أن ينح المقل جانبا في فيم النصوص الفرّان وهذا هو المعتى الذي أشار البه الغزالي فيها بمد في رسالت فانون التأويل من أنه لا تصادم طلقا بين المقل والنقل متى سلم المقل من الآفات البؤدية الى فساد تفكيسسره واستدلاله .

فصلا للكلام عن الحكم التى ينطوى عليها النص القرآني سواء أكانت أحكاما عينية أو ملية وسلم وفي أن القرآن يشتبل على أصول الأدلة وأن الحديث الوارد عن النبي صلى الله عليه وسلم أن لكل آية ظهرا يوطنا ولكل حرص حدا وحلما يشير الى أن القرآن يعطى الناظر فيه سن المعانى على قدر ما أثبح له من المعرفة واتساع الثقافة وصق التفكير ومن هنا يختلف النساس في تفسير النبي على حكر ما ذهب أليه الباطنية _ثم أن القرآن قد قدم نفسه الى محكسسم وتشابه وأن هذا التقسيم يعكر طبيعة المعرفة والثقافة التى يعمق بها نظر النفسر أو الدؤل للنبي ومن هنا يقدم الراقب تأويل الكتاب الى قدمين جدجلي وعقى قالجلي ما يدرك بالحاسة أو ببديه العقل حوالدفي ما يتوصل اليه يغير ذلك من العلوم والمعارف وهو الذي سبستى أن أشرنة اليه في تعديده لثقافة الشرر .

القميسيسل الغاميسس

الرافسب والفقسه والتشريسسع :

ويكاد الرجل يتأى ينقسه عن ترجيح مذهب على آخر وانبا يعرض للالفاط يبا هسسنى معارمُ للمعاني ولياءر لها فيقول عند تفسير قوله تعالى .. والذين يتَّا هرون من نسا لهــــم مُ يعود في لما قالوا .. وفي آية الله بار يقول عند أهل الله اهر هو أن يقول للبرأة ذالسك ثانيا فحينك بلزم الكارة وقوله تعالى "شريعودون" كقوله فان فاقها ، وعند أبي حنيفسة العود في الأجار أن يخلوبها بعد أن يذاهر شها ءونند الثاقعي هو اساكها بعسب وقوع الذيار عليها مدة يمكنه أن يذلق فيها فلم يفعل وقال بعض المتأخرين المأ اهسسرة هي يعين ومثل ذلك ما يذكره في القرُّ وهل هما الطَّهر أو الحيق وهو يرجع أن القسير". اسم للدخول في الحيثر عن طهر وليس الطهرامكا للحيض معردا ولا للطهر مجردا وقولسه تمالي يتربض بانفسين ثلاثة ٢٠٠٥ مأى ثلاثة باغول في العاليم من الحيسيسينين - ولا بكان نراه يتوسرني ذكر آرام العدارس الفقهية حول الالفاظ الخاصة بالتشريع.....ات أو الاحكام وإنبا يدوذ لك للمتخصصين ذلك أن العبادات بالمماملات وهما يمثلان أهسم أبواب الممل التشريمي لا يقتصر فيهما طي النص القرآني وحده بل لابد من الاستعانسة في تحديدهما وبيال أحكامهما من السنة قولا كانت أو فعلا أو اقرارا وذلك فيما يقسمور ميدان آغر طباؤه المعنيون به الواقفون أنفسهم عليه ومن هنا نزاه لا يدخل في تقصيسبلات عليهم ودفائقه فحين يتعرفر لمعنى الربا يقصره بانع الربا الزيادة في البال طي وجه خناص غرةا بينه وبين الزكاة تغريفا خفيفا سترشدا في ذلك بما يدل عليه الحبر الترآني فسيسي استعمال الكلمتين وكذلك رأيه في الحديث من الملاة أذ يقول والملاة هي المبسسادة المخصوصة التى لم تتغك بمسكها شريعة من الشرائم وأن اختلفت صدرها يحسب شسسرع مشرع ولذلك قال تمالي "أن الملاة كانت على الطِنتين كتابا موتوتا " .

وهكذا نرى الراغب يوجز في شرح العاط المبادة والفق يمامة ويفصل القول فسنسسى

آيات الاعتقاد على ما تنفى به ضرورة الايات والكنف ويرجع ذلك الى أن الاعتقاد يد خسل المقل في تحديده والاستدلال طيه ءأما الميادات فلا مدخل للمقل فيها ولا تكسسان من عامل المراد المراد الدخل المعقل فيها ولا تكسسان المعاملات كالبيع ولا جارة والشفعة والرها أنا الهذه الاشياء كليا ما يخفع لتقديسسر المحتمع وفرقه وسائدة المعلمة المامة فيه وقد أشرت في حديثي المراد المعاملات كليا ما يعقب المرادة المامة في وقد أشرت في عديثي المراد المحتمد والمعاملة وحسسال المحتمم في ذلك المتصور الخليفة المبامر وألب اليهم أن يفسنو رفاية للصلحة وحسسلا المستمير موعدم التهاون بالمغربة والحفاظ عليها وقد أفتى بذلك المنصور حين أحسسر المستمير موعدم التهاون بالمغربة والحفاظ عليها وقد أفتى بذلك المنصور حين أحسسر

وس أجن ذلك لم يدخل الراغب في تغييلات واسعة لشرح الفاط العبادات أو المعاملات تاركا ذلك كله للمتخصصين فانهم ينها أدرى وسارستهم المبل الفقيى يقتهنهم على سنداد الرؤية وحسن التقدير وأمالة الرأى دهدا الى علمهم بالحديث والسنن وهى الاصل التانبي الذي يحدد الدخلي الآمنة في سير الحياة التشريعية ولمل هذا يقودنا أو يحملنا علسسى أن نتحدث في الراغب النافل .

أن التحتم الاسلامي قد تعقدت حياته تعقدا بالعا وأن الناس من حوله انشأوا يترخصون

فينا يحب عليهم تحو العارية فارادا أن يردهم الي با هو أصوب

ومن الثابت أن الراغب لم يكن محدثا ولم كان رواية الحديث ولذلك تراه يتساهما في رواية الاعار ولا يكاد بشغل نفسه بنقدها أو ترجيح بمغر رواياتها وبيدو هذا التساهل عنده في المعافرات فانه عقد فصلا عن الاثار الواردة في كبار المحابة وهو يسردها سردا دون أن يمقب طبيها أو ينقر بمغر أسانيدها شمأته في بحوثه الاغرى وبخاصة ما يتمسسل شها بالتفسير لبقد مته لا يعني بالاحاديث وروايتها أيضا وبة جر أن الرجل شفل نفسيه بنا هو أوقع أو وصل التي بده من الكتب والبحود التي نقل سها أو استقاد بها وهسسسو في نقوله الكتبرة التي يودها في ألغرداد لا يكاد يعرر المنقول الن عاهبه الدى نفسل

عنه الآفي اللغة لوضح النقل من كتبها عنده وسبولة النقل عنها أما في النقول عسسسن المتكلمين أو المكاء أو الفلاسفة فانه يكتفي بذكر عاشهم فيقول " وذهب المتكلمون ولسنسما ندرى أي المتكلس يضد أمتكلم أهل السنة أشاعرة والريدية أم متكلم الاعتزال وشبوخه وحيى يتجه الى اللغة يذكر أسما الصحابها وقد يناقشهم فيذكر أبا عبيدة والغرام والزجاج والخليل وسيبويه فيتقل رأى أبي عبيدة في قوله تعالى (وما من داية في الارفر الا طبسسي الله رزقها) وإن العراد من الدابة الانسان والأولى عند الراقب أن يراد باللَّفةُ على الحموم د في تفصيع بالانسان وقد ذكر ذلك في مادة (دب) إذ يقول " ويستعمل في كل حيسوان والمتصد بالتعارب في الرأسين قال تعالى "والله على كل داية من ما وظال وب فيها من كل داية وما من داية في الارغر ولا طائر يطير بحتاجيه وقوله تعالى ولا يؤخذ الله النام بما كميوا ما ترك على . فيرها من داية ، قال أيوبيدة عن الانسال خاصيصة والاولى أجزاؤها على العموم وفي كلاءه عن الدهر يذكر الحاكاة الخليل من قوله فاهسسم فلانا نائيه دهرا أصابته ويلفد منه وكال الراغب غير مأمئن الي هذا النقل لعدم الألاهسه على تصور استعملته فيفرده الى ناظه ليتحمل هو عهدة الحكاية والرواية كما أنه ينقسسل عنه أيضًا ما ذهب اليه في المعنى الأم أذ يتول الخليل والأم كل شئ ضم اليه سأفسسسر را بالمبيم . قالام همك أوفن ذلك لأن الرجل كتب أينما في معاني القسسران يقول الراغب في مهدر أهل الكتاب أمة فالمد أي ذاء طريقة ستقيمة والقرآن ترك الإهمان لوسيسين المعنى وجلاته وفي البادة نفسها يحكى ما يذهب اليه الغراء قبا معنى قوله تعالىسسى " وفهم أميون لا يعلمون الكتاب الا أماني. قال هم العرب اذ لم يكن لهم كتاب وأستمسم اليه فينا يقوله في نادة بشر البشرة والمر الجلد والأدنة بالأنه كذا قال عامة الادبسساء وقال البوزيد يمكر ذلك وقله أبوالمبالر وقيره ولم يكتب لناعي الخطأ الذي وقع فيستسمه أبوالعياس وفيره ولكته يذكر احطلا

حسو إفعال الله ابداع لا في عادة ولا من شئ ولا على شال ولا في زمان ولا فسسى مكان ولا بآلة ولا بعرشد ومعين فيو الفاعل الدَّفيقي وما سواء فاعل على خرب من التوسسع كل فاعل بحتاج الى معاون .

الباب الثالث كتاب الهفردات

دراسه مقارنه

الفصل الأول: كتاب الهفردات دراسه مقارنه الفصل الثانى : مقارنه بين اللغة العربية والعبرية

الفصل الثالث : الهماجم العبريه

الفصل الرابع 🗼 دراسة مقارنة بين صنيع الراغب وصنيع غيره من العلماء اليمود

الهمساب الثالسست

كتاب الفردات طارنا بها يشبهه من بحسسوت والتأريخ لحركة المعاجم العبريسة

الفميسل الأول

الغريب وشهج الملنا السلبين فيه مع طارنته بشهج الراغب في النفردات و

بعد أن انتهينا من بيان منيج الراقب الأحقيائي في خرداته قانه يتعين طيئسسط أن نعرف مكانة هذا الكتاب بين أقرانه من الكتب التي ألفت في هذا المجال - فالسسسك أين تأليف الراقب لم يكن جديدا أو غربيا على تراثنا العربي وقد عرف هذا النوع من الدراسة منذ أن بدأالسلمون يقدرون القول ويقلبون وجوههم يدلنا على هذا ما نسب الى ابسسسن عباس من أنه أول من ألف في غريب القرآن وقد أشار بروكلمان الى نسخة من هذا الكتسساب كانت موجودة في برلين قبل العرب العالمية الثانية (١) وكذلك مأكو طيرهوف في خزانته (٢) وأيفا ما سجله السيوطي من أقواله في تلك المحاورة التي جرت بينه وبين نافع بن الأرزق (٢) ولا يعنينا في هذا المجال صحة نسبة الكتاب الى ابن عباسر وهل هو الذي ظام بتأليفسسه أم هو مرويات عنه قال الذي يبسنا هو آن تعلم من ظهر هذا العلم .

واعتِك أن ظهور هذا العلم مترون بنزول الكتاب نفسه وتفسير الرسول والصحابة لسسسه فالتفسير لايكون عادة الالله غضر التول فيه وأغفيت معانيه وطى هذا فيكون الرسيسسسول والمحاية والتابعون هم البدرسة الأولى للتفسير ومادها في هذا هو تفسيرالغريب نظسرا لما اتصديه المرب من أنهم أهل بلافة وفساحة فالتفسير هنا لايأتي الا للغاض والبحيسيد عن الفهم وبهذا المعتى أغذ العلماء السلمون وهم بهذا قاتما يقصدونه الفراية اللغوسة

١ ـ تاريخ الأدب المربي /يروكلمان ٢٢/١٥

٢ - كتاليج مكتبة " ماكبر ما يرهوف "

ج .. انتان/السيرطي بجد (ص ١٣١

وليست الغرابة البلاقيسة ،

ويبدوأن أول من خاصفيه على نطاق كبير هو ابن عامر كا يدل على ذلك النم الذي أورده السيوطي في الانتقان (١) وأولئ ما مرجع البه في ذلك ما ممت عمرا سرطياس ما معالية المستوعب تغسير فريب القرآن بالأسانيد الثابتة المحيحة وها أنا أسوق هنا ما ورد من ذلك عن ابن عامر عن طريق أبي طلحة غاصة فانها من أصبح الطرق عنه وطيها اعتبد البخاري في صحيحه مرتبا على السور قال . . .)م أورد بعد ذلك حجوعة كبيرة من الألفاظ التي قام ابن عامر بتغسيرها وشرحها .

كذلك نجداً ن البرة الأولى التي تقابلنا فيها كلمة الغريب في المديث الذي أخرج عن طريق عكرة عن المديث الذي أخرج عن طريق عكرة عن المربق على على الثان عبار قال وادا سألتموني عن قريب القرآن فالتسود في الشعر المرب) وعلى هذا فإن الفترة التي ظهر فيها هذا المطلح لانتعدى النصف الأول من صدر الاسلام ومنه تناول العلما * السلمون في شرح الفاحق واليميد عن الفيسيم وأخذ بها أصحاب المعاجم العربية في تحديد عدا هذا المطلح .

ومن الطبيعي أن يزداد هذا المدلول اتساعا نتيجة أمرين و

أولها ـ اتساع دائرة الاسلام وتحولاً كل الجزيرة العربية بقباطها التباينة اللهجات واللغات .

تانيها ــالنتح الاسلامة الكبيرة التى سادت أباكن لايتكام أهلها العربية ولا احســــدى لهجائها .

الانتشار بعيدة عن الأذهان بقدر لفة فريش أو يلفة دخيلة اذ يحتوى القرآن طى بمستقى المنتشار بعيدة عن الأدامين المنتشري الممرب من اللغات المحيطة بالجزيرة المربية فننها لما هو فارسى كالأباريق والاستبسسري وحبثية كالأرانك والمشكلة وسريانية كالأسفار والربيين وجرية كالقوم والهم مفقد كانت هنساك والماسيد والموارى وهذا أيضسسا

۱ - اتقان/السيوطي ، جـ ۱ ص ١١٤

يخلاف التجارة برحلتيها الشتاء والصيف كل هذه الأجور جمل الكبيد من الألفاظ يد غسل الى البيئة العربية ويشيع استخدامها عند البعض كما أن اتساع الاسلام وشحوله الجزيرسسرة المربية بأكلها قد ساعد بدون شك على وجود الغربيب من اللغة ثم انتشار الفتوصسسات الاسلامية بعد ذلك شرظ وقريا وتكوين مجتمعات جديدة لاتملك من العربية ذلك الحسسس اللغوى الدقيق وظهور طبقة البولدين كل هذا أدى الى اتساع هذا المصطلح فاللغسسة في تطورها وسيرها مع الزمن قد يطرأعلى ألفاظ بها من الاستممال والاهمال با جمل بحسض ألفاظ المصر النبوى بلح لقلة استحماله وكأنه غرب وهذا راجع بلا شك الى تغير الحسسسر اللغوى بتطور أساليب البلافة .

قد حظيمي هذا المطلح يقدر كبير من جيود ونتاية العلنا" به وأصبح من أواحسيل العلوم التي وجه البيا العلنا" هيهم ، وأرى أن علية جنع اللغة وتحديد القبائل السبتي يؤخذ شها والدمرا" الذين يستشيد بشمرهم له صلة كبيرة بهذا العلم فتشدد الحلسا" في عدم أعدهم الا للقميح واقتمارهم في الجنع على البقردات الصعية النعاني كسسسان عدية كبيرة لهذا الفرع من الدراسات اللغيية .

واذا ما حاولنا استضاء كتب هذا العلم فسنجدها كثيرة جدا حسب رأى السيوطسي (1) والنوع الساد بر والثلاثون في معرفة غريبه أفرده بالتصنيف غلاقق لا يعصون سنهم أبسسسو عبيدة وأبو عبر الزاهد وابن دريد)ولا يعنينا هنا استقفاء ما ألف في الغريب فقسد فقد ت معظم طك الكتب الأولى التي تناولت هذا العلم في القرن الأول وما وصل البنسسا لا يمثل هذا العلم الا في مرحلة تعاوره وليس في نشأته ولكن الذي يهمنا في هذا المحسال هو بيان تطور الناهج في هذا الفرع حتى القرن الفاسر وهو القرن الذي عائر فيه الرافسيب الأصفهاني حتى نستطيع إن نوضح قيمة البغردات بين أقرائه من الكتب التي ألفت في هذا المحال .

ر دالاتفا*ن ر*السيوطي بجرو*ن ه* 11

قاذا أعدنا ما عزى الى ابن عباس بصرف النظر عا اذا كان هو طلف هذا الكتاب أم لا وأن كنا نسل الى عدم الأخد بهذا لأنه في هذه النترة التى عاشها ابن عباس لم تكن فتسرة يستح فيها بالتأليف وذلك لقربها من عهد الرسول الذى منع كتابة أى كتاب أو حديسست سوى القرآل ومن الطبيعي أن يلتزم ابن عباس القريب من الرسول نسبا ومهدا بهذا البيد أ كنا أنه لم تصلنا أية أغبار عن قيام أى فرد خلال هذه الفترة هيت أن كل الجهود قسست وجهت للمقاط على الكتاب الكريم منا حدا يهم هتى الى عدم تدوين الحديث الشريسسيف بأظب الذن أن هذا الكتاب هو مروبات عنه جمع بعد ذلك ونسب اليه كنا اهتم بالنسبة الى كتاب نهج البلافة المنسوب الى طى بن أبى طالب رضى الله عنه .

فين هذه العربيات عن ابن عبار تستطيع أن نتبين الشهج الأول للغريب فتربياً بالترى أن اتجاهه فيه يتمثل في عرج تلك الكلمات الغربية سواء أكانت مهجورة أو ستعطة فسسي لهجة من اللهجات يدلنا على هذا قوله بعدم معرفته كلمة فاطر الا عندما احتكم اليسسسه الاعرابيان بموضوع البئر (١) بقادا ما أعدنا بهذه الناحية من التجاله الى لغة القبائسيال الأخرى من ما عرفنا عنه من تردده على المجتمعات اليهودية التي كانت منتشرة في ذلسسيك الوقت ومخالطاته لهم والمامه بلغاتهم ومع تلك المحاورة التي أوردها السيوطي في الانتشال بيئه وبين نافع بين الأزرق للاستدلال على معاني الكلمات في الشمر العربي فاننا نسسري أن شهجه هو شرح تلك الكلمات باستخدام معرفته للغات واللهجات الأغرى مع الاستشهال بالشمر العربي لتوضيح المعنى وهربيان الكلمة وموقعها .

واذا ما حاولنا تتبع على شهيج العلماء البسلمين في الغريب فاننا لانجد بمسسست مربهات أبن عباس هذه التي استفلمنا شها هذا الشهيج سوى كتاب فريب الترآن لابسسسن قتيمة ٢٧٦ هـ إوذلك أن جميع تلك الكتب التي تتاولت الغربيب وذكرها المؤرخون أشسسال باقوت (٢) قد ضاعت ولم تصل البنا وموا فانه من غريب ابن قتيمة نستطيع أن نتبس التطسور

¹ مالاتقان/السيوطي دج. 1 ص. 110

٣ - معجم الأديا " / يا قوت - ١٠٨/١

التطور الذى حدث واتجاه الملها* فيه وذلك أن هناك أموا كثيرة قد قابرت با كانت طيسه شها من ناحية البيئة والجنس والثقافة فلم يعد القرآن يدرس في المحرا* كما كان على عهد الرجول والمحابة ولم يوقف تناوك على المرب بل تناوك الحرب والمجم علاوة على أن فسسى هذه الفترة كانت النقافة اليونائية والفارسية قد أرست أصولها داخل الثقافة العربية ولسندا قان نظرتنا ألى عرر مص ابن قتية تختلده عن نقارتنا لغريب ابن عباس .

أما عن شهج ابن تتبية في غربيه فانه قد قسم يحثه الى كتابين الأول هو فريسب الفرآن والناني هو تأويل شكلة .

أما سبحه في الغريب فقد بناه على أساس من الاختصار اللغوى عن الحقّه وبالتحسيسو والحديث والأسانيد وتفسير السلف كما حا* في سقدت دوق بدأالكتاب يذكر الأسناء الحسني وصفات الله وتأويلها واستقاقها ثم بالألفاظ التي كثر تردادها في الكتاب ثم تفسير الغريب موكا حاء بسقدسته من أنه استنبط كتاب هذا من كتب الشمرين وكتب أصحاب اللغة ولم يخرج عن مذهبهم فقد حاء شهجه فيه خليطا من شيحي كتب اللفة وكتب التفسير ، ففي مواضع كثيرة كان يضم الاثنين معا فبينما يفسر الألفاظ لغويا ويستشهد عليها بالأشمار والأحاديث وأقوال المرب وبيين وزنها أحيانا يفسرها قرآتيا فيبين من السور الدني والمكي وكثير مسن

وقد قام ابن عقرف الكانى بجمع كتابى ابن قتية فى كتاب واحد سعاء القرطين حاول فيه

أن يشم الشكل مع الغربيب كل فى بايه الا أنه فى شهجه هذا قد أضاع الكثير من أقسسوال

ابن قتية التى اختصرها فى عطية الضم وقد نهج أبن عقرب فى كتابه على نظام المحسسف

وترتيب السور وقرق بين الغربيب والمشكل بوسم عرب "ع" للغربيب و"م" للنشكل أما الكتباب

الثالث الذى تستطيع فيه تلدر مناهج المعربيب من مد مد مد مد فهو كتساب

السجستاني الذي قبل أنه آلفه حسر عشرة سنة (1) وكان بقراء على شيخه آبي بكر بسسس

الانبارى - ويختلف شهج السجستاني في كتابه هذا صن سبقوه فالكتاب بدون مقد سسسسة يشرح فيها أهدافه من تأليفه وشهجه فيه بل كان الترتيب لديه وفقا للحروف الأبجدية فكان يقسم الحرف الواحد الى تلائة أبواب فيقدم النفتوح ثم النفسوم ثم النكسور ولا يمتبر الحوهوف الثاني وما بمده فيورد الألفاظ البدواة بالحرف الواحد مختلطة في غير نظام أما هسسسن شهجه نفيه فقد كان يشرح الألفاظ لغويا ويفسرها تفسيرا سريما مختصرا ولم يستشهد فيسه بأسباه الملهاه الذين أخذ شهم أو نقل عنهم .

ظارنة بين صنيم الراقب وبا صنعه غيره

بعد استعراضنا لنناهج الغريب مثلة فينا روى عن ابن عباس ثم كتاب ابن قتيـــــــــــة وكتاب السجستاني وحما درسناه في الباب البنابق عن شهج الراقب في فريبه فانه يظهر لنا جليا تلك الفروق الواضحة بين كل واحد من هؤلاه .

وسا لاشك فهم أن العرجم الأول لهذه الفرق أن كل واحد من هؤلا * يشل مرحلة سسبن العراصل ويمكر أيضا سات صوره ، فالغريب كما رأينا عند ابن عباس وكلا أورده السيوطسي لم يتعد ممان كلمات أو الدلالة على أصل هذه الكلمات فكان التجا * ابن عباس الهمللسسي اللهجات العربية والشعر العربي يلتسر فيهما أصول هذه المعاني وهو بهذا عانه يجابسه احتياجات عصره في الظيل الذي يسأل فيه .

وبعد ابن عبائر قان هذا الشبج الذى قام بوضعه لم يكن ليجابه احتياجات لم تسبيلا عمره من اشاع الدولة العربية واعتناق أجناس وشعوب أخرى للدين الاسلام فكان هسيذا المشبح الذى رأيناه عند ابن قتية وهو شهج يتسم بالشنول وأقعد بالشنول هنا القرآن كله ولير با خام فيه ابن عبائر فقط وهو سهذا أيضا يعبر عن حاجة عمره هو الآخر وشهج السن قتيبة هذا في الواقع ليس محدد السنات لأنه خليط من اللغة والتقسير والبرويات وكذلسسك تفسيم الكتاب الى كابين أحدهما للشكل والآخر للغريب وفي ترتيب السور

أما عر كتاب المجستاني فهو ما نستطيع أن تعده أولى المعاجم فيه وتعن يهذا تسمسري أن هذه المرحلة هي أهم مراحل الغريب التي تطور هنها كتاب الراغب فيها يعد الأنهسسا تمثل فا يهو أول معجم قرآني خاص يلغة القرآن ومعانيه سوقد جا" هذا الكتاب أترب السمى المفتصر منه الى كتاب قلم يتوسع طافه في شئ سوا" في استقماه المعاني اللغوية للفقاسسة والاستشهاد عليها بالشهر أو العديث .

واذاعا فارنا هذه الكتب ومناهجها بكتاب الراغب وشهجه فيه لرأيتا فرقا كبيرا مسمسين

الناهيتين وناهية بالبيقادة وناهية الترتيب

فن ناحية البادة فيي عند الراغب استصاف معاني اللفظة في القرآن مع تحديسسسد مدلول مولفاظ في استمالا كي المحكف وكالاشارة الى عجمتها ال كانت الكلمة أججميسة أو معربة أو دخيلة .

وس ناحية الترتيب فكان ترتيبه سيلا غير معقد فهو الترتيب الألف الباكي الذي تسيسسر طيه معذم المعاجم العالمية الحديثة .

ومن هذا نرى أن كتاب الغردات في غريب القرآن أشبل وأكبل وأنظم هذه الكتب الستى وضعت للغريب ويحق ما قاله طهه الدكتور حسين تصار أنه قدة من القم وما قاله أستاد مسببا البرجوم أمين الحولي أنه نواة تخجل من يعدها الأجيال نظرا لعدم وحود من يمني بهيما أو يكتلها أوطي الأقل يضع على قرارها (1).

ر مدائرة التمارف الاسلانية " بادة تقتير "

الفمسسسل الثانسسسى

طرنة بين اللمة العربية والمبريسة و

قبل أن تشرع في بيان أهم جوانب حركة المعاجم العيرية فانه لابد لنا أولا مسسست القام بالقاء نفارة عامة على الروابط بين اللفتين وما بينها من قراية وتشابه فقد أصبسسع يمول الآن على الدراسات المقارنة في الكتمه وتوضيح ما فخر في اللفات وبالذات فسيسس تعديد أصولها وجدورها . وهو ما نحتاجه لعربيتنا نظرا لفقدان معظم آثار المصسسسر الجاهل وما قبله ... وترجم أهمية اللفتين الى الآتي :

- ٢ أن كلا من اللفشين قد عاشتا متجاورتين زمنا طويلا .
- ٣ ـ أن كلا من اللغتين تنتيان لما ثلة لغوية وأحدة وهي اللغة السابية الأم.
 - ٤ .. أن هناك تشابها كبرا بين اللغشن سوا في الغردات اللغوية أو
- ه -أن نهضة اللغة المبرية قد قاسد طي أكتاب طبا؟ عاشوا وسط أمتنا المربية كما سنسرى وأخذوا ساهج طبائنا اللغرية وقاموا يتطبيقها طي لفتهم .

وتفسيلا لهذه أنبطًا قان أول البلاحظ أن اللفتين قد نزلا بهما نبر مقدس فالتسمولة ودينية ودينية العبيدة والمرآن وقد نزل بالمربية سوماحب نزول الرسالتين حركات لفوية ودينية قية من تجمع وشرح وحافظة على النبر الديني ولو وضعنا هذه النقطة تحت الدراسسسسة المقارفة لا تفح لنا هذا الشبه الكبير بين الحركتين على اتساع قارق الزمن بينهما وان كمان لهذا تعليل جدنا قان مرحمه الى المظية السامية للعرب واليهود على السواء التي كاست تعطى للنصور الدينية اهتماما عاما وعاية واكدة عن غيره من النصوص .

أما من انتنا اللغتين الى طالة لغرية واحدة فإن اللغتين هما أهم اللغات اللغسسة السامية الأم وأيفا هما الباقيتان للآن سها وفي كل شهما تنفح خصاعي تلك اللغسسسة الأم في ناهية مغارج الحروب فهي في اللغة الأم (1) والهنزة والها والها والحا والغسا الأم في ناهية مغارج الحروب فهي في اللغة الأم (1) والهنزة والها والها والغا والغسات المقروب عن الها كانت الأوارب عن الها كانت فر معطسسة المقروب عن المال والأل والأل والأل والأل والأل والأل والأل والأل والنا والنا والنا والفات والمال ويؤن أم كالجيم المعربة والكات واللام والمع والنبي والرا والواو والنا والطا والقات والمال ويؤن أنه بجانب المال المسيطة كل هناك حرب آخر نظته بين السبي والشين وأخيرا حرب الزاري وهذه الأموات محبوسسة وهذه الأموات محبوسسة مغارج الحرب الموددة في كل لغة من اللغات السامية لوحد تا أن أوي هذه الأحديات مغارج الحرب الموددة في كل لغة من اللغات السامية لوحد تا أن أوي هذه الأحديات كل ما جا بالأبجدية الأم ما عدا السين التي بين المادين الفرمية الغصمي التي تحتوي على المسة المورية الفصمي التي تحتوي على المسة المورية الغصمي التي الشاد والمادين الفرميتين وقد حدث في لغسة المورية طاق عديدان هما الفاد والماد .

همدد الدكتور مسن ذاذا أهم مغات اللغة الأم بالاتسى: (٢)

وسانطلاق الشنظات من البادة الثلاثية المجردة الى المزيدات بحروك الزيادة .

و بالنها في تعريف الأفعال لا تتضن الا صيفتين اثنتين أحدها عدل على شام وتسبوع المدت وانتشائه وانتظامه وهي التي تسبى يصيفة الفمل الباضي والثانية عدل طسبى استرار الحدث وقدم تباه وهي التي تسبى الشارع.

و الساميون ولعتهم/د بحسن دَّادًا بين و و

[۽] ـ تغر الصدر

٣ - نقم التصدر

- كثرة الصبخ الفعلية التي تدل على معاني أغرى طلابسة للمدت " وهي الجزم والتوكيد "
 - وجود الجطة الاسمية فيها أي التي تقوم على فيتدأ وغير دون رابطة لفظية ببديها .
 - شيوم اشتقاق الأسبا من الأفعال فيها والمكن .

فنعن اذا لما تفارتا الى هذه الصفات لوجدناها كالمة فى اللفتين ودلى هذا تعسدوت أوجه الشبه بين الاثنتين فى تواحى كثيرة شل الأفعال والفسائر والتراكيب وانفردات . الـ رقد ذاهب عدد كبير مهر عماء رائسنا فياست غاهدًا الرحيدز

الى جمع ما تشابه من المفردات عثل الأستاذ مراد فرج في كتابه ملتقي اللغتين العبريسسة والعربية عبت كان يورد اللغطة المشتركة بين الاثنين لفقا ومعنى ومن أسلة ما ورد يكتابسه كلامه من مادة "حج "اذ يقول والحج القصد عجم الينا فلان قدم وتحورف استعماله فسي القصد الى كلا للنسك والحج الى البيت خاصة تقول حج يحج بالقم حجا ، الماضى العبرى فيه "حجج "فتحان ثانيهما مدود ، وقد يخفف فتقول خيج بفتح المدود ، والشمسارع مدود ، خروج ٣٣ – ١٤ والنظم هو فرفر الحج الى بيت المقدس ثلاث مراع في السنسسة وهو من حج وحجا ومجن في والنظم هو فرفر الحج الى بيت المقدس ثلاث مراع في السنسسة وهو من حج وحجا ومجن في اللغشين بمحنى الطواف حول الثبح فحول البيت يفرح وسرور وي سفر الخرج ه عرب الطبيت بفرح وسرور وي سفر الخرج ه عرب المائين شدد أى بحجسسوا ولا يربية باث الشابع وحو على وجه الطلب والأبر من موسى وهارون الى فرصسسون أن يرسل بني اسرائيل فيحج لله "فارسل ممنا بني اسرائيل ولا تحذيبهم "فالنسخسسة المربية قالت ليميدوا ، واحم الغاط أي الحاج هو عبريا بلا ادغام "حوفغ "ضم فكسسسرة حدود صوفيل

هشريون ويحجون والكلام عن ال-£1.5 أعدا " د أوود يقاجئهم ويتكل ينهم وهم على هذه الحال ولكن الدمل سنة ينمني حجي يحجة أي فرح نفرج — أي أنهم كانوا آكلين وشاريس وحاجات ولا بدع فالأصل في الفعل حاج يحوج في اللفتين قعد ولجيًّ أي الى الله خرج ٢٣٥ه ولا بدع فالأصل في الفعل حجم فتسح والنقم حج الله فدا . وسفر القفاة ١٩/٢١ والخرج ١٣/٢٣ و ١١ والجمع حجم فتسح فكسر شدود عدود هو ابن جساد ين يعقوب تكون ١٦/٤٦ وحجل "حجى "فتحان ثانيها شدد عدود فسكون مسين الأنبيا" وانفر حجى ونفر حجم وحجا وحجراً ن

قالاستاذ براد بهذا المرتجات الرحاسة الريات در الكواهر اللغوسة والمعاة الاجتماعة المتشابهة بين العرب واليهود وهو بهذا أيضا قانه يرجع الى الأصبول الأولى التى تشعبت بعد ذلك الى لهجات ولفات عديدة وفريب من معاولته هذه ذهب أيضا الأب برجى الدونكى (١) عيث قام بدراسة المعجمية العربية على ضوا التنافيسية ولا السنية السابية فجاء شهجه قريا من شهج الأستاذ براد وخاصة في ارجاع أهل الكلسة الى أهل مشترك بين الاثنين بهيد وأن ارجاع الأب برجيني الدونكى الكلات العربيسية والعبهة الى أهل مادى شترك يقومه الجميع هو الأسابر الذي اعتد عليه في هذا التشابه بين الفردات ولتقارب نطق العربي بهدو هذا وضعا في كلاه عن كلة حج وصلاة فيسبو بين الفردات ولتقارب نطق العربي بين الفردات ولتأثير السامي الشرقي الذي يرجع مادة حج الى اسم صوت طبيعي يغرج عند الرأس وغاصة الرأس السامي الشرقي الذي يغلب كسرة عناه والجهاد نفر يسمع معه بضرورة الطبيعة امم صوت شل "على " وبعد الأب

مرجى هذا أول تطور لمعانى كلمة المج (؟)وكذلك في كلاء من مادة صلاة حيث يرجعهما الى أصلها الأول وهو "صل " يعنى حرارة (؟ تأ ثم تطورها بعد ذلك الى استعمالهممما الجالى وأن اصلها سريانى أغذها العرب .

أما من النيفة اللغبية باللغة العبرية فقد ازدهرت وترفعت في مجتمعنا العربي حيب عول البيود على أنهم أهل كتاب يعيشون في ذحة السلمين فتركت لهم الحرية كاملة فسسى الدين والثقافة (٣) ومن هنا خبر سمديا الفيوى المترفى سنة م) وم الذي تلقى دراسته الأولى في الشريمة البيودية واللغة العبرية في حرث رحل الى فلسطين حيث تثلث على أبوكير يحيى ابن زكريا الطبرى ثم عاد الى يقداد حيب درير النحو العربي واتصل بالحركة اللغوية البائلة على أيام العباسيين كما درير الشاهب الاسلامية وخاصة بذهب المعتزلسة الذي ألدعلى غراره كتاب الامانات والاعتقادات.

كا قام في هذا الوقت بترجمة الكتاب المقدر الى العربية وألف كتابا آخر ضغما اسمة كتساب اللغة متنفيا بم آثار اللغويين العرب ، كذلك من الآثار التي تركيا سعديا كتاب الشعسسر العبراني الذي أقتلي فيه أوزان وبحور الشعر العربي ولعل من أهم أعمال بمعديا كتسماب الطعر العبولتيين لفاة الغردة وهي ألفاظ من فريب الكتاب المقدر وشكلة لجأ سعد يسسا اللغة الغربة في هذه الالفاظ فيحت عنها يلقظها باللغة الآرابية والعربسة .

ون العلماء اليود الذين ناشوا في الدولة العربية وكان ليم نتاجاً ضفنا داوود بين مربأن النفسي الذي ألف كتابا اسم عشرين بثالة حاول فيه ربط الذكر اليبودي بالمفسسارة الاسلامية ، وأبوسليتان داوود بن أبراهيم الناسي الذي ألف معجما كييرا لعبرية التسبولة شروحا بالعربية اسمة الأجرون أو كتاب جامع الألفاظ ، ومن اليبود الذين سايروا العسرب في دراسة اللغة بيود ابن قرية ومناحم بن صروق وأين حيج ودوتتر بن لبرط وأبو الوليسة

١- المره - الدما كال

ا - سر عن

^{11700 = -1}

مروان ابن حناج أكبر طباء اليهود الدى ألف كتاب للأجيراكبوكتاب اللموم .

ولقد كان للتشابه الفكرى أيضا نميب كبير في استنادنا على قيامنا لتلك المقارنة بيسسن ما صنعه الرافب الأصفهاني وما صنعه اليهود غم تباعد الزمن بين التفكيرين فقد نشأعند اليهود اختلافا كبيرا حول معانى التواة ونرى هذا واضحا فيما وضعه اكلينسر السكندري في القرن الثاني العيلادي حين وضع قواعد ينهضي أن يلتزمها من أواد تفسير الكتاب المقدر (١١) وتتلخي هذه القوانين في أنه يجب أن يفهم من كتاب المقدر معنى مجازى وأن لكل شوائم حيى أربعة معاون وأن لكل شها معنى عن المستقبل وأنه يجب أن نقسسدر معنى الكتاب المقدر الذا هر يقودنا الى الايمان البسيط أما المحازي فيقودنا الى أسمسى درهات الايمان.

ومن هنا نرى تشايها كبيركيين قوافد اكليشر وما أخذ به المتصوفة بعد ذلك .

كذاك كانت لفكرة الوحى عوفكرة اله عنى أثرها فى توجيه التفسير وحهة عاصة فلقيست. أخذ فيلو الفيلسوب اليهودي يفكرة الوحى مع اله خفى ووحد أنها تحتاج الى البحث مسني معنى خفى وراء المعانى الدابيعية .

وفي هذا تتشابه مده العرق الباطنية التي كانت ترى أن لكل آية ظهرا وبطنا وكذلك مسسع يعفو الغرق الشيعية التي كانت ترى أن لكل آية معنى حليا وآخر خفيا .

وهكذا نرى أنه قد قدر للفة المبرية أن تكن لها نهضة بحانب اللمة المربية بمسد. هذا الطلم الذي عاشت فيه قرونا طويلة واضطهدت متوقعة داخل مجتمعات مفلقسسسة معاولة جاهدة المفاة على ما يقى من ترات لديها والواقع فان اللغة المبرية تمتاز بآثارها الكيرة المبيئة لدراحلها المختلفة فقد كانت فكرة المحتمعات المعلقة "الجيتو" التي ابتكروها هي صام الأبان أمام محاولات القفاه طبها أكثر من مرة فس السبي الهابلي في المراق الى

إ درائرة المعارب البستاني محلف ٦٠٠٠ وص ١٩٣٠ دنظ عن دائرة المعارب الفرنسية .

الاقامة بالصحراء الشرقية لحر ستلك الرقمة الفسيحة من الأرض متنقل السهود فيها وفي كل مرة كانوا يتركون من الآثار ما يدل على وجودهم وقد ساعد على هذا أن التوراة قد نزلسست على عدى طويل من الزمن قارب الألف عام وكتبرفي أعاكن مختلفة على عكر القرآن الكريسسم الذي أتزل في حدة قصرة لم تتمد المشرين عاما ونزل في بيئة واحدة واذا ما نم رنا السبي اللغة المبرية على أنها كانت تمافظ على نفسها بالتقوع داخل محتمات بغلقة فان اللغمة المبرية على عكر شها انتشرت شرط وفريا بل في بعض الأعاكن زادت في محتماتها .

ومن الملاحظ أن اللغة العبرية لم يتح لها خط كبير من الدراسة وتقعيد تواعدها منت هدم الهبكل الا في عمر الدولة العربية التي وجدوا فيها تماحا لم يجدوه من قبل فسسى أي أحة من الأمم التي عاشوا فيها يدلنا على هذا اختيار سعديا الفيوى حاخاءا أكبــــــر وزعيا للاكاديبية الهبودية في بلدة صور القربية من بعلداد في العمر العباسي .

الغسسسل التالسست

المعاجم العبريـــــة :

بعد تسجيل الكتاب النفسر بحرفه فقط وحيث أن اللغة العبرية تعتبد على السواكسن دون الحركات بعضد تسليم ، لسطر من العرادة المصحيحة راكباً بهم كا وعلى هسذا فقد طهرت منذ القرن الثالث قبل العيلاد مدرسة الماسوييين أي رواة النمن المقدر برسسه ونطأته وكان هذا النعر العروى رواية شرعية صحيحة يسمى .اسورد (1) كالمصحيحة المحالية وكان الميزن فيه الألفاظ المكتوبة بشكل والتي تتوابشكل آخر عمر (1) مرح مراد و مرح

أى البقروا والتكتوب كما كانوا في بعض الأحيان يبينون ما يكتب بحدّ ف حرفي المد الواو واليا" ويستونه ١٩٥٦ - أن تأقمة وما يكتب بالتياتهما ويسمونه ١٤٥٨ - أي الملان.

ودوالى أواغر القرن التاسع العيلادى أن يعد لأجور العلوم الانسانية بنا فيها كتابسة المعامد وتنقيتها وضطها بالحركات في بعد اليهود حرسة تسمى (١٩٥٥ (ال المنتقدن وهؤلاء كانت وثيقتهم ضيط النمون بالحركات المحيحة والفصل بين الآيسسسات كعلامات الفول ، ثم انقست العرسة الى شعبتين ((٢)

الأولى _ وتوجد في العراق وتدعى الشرقية أو البابلية وتسبى بالآرامي ١٩٩٨ / ١/ ١ النائية _ وتسبى ٨ ح ١٩٨٠ / (والمرائبة)

وكاند الأولى تعبر عن الحركات بالنقط أما الثانية فترسمها بالرسم الذي اتبع وبتى حتى الآن ، ونذ القرن العاشر الميلادي بدأاليهود بيهتمون بتغمير الكتاب النقدير بطريقة شهجيسسة تقليدا للمسلمين وأهم من ذلك أنه وحد عند دم كتاب في التصوف والروحانيات اسم كتسباب الخليقة باللغمة المبرية اسم فيها 120 م 3/ 170 وهو ينسب في مقدمته الى سيد نسبا

ا عوالی ۱۰۰ ۱۲۰ م

مروام سم جناح رساله ما جسر

أبراهيم وهي نسبة متحلة بدون شاق . كما نسبه يعنى الباحثين البيباد إلى أحسيشياد شاهير أحبارهم وهو الربي عقيمة بن يوسف (١٠)أحد واضعى التلبود بأشهر شخصيا تسبب وتغارا لأن هذا الكتاب يبحث في أسرار الحروف وعلاقتها بالعلك والتنجيم والحساب الرياضي فقد استدعى الأمر من شراحه أن يبحثوا في التأبيعة اللغبية لنطق الحرف ومن أشهر هنذه الشروح شرح سمديا الفيوس الذي وضعه على هذا الكتاب اللغة العربية ويبتاز هسسنذا الشرح بأن فيه ملاحة أت قيمة من الناحية اللغوية والصوتية وقد أوجب اليهيد على المعلسم أن يلقن تلاميذه في قال العصر الاسلامي معلومات أساسية ذكرها أحد علمائهم وهسسسو يوسف بن يبول أمن برشلونة بالأند لبر في كتاب له عنوانه طب النفر عقد فيه فصلا سمسساه أدب المعلم والمتعلم يقول فيه وسعى يقولهم ورا ١٦٠ (هر) الم الا مراه التسيراة وكتم الأنبياء وكتم الحكمة التي يتكون بنها العبيد القديد والتناخا يبغيطها وتلعينيسا يان يخرجوا (أل) كالم الم الم المارات الفصل والوصل أي ما هي طليه) . تم د صب وجهة نظره بنص شرعي من التلبود واستبر بعده فقال ويعلمهم ما شها ١٤ ٥٨ معا منها المرك ح ك ال التي تأتى النبرة في مقاعهــــــا 7011 الأول " وما شيا 🛭 😿 😸 - وسائر ما ينيغي أن يعلم وهذا يكون يتعليمهم كتبعب 170 M مثل 190 مرام 17 في مكارد ك مد ايم دولا من كتبيا). واستر ذلك الررأن فهر أستاذان كبيران في القرائات هما بن آشروين نفتلي اللذيسسين ماها في القرن الماهر السلادي أحدهما في العراق بالآغر في اظهر طبرية في الأظب ، وابتداءا من أوائل القن الماشر وبتأثير النكر المربى فاجر عند البيود علم قواعست اللغة 1999

والرقم من أن اليهود في ذال الصهيونية المماصرة الديرميرون الاعتراب بجهود طالفسة

۱ - خوالی ، ه - ۱۳۰ م ،

التراثين الا أنه لا يكن انكار جهود هؤلاء في هذاء البيدان ومن أشهرهم في القرن المأشر أبوالغرج هارون التقدسي الذي ذكر أنه ألف شانية كتب في النحو والمرف واللغة كا كتسب معجما عبريا سماه الشتمل وكا يهنى ترتبيه فيه على نظرية الثنائية وفي ما ذكره المستشمسرق الهيودي نيوياور ، ومن القرائين أيضًا أبويمقوب يوسف بن بحثون الذي ية ن أنه هــــــو نقبه الذى سناه يعفر التؤلفين أيويمقوب يوسف بن نوح وكان معاصرا لسعديا القبومي وألف بالعربية نحوا عبريا اسمه كتاب الدقدوق وألف تلميذه سعد شيران كتابا سماه كتاب اللغة (١٠) وفي ميدان المعاجم نحد المدرسة القرائية تقدم لنا أبوسلينان داوود ابن ابراهيستم الفاسي الذي توفي في أراسط القرن العاشر وقد ألب كتاب جامع الألفاظ أو الأجرون وهسو معجم عبرى عربى ، ومنا لاشك فيه أنه كان معاصرا لسعديا الفيوس فلكته كان أصغر سنا من سمدياً ، وقد ذكر الفاسي اسم الفيوني في معجد مرتين وبالرقم من أنه قرائي فانه فسسمي معرض اللغة يستشهد أحيانا بعلباه الشنسا موأن التذهب القرائي لايلهن يهم وهسيسو يسبهم الأوائل وهي نفير التسبية التي يستعطها يجود ربانياون مثل سعديا وبروان بسبن جناح بل أنه يشير الى علماً التلمود أيضا تحت اسم الرابنون وفي بعض الأحيان يتحـــدك عنهم في ضير الغائب فقط فيقول هم وبيد و من مقدمة معجم أنه يؤمن بشم؛ يشبه نظريسيسة التشتاق الكبير عند ابن جني بل يزيد على ذلك بأن يعفر الأصول في الاشتقاق ترتكيين على مرب واحد وبمضها على اثنين وأحيانا على ثلاثة أو أربعة يقول في ذلك و والألفاظ المبراتيه تديرطي حروبهي أمهات الألفاظ وأسها واطرأن الأمهات طي أريمة أقسام وأحدها أن تكن الكلبة دائرة طي حرف واحد وكل لواحقها ترتقم والحرف تابسست مثل الركام - 3.1 - ا 2 م - الركاناني . هو أن عدور الكلمة على حرفسي وترتفع اللواحسين وتتبدوهي شل 103 - 10 - اكا - كا - 17 - De والثالث . هو ما يكن أصلها ثلاث حروب ولواحقها ترتفع وهي ثابتة مثل 9147-9118-715d-9127-7N6-7NK

والرابع ـ فهى الذي أشها أربع حروف وهي على ضربين إحدهما أربعة أحرف أصلية شــــــل والثاني ـــ أربعة ، كررة شل

وليس تزيد لغة العبراني عن هذه الأربعة وطبيها بيني كل نطقهم من الأمر والنهي والآسف والستأنف والفاعل والنعمول والاسم والنصدر وانتذكير والتأنيث L خلا أسما الأشخاص التي

وقد شرحه بالعبرية سعديا الفيوى معتنيا ببيان ارتباط الحروف بالأعداد وارتباط ذلبسك كله بالبروج والأفلاك وهيئة السناء وحركتها .

وس أوائل من ربياً وا الفكر اليهودي بالناهج اللغوية سعديا القيوى بالذات ويبسدو أنه كان قد ألف معجنا غيريا يتقبر اسم الأحرون الذي سبى به داوود بن ابراهيم القاسسي معجنا ويبدو أن هذا المعجم قد ضاع بعد موت سعديا بتقبل وحيث أن اللغويين اليهبود في الاندلير الذين جافوا بعده بقرن واحد كانوا يتحدثون سناما فقط ويسنونه بأسمنسساك مختلفة فتاحرين ساروق يذكره باسم شروح رب سعديا ويدكره رب موسى نزبل انحلشسسرا باسم مجيبرت أي التؤلف أو الكتكول والي حانب هذا الكتاب المغفيد ذكرت لسعديا فنسي، اللغة كتب أشهر من معجم هذا أهمها كتاب اللغة الذي يقبت منه يضعة أوراق ويعاً بسسر أنه كان ضفنا في عدة مجلدات وكذلك كتاب الغمامة واسم بالمبرية شسم

تقسير السبعين لفظة النفردة وهي ألفاظ عن أقرب قريب الكتاب النقدس و

يعد ذلك تتأكد المركة اليهودية في النفرب والأندلس في ظال المكم العربي وسنست أشير طبائهم :

٧ - يهودا بن قريش من تاهرت بالمغرب ويقال أنه كان معاصرا لسعديا وأنه ألت معجمها ضغبا أساسه الثنائية أى الأصول ذات الحرفين كا أنه من أكير الدعاة الى الدراسسسسة اللغوية المقارنة وله في ذلك رسائل الى أهل حيثة فابر من اليهود يحشيم فيها علسسس الاهتبام بدراسة لفات المشنأ والتلمود واللغة السريانية والكلدائية والعربية والانتفاع بذلك في كنت غراض اللغة العبرية في سنة ١٨٧٠ م ٠

ب سناهم بن ساريخ : ١٩٠ - ٩٧٠ م وقد حضر الي قرطية بناء على دعوة الحب المساسر البيودي حسداي بن اسحق بن غيروت الذي كان وزيرا للخليفة الأبوى عبد الرحين الثالث وقد أصبح بناهم كاتبه المخاص وشاهره ويؤدب أبناك وقد ألت في قرطية بمجما الألف المساط المهيد القديم المحمد بنيرت وقد كان يتبح في ترتيبه الشاعة بثل يهودا بن قريتر وهستذا المعجم يبتاز بأنه عبرى خالص وغير شروح للمهينة ولذلك ذاع صبته وانتشر في الأوسساط ألبيودية في العمور الرسطي

الأغرى المشرومة بالعربية مقصورة على من يمكّم العربية من المهود -

ع ـ دونشر بن لبرط ١٣٠ - ١٩٠ م :

وقد اكتفى دونتر بن لبرط بسهاجية مناحم بن ساروق في شهيدة التعصيضد الاستمانسة باللغة العربية وقد انتصرت شرسة المقارنة هذه فلا يرس رجالها أبوزكريا يحيى بسسست داوود الفاسي المعروف بحيوج ويسعونه أيضا القرطبي بمد هجرت الى هذه المدينسسة وقد عاد الى شهج المقارنة والاعتباد على اللغة العربية بطريقة أكثر شهجية وأرسخ قدمسا في قواعد الصرف العربي وقد ألف من الكتب كتاب التنقيط الذي يبحث فيه في قواعد توزيسع الحركات على الألفاظ وكتاب الأفعال فوات العروف اللبي وهو الأحوق وكتاب الأقمسسال فوات المثلين وهو الشعف وكان هدفه من ذلك ارساء قواعد نظرية الثلاثية للاشتقسساي التي يقول بها المرفون العرب واثبات أن الفعل الأحوى الدي يكتب بعرفيي في المبريسة كتصام هو ثلاثي أيضا وكذلك الشعف .

وانطلاقا من هذا أخذ النحو العبرى صورته النهائية وكذلك المعجم على يد أبى الوليد مروان والمرف وهو كتاب اللمع والثاني معجم لعبرية التوراة وهو كتاب الأصول المرتب على المسروف الأجدية من أوائل الكلفات بعد تجريدها من الزوائد ،

الفصيسال الرابسيي

مقارنة بين صنيم الراقب في البغردات وبين العلباء البيبود :

نيل على اليهود الى فكرة النقارنة بين اللغتين العبرية والعربية وا بينها حسسن صلات وترابط ابتدا من القرن الغاسر الهجرى وهى نفر الفترة التى عاشر فيها الرافسسب وقد سبقهم العلما العرب لهذه الفكرة قبل هذا بوقت طويل منذ أن بدأوا يفسرون الكتاب الكريم كا رأينا عند ابن عباس عم تتابعت بعد ذلك الكتب التى قاست بشرح الدخيل والمعرب ولكن هناك أبرا يجب الاشارة الهدوهو أن العلما العرب في بحثهم هذا كان اتجاهبسسم الأكبر الى اللغة الغارسية أكبر من العبرية والسريانية بينا كان اتجاه طما الهيود السسى اللغة العربية والأرابية . وبيد وأن برجع هذا هو طبيعة المجتبع العربي في ذلك الوقست حيث كانت اللغة اليهودية لغة شبه مبتة لا تتناول الا في المعابد وبين عدد حدود حسن الناس ، وقد ساعدهم على هذا بدون شك اتقانهم اللغة العربية وتفلعهم في ثقافتهسا كذلك وجزد هي في البيتات الثقافية للمجتبع العربي .

فين الذين عاشوا في البيئات الثقافية للأنة المربية سعديا الغيوس الذي عائر فسسس بغداد وبلغ شعب الحاخام الأكبر للبهود وآلف بالشعر العبراني على الأوزان العربيسية واعتد في تضيره للثاب البقد برعلى با أغر به ووافق هواه من لغة العرب التي كسسان يجيدها حيث كان كب للقبر العباسي كذلك اللغوى النغربي أبوسلهان بن داوود بسمن ابراهيم الماسي القراعي الذي ألف الأجرون وبروان بن جناح القرطبي الذي عاشر في قرطبية وألف كتابا في النمو اقتفى فيه آثار نحاة البعرة وساء كتاب اللبع ، وأشال هؤلا "كترون من أشال حيج وبهودا بن قريتر وطاحم بن صاروق ودونتر بن لمرط والحريزي .

عاشر كل هؤلاء وسط أستنا العربية وتتقفوا بثقافتها فجا"ت أعالهم العبرية على طراز سا

درسوه بن الأمال المربية وهذا هو أهم وجه في تلك النظرنة التي تعتدها في هذا الياب بين با منع الراف وبا منعود .

فوحه النقارنة من ناحية الراقب أنه أدرك أن هناك قريب لا تقسير له في العربية وانصا تقسيره في لفته السأخوذة بنه ولذا كان يشير في كثير من الأحيان إلى عجمة اللفظة أو السي تقسيره في لفته السأخوذة بنه ولذا كان يشير في كثير من الأحيان إلى عجمة اللفظة لأرديا مسيحا لكرت بالمحافي الأرض أي ذاهبا فيه وذلك أنه كان في زمانه قور بسمون الشائين والمياحبسسن لسيرهم في الأرض وقيل سعن به لأنه كان بسبح ذا العاهة فيبرأ وقيل سعن بدلك لأسبس خرج من بطن أنه مسوحا بالدهن وقال بعضهم إنها كان شوحا بالعبرانية بقرب تذبيسال المسيح وكذلك بوسي كان بوشي)ومادة "رباني "التي أشار إلى أنها سريانية وسبسائدة "حطان «طالط".

كذلك كان الوضع بالنسبة لليهود وفاصة في القرن الفاصر الهجري حت كانوا أسسام لغة شبه مبتة يفصل بينهم وبين آخر تهضة لها أقرن طوبلة من عصير المقامة والاضام بساك لذا كان التناد هم على اللغة المربعة وتناهيها في أيام مهسة للمسهم .

وتتشل أهم الناهج اللغوية للغة العبرية في شبح سعديا النيوى في تفسيسسسره للسبعين لفاة الغردة وهي ألعاظ من فريب كتاب المقدس وشكلة لم تستمل كل لفظة شها الا برة واحدة ما جعل من المستحيل معرفة معناها من شريق تتبع الاستحيال كم مسسبو النبج في تعديد معاني ألفاظ اللغات الميتة أو الألفاظ الغربية في سائر اللغات وطلسمي هذا وجومي لخوى دقيق

اللغة الآرانية والمربية ويبدو آن سمديا لم يراع الدقة في ترجته وتقولاته فدخل في لغتمه كثير من الماني والدخيل وبطهر هذا من استمناله القمل "شال "بمعنى "حسبسسل" ولا وي 7/4 والغمل "أدلع "الذي عند المرب" سامر لبلا "في ممنى "سافر نبسسارا"

(حکومن ۲/۲۲ - خروج ۱/۳۲) •

ومن أهم ما يبرز تسلط الوعى اللغوى العربي عنده ترجته "النصب "أى الحجسسارة السمية تكريبا أو تقديما أو تغليدا فيستممل سعديا كلمة "الدكاك". وفي نظر الدكتور حسى فاظا جمع كلمة "دكة "التي يستمملها طابة العراق وخاصة عند الشيمة النصبسسب الغشبي الذي يقام في أيام عاشورا و لتقرأ من فوق أو يمثل عليه أحيانا فسة استشهاد الحسين بن طي رضى الله عنهما .

كذلك يتضع تأثير المناهج العربية على نهضة اللغة العبرية في شبح مروان بن جشاح شيخ نحاة اليبود الذي أدرك تلك الصلة الشيئة بين اللغة العبرية وبأقي ألعا كالمستسبة السامية وقد ألف باللغة العبرية كتابا في النحو العبرى سناه كتاب "اللم "أما عن منهجت فه تشرحه في النشاءة حيث يقول إوما لم أجد طيه شاهدا في المترا (١) استشبدت طيسه بنا حفرتي من الشنقوالتلبود (؟) واللغة السريانية وجبيع ذلك من استعبالات العبرانيين ، عَمَا في ذلك أثر رأم الشيبة (٣) الفيوس رحم الله في استشهاده على "السيمين لفظية الغردة "من الشنة والطبود وأثر غزه من الجأونيم أيضا كالسيدشريرا والسيد هاي رضسم. الله عنها وأثر غيرهما أيضا وما لم أجد عليه شاهدا سا ذكرته ووجدت الشاهد طبه مسسن اللسان العربي لم أنكل من الاستشهاد بواضعه ولم أتخرج عن الاستدلال بلائحه كسيسا يتحرج عن ذلك من ضعف علمه وقل تعييزه من أهل زماننا لا سينا من استشعر منهم التقشف وارتدى بالتدين من قدة التعصيل بحقائق الأجو وقد وأيت وأجر الشيبة سعديا نضر اللسسه يستشهدون طي شرح قريب لفتنا بما حانسه من قيرها من اللغات) .

١ ـ المقراع الكتاب المقدس

٢ ـ التلمود :

ج _الشية : رئيم طبا" يبهود المراق

وبعد هذا الشرح الواقي النتيجه يعقد خارنة بين اللسانين العربي والمبيسسسري وبعد هذا الشرح الواقي النتيجه يعقد خارنة بين اللساني المرب النافذ من فيسسره من الألمان يعلم ذلك من المبرانيين الراسخون في علم اللسان المرب النافذ ون فيه وسسا أطبيسه .

ويبدو أن فكرة المقارنة بين المبرية وسائر اللغات السابية كانت منتشرة في ذلك الوقست حيث ترى ابن حناح يقول وأفلا تراهم يفسرون كتاب الله من اللسان اليونائي والفارسسسي والممريق وفيرها من الألسن . فلما رأينا هذا منهم لم تتجرح عن الاستشهاد وطبي ما لاشاهد عليه من المعرائي بما وجدناه موافقا ومجانسا له من الله أن الحربي أذ هو أكثر اللغات بعد السرياني شبها بلساننا .

معجم التوراة لحزينيوس

تتشل قدة الدراسات العبرية في هذا المعجم الذي تام بوضعه هنريتر فردريك فيلهلسم جزينيوس الذي توفي عام ١٤٢٣ م الذي يمتبر بداية عصر جديد في النحو والمعاجسسسم المبرية ويمتبرها الكثيرون المثل المعجمي البطلوب لدراسة الكتاب المقدس (1 أ)

وبمثير بعجمه في الطيمة الأخيرة البوسعة والمنقعة هو أحسن البعاجم لدراسسيسسة إلكتاب النقس .

ولقد تعددت طيعات هذا المعجم العقايم وكانت الأولى عام ، ١٤٦ – ١٨٦٤ بليبسستج. تحت عنوان

وأشرف جزيتيونر يتفده على الطيمة الثالثة والرابعة من معجم ١٩٢٨ و - ١٩٣٥ و وقسسه أكمل القِصل الأخير من هذا الكتاب يعد وفاة حزيتيونر ١٩٤٢ وبواسطة رود جر١٨٥٣ (١٩٥٨ - ١٩٥٨ وقد وقد تعدد ت طبعات هذا المعجم بعد ذلك وترجم الى اللغة الألمانية والانجليزيسسة وتمبر طبعة يراون ودرليفر وبريد جزائم طبعة يول يعد ذلك وأخيرا طبعة كولر من أحسسن الطبعات ليذا المعجم وسنتناول معجم جزينيوس هذا من غلال طبعة كولر الذي يعتبسسر أحداث طبعات . (1)

يشرح كوار شهجه في المقدمة ويلخمه في الآتي :

و ـ ترتيب الكلمات أبجديا وهو يرى أن هذا لهن بالسئالة الهيئة حيث أن هناك مستنددا
 كيرا من الكلمات يبدأ ببادئة
 ولهن من السهل على المبتدئين وفيسسنر

المتخصصين أن يجدوا أشكال الكلمة الاشتقاقية حيث أن اشتقاق كل كلمة ليس مؤكدا .

٣ حصر أشكال الكلمة التي ترد وهو يرى أن يشارْ فقط الى الأشكال التي يمكن أن يشتسق شها الأشكال الأخرى بشكل كبير وكذلك الاشكال الغير قياسية مع الاشارة الى النحو كلمسيا يدا ذلك ملاتها.

 ب تحديد النواضع التي ترد فيها الكلمة موضع البحث وان تعذر ذلك بسبب العدد الكثير للنواضح فهو يعملي بهانات من تردد استخدام الكلمة أو من النواضع والأماكن وأجزا * العهد القديم التي ترد فيه .

ألما عن شرحه الكلمات فهو يري أن هناك طريقتين. :

الأولى _وهن شرح النم في سياق وهو لا يسني فادة بالتقسير وفيه تصبح ترجمة الكلمسسنة صحامة عندنا يكون مناها لطيونا ويناسب السياق ه

الثانية .. رهي ذات؟ فين فالأولى طريقة ظم اللغة وهو يقعد بها طم فقه اللغة النظرين حيث يرى أن عددا من اللغات تقد جنها الى جنب مع اللغة العبرية وهذه اللغات هى : العربية والأرامية والأثيرية والأكادية ، والمربة رقم بعدها والكن لها أهميتهسا

بالنسبة للكلبات الستعارة ولكه يرى أنه من الفروري أن تأخذ بأعام قدر من الحسسسوس والحكمة في سائل الفقا النقاري . والثانية وهي علم المعنى وهو يرى أنه يسبب الشمون اللاهوتي وتلك الدراسات الأولسسي التي قام يها رجال الدين والتي يقان أن النص تدر خدم يها الا أنه يجب عن طريسسست الدراسات الحديثة اكتشاف العلاقات التولدية في تطور معنى الكلمة وتغيراتها والحصوسول يناء على ذلك على سلسلة من المعاني طوسمة على مبادئ تولدية سليمة .

وبطيق كولر شهجى هذا على مواده وشها كلنة "حج "الحبرية فيأتى بمعانبها في الحربينة والسريانية والآرامية شبسم يسترسل بعد ذلك فيذكر معانيها .

قاولي البعاني التي يذكرها لبادة حج هي البمتي البادي لها الذي هو الرقسيسين في دائرة ثم هو العيد شريعد ذلك العيد البرتيط بالحج ثم هو العيد البرتيط بتناسيسة خاصة ثم هو التجمع حول البعيد شم هي مكان العيد وشها حاء الحج الى مكة ثم هي يحمد ذلك التوجه في جناعات لقفاء فرض معين ثم هو التوجه في جناعات لقفاء عبادة الله .

وهو في اعطاع هذه النمائي للكلية يقرئها يتوضمها الذي جاءت فيه كنا يشار الى الكتسب والدراسات التي تتاولت هذه الكلية بالدراسة أو التي أعطتها تفاسير أخرى .

ومن هذا المنبج الذي اتبعه كولر في معجمه الذي أغذه عن جزينيوم قانه يتفح لنسا أنه أضغم بكثير ساجاً به الراغب وذلك أن الراغب لم يستقر كل معانى الكلمة أو تتبسست جميع استعمالاتها ولكه يشترك معه في أنه اتبع نفر الترتيب الألف بائي واعطاء أشكسسال الكلمة الاشتفاقية وأنه قد جمل الأصل المادي وتطور حياة اللفظة هو الأساس الذي سسسار عليه وكذلك الاستمانة باللغات الأخرى في توضيح ما غض .

خانهة البحث التوصيات

بعد هذا الاستعراض لأبواب الرسالة الثلاثة والتي خصصنا الأول شها ليسسسان حياة الراغب والثاني لشرح شهجه والثالث للمقارنة بينه وبين أثراته الذين كتبوا كتبا شابهة لمن الملباء السلبين واليهود تكون قد وملنا الى نهاية هذا البحث بعد أن أجلينسا ذلك الضوض الذي أحام بشخصية الراغب الأصفهاني ستلك الشخصية التي طلبت ولم تنسل حجًّ با من التأريخ والشهرة كما حجّى غيره .

ومرفم ظة الراحع التى تناولته وأيضا ظة النقولات التى استطعنا المشور طبيها بيسسن تنايا هذه الثلة الظيلة فانها حصلنا طبه من نتائج يعتبر خطوة كبيرة في سبيل الكسسف عن مزيد للشخصيات المشابهة له وأولى النتائج التى خرجنا بها أنه قد عائر في القسسون الخاسر الهجرى وبالتأكيد في النصف الأخير منه وأن اظامته في ذلك الوقت كانت بيفسداد بعد أن ترك أصفهان سقط رأسه وأن وفاته كانت في سنة ٢٠٥ هد وليس كنا جاء في بعسفي المصادر من أنها ٢٠٦ هد أو ٢٠٦ هد فقد ثبت أنه قد توفي قبل الزمخشرى المتوفي سنسمة لا مد وأيضا الغوالي الذي قبل أنه كان يستصحب معه كتاب الذريعة لنفاسته وأنسسه قد عاش في بيئتين الأولى أصفهان التي بهدو أنه ولد بها وعائر فيها فترة طويلة يقسسوم بالتدريس في معاهدها التي كانت منتشرة فيها في ذلك الوقت ثم انتقل منها في أواخسسر الى يغداد حيث ظم بتأليف كتابه الغردات .

ويبدوأنه عند نزوله ببغداد لم يكن قد فاع صيته أو اشتهر ومن هنا أقفل من رجسال العابقات فقد وضع لنا أنه قد أهمل حيث لم يشابح أمرا الدولة أو يتعصب لمذهب على آخر مع عزوفه من الشاركة في الأحوال السياسية ،الاحتماعية كذلك لم ينادم الأمراه أو أسحسساب الشأن ولهذا وباجتماع كل هذه الموامل ولم يؤرخ له بينا قام طرخوا الشيمة بالتأريخ لسمه وقد و حكها من الحكاه وبيد و أيضا أن هذا راجع الى أنه كان معروفا في بيئته التي جساه

شيا وهي بيئة أصفيان ،

أما عن بذهبه فقد كان الراقب شيميا معتنقا للبذهب الشيمي العدلي ــ والشيمـــــة العدلية هي فرقة من فرق البذهب الشيمي ولكنيا فرقة معتدلة تتقارب مع أهل السنة فــــي أمور كثيرة أهمها أنها تقريخلافة الخلفاء القلائة وبخلافة بني أمية أيضا أي أنها من الفسرق التي كانت ترضي بالواقورتساير الحياة على ما هي عليه .

أما عن شخصيته فقد استطعت لبسها من ثنايا كنيه المختلفة ويبدو شها أنه كسسسان مدرسا يظهر هذا واضحا في شاهج كنيه والتضايا التي قام بدراستها في كتابيه الذريمســـة وتفصيل النشأتين وكنا يظهر أيضا من تلك التضبيات التي أتى بها فيها .

كذلك بينا أنه لم يكن رجل دين فقط بل كان رجل دنيا ودين حيث يدل كتابسسسه المعاضرات على هذا .

أما من منهجه في كتاب الخردات قد بينت أنه سارطى الترتيب الألف بالتي المعسووة والذي يعد أسهل ترتيب تم الوصول اليه حتى الآن سأما من تفسيره للكلمات فقد كسسان ينظر فيه الى الأصل البادي للكلمة ثم يتابع دورانها في الترآن مع الاتيان بمعانييسسسا المعتلفة اذا اعتلفت معانهها وفع للتركيب سكذلك ابتعد الراقب عن الألفاظ الخاصسسة بالشروحيت ألى لها أمو خاصة ينبغي الحيطة لها والأخذ يها .

أما عن الدوافع التى دفعت الى تأليف هذا الكتاب فيوط رآه في همره من تخبط فسى استغدام اللغة فقد كان برى أن التضمرات التى كان القرآن الكريم يفسو بنها قد وضعسست بلغة جديدة على المجتمع الاسلامي لغة عاصرت حضارات ومحتمعات أصابت دلالا تنها حتى أنه قد أصبح ينظر للكتاب الكريم على أنه معدر من حمادر الفلسفة وكتاب للرموز والاشارات عنسد الموفية كذلك لحظ الراقب طبيعة الاعتلاب بين الفرق الاسلامية بعضها ببعض ورأى أن كلا منها ينظر الى اللغة والى اللغوية أن اللغة ة

ون هنا أيضا اتخذ هذا النبيج في ترتيب المعاني القرآنية فكان يبدآ بالمعنسسيني النادي لينتهي به الى المعني التجريدي ، وإذا كان المعجبيون قد عنوا بالبادي اللغيية وحد ها وهي اللغظة قال الراغب بري أن الذي يحدد الدلالة ويكتب عن أبعادها المعتلفة النا هو الاستمال موطي هذا فيجبأن يكون المتعدي شكا من ضروب الثقافة اللغوسسة كالنحبية والاشتقافية والسوفية وهو لهذا بربط النحو باللغظة واستعمالها وبخاصة بيسسسن الألفاظ التي تختلف عدلولها باختلاف طلها النحوية كا أنه بربط بين هذه الاستعمالات وبهر طبحا الوجود نفسه وباهية هذا الوجود سواء آكان وجودا يتعلق بالانسال وقدرته كذلسك وأبياء بربط بين اللغة وبهي المكسر و نفر يعمل بالاسان نفسه استعمال لهذه النفسه النفسه التي يتخذها وعام لهذا الفكر ولذا تجده في ترتيبه ليعاني اللنظة بربط بين طلائة أشياء والتي يتخذها وعام لهذا الفكر ولذا تجده في ترتيبه ليعاني اللنظة بربط بين طلائة أشياء والاستعمال الأول للغظة وهو المعني الدلالي .

و التأور الدلالي للنظ فيا يحد مرتبلة بماور الاسان باديا وبعنويا .

٢ - الاستعمال القرآني للفة ة الواحدة دوران هذا الاستعمال في الأساكن المختلفة .

كذلك رأيناه يحدد العلاقة بين اللفظ والمعنى من حيث أن اللفظ دال عليه فتراه فسى حديثه عن العلاقة يقرر أن المعانى غير متناهية والألفاظ متناهية وأنه لذلك لابد من تفيسر مطرد في دلالة اللفظ حتى يكون بينه وبين المعنى نوع من التكافؤ وهو ببيدًا قاتبا يحسد الاشتراك فسسسى الذي يؤدى الى غوض الاسلوب أو الاستعمال لذا فيو يرى أن طلسبي اللغوى أن تعدد هسيسيده العلاقة وأن تعددت وجوهها حتى يكون الناظر في الأسلوب على بيئة من هذا التعدد وحتى يستطيع أن يدرك بعض ما خفى من دلالات الألفاظ علسى تلك المعانى ءلذا نراه لا يعترف بالاشتظاق الكبر لهذا التسبح الذى أخذ به ابن جستى القائم على الافتراص وتقاليب الكلمة وقد حدد الراغب الألفاظ التي قد تقوفها الاشتهسساه بائنين هما الألفاظ المستركة والألفاظ الستواطئة أو كان يراد بها أحيانا العموم والخصسوس ولهذا نراه يعنى في مؤرداته بهذا النوع من الألفاظ بيان وجوه الاشتراك وهل هو اشتراك ولهذا نراه يعنى في مؤرداته بهذا النوع من الألفاظ بيان وجوه الاشتراك وهل هو اشتراك في يراد بالنبه من طريق الشيه من الديادة النواحة أو الاصطلاح أو النقل عن طريق الشيه من

وأذا ما انتهى الأمر باللغة قالغودة الى التركيب الحاصل بين حملة من الألفاظ وهسو الذى عنى به الراغب من حيث دوران الكلمة في أماكن متمددة من الاستعمال القرآنسسسي واختلف بذلك معناها ضيقا واتساها فأن الراغب يتعدد في الصدد عن الاشتباه الحاصسل في الترتيب وهو الذي أخذ به نفسه في الترتيب لدلك نرى الراغب في تعديد معاني الكلمات التي استعملها القرآن في القصم تكاد تكبي بالمعنى البادي فقط أي الظاهر تاركا ورا" دلك للتصدين للقصم القرآن في القصم تكاد تكبي بالمعنى البادي فقط أي الظاهر تاركا ورا" دلك فيه وأول من وضح تلك العلاقة فالتفسير لديه أمم من التأويل الذي يستخدم في الكسسسب المقدمة على عكر التفسير الذي يستحل في كل النصوم الأدبية فالتأويل هنا أخير مسسن

كذلك كان ادراك الراقب الأصفياتي لأصول بعض الكنات الغربية والغير عربية أسبيره في أن نقوم بتلك المقارنة التي فخذناها بين اللغة العربية واللغة العبرية فكلتاهما لغبسية نعر مقدس علاوة طي أن أصلهما واحد فكانت مقارنتنا بين شبح الراقب الأصفياسي وشيسيج غيره من العلما" اليهود في تناولهم فريب الكتاب المقدس وأهم نتائج هذه المقارنة سسسه التأريخ لحركة المعاجم المبيرية هو أن تلك النهضة اللغوية لهذه المعاجم قد قاست علسسي أكتاف الثقافة العربية فكا رأينا عند سعديا الغيوى وداوود بن سليمان أنهم اتنفذوا اللسان العربي أساسا لتفسير وشرح يعفى الألفاظ الغاضة وبالأخي سعديا في كتابه الذي شسرح فيه السيمين لفظة المفردة وكذلك داوود بن سليمان في كتابه الأجرون الذي قام بشرحسسه باللغة المربية .

فيل انتهى بحثنا عند هذا حرد أن أجلينا النحوة من شخصية الرافب وشرحنا سبجه ؟ فأنا لا أمتقد أن هذا يكنى فليس حجرد شرح تلك الكتب الجديدة يكنى والا فأين الجديد الذي جثنا به ما واعتقد أن خبر ما يتوج به شل هذه الأيمات هو اعادة نشر هذا التسرات القديم بصورة جديدة تلاثم روح عصرنا الحديث وقد نادى الكيرون من علمائنا بهذا وبعض الستثرقين وذلك للوضع الذي أصبحت عليه معاجمنا فليس من المعقول أن تقال حسستى الآن نعتبد على هذه السعاجم التي ألفت في القرن الرابع والخاسر والسادير لا يضسساك البها شيئا ولا نجدك ما يبها لنطلاظ الى ما هو أضل منها وأيسر للباحث كما حصسسل للمعاجم المبرية فسلمون بن برجون قد ألف عام ١٦٠٠ م قلور ورق بخبرت وهسسو متبر من فاسير مرقان بن جناح وكذلك قاويد شعى (١٩٦٠ – ١٦٣٠ م) تراه بأخذ مساترك منج ومرق بن جناح وكذلك قاويد قعي (١٩٦٠ – ١٦٣٠ م) تراه بأخذ مساترك التحان بها .

وفي التمع الثاني من القرن الثالث عشر بنا بورتشفوم بروشلي قاموسه والمرشد الكافي) عن امطلاحات موسى بم ميمونة في كتابه وقتنا حتواه ووأيضا ابراهام بدرشسي الذي ألسع قاموسه ونهاية الأرب) وفير هؤلاه من أمثال يوسف كسبى في القرن الرابع عشر وموسف بن داوود هيونر في العرب الخاسر عشر وموسف بن يجودا سركو ، وأبرز أبطسال النهضة المدينة للفة المربية بتتلين في يومنا ربيتلين الذي وضع سنة ١٥٥٦ م كابسه وأساس اللفة المبرية) في اللفة اللاتينية وهو كتاب قواعد وقامور وكذلك الها لالفيتسسة الذي آلف قاموسا على نبط قاموس داوود قدى وقاموسا آخر هو (تثبي و وقد عرض فيسسه لمغردات المبيد القديم كا آنه أول قاموس من نوعه وآخر أولتك الذين نهضت اللغة المبرية على أكتافهم هو فلهلم حزبنيوس (١٧٨٦ - ١٨٤٣ م) الذي توج علك الدراسات بمعجسسم التوراة التي حدم فيها كل ما كتبه السابقون عليه وأضاب اليه الكثير من عنده لذا فقد وجسم اله عناية خاصة حيث تم طبعه أكثر من عشرة برات كل مرة بطريقة مختلفة عن الأخرى وبشسرح مختلف عن الآخر يضاب اليه كل ما يستحد كما حصل في أحسن طبعاته مثل طبعة دريفسس وبول وكولر، تلك النهضة باللغة المبرية لم يكي هناك ما يتألها باللغة المربية وبالسبيب الأحوال السياسية والحالة الاحتمامية التي عاشتها الدولة المربية ابتداء من القسرن الثالاء حيث وهمت المتعالا عنالا ما

ولكن الآن وقد تغيرت الأوضاع قان علك النَّبِضَة اللَّغُويَّة التي نشاهدها الآن مطلسة في قسم اللَّغَة العربية بكلية الآداب جامعة الآء كندرية تبشر بخيركيير وستثبَّل خايسسسم للغتنا العربية .

وقد تغيرت النظرة التي كان ينظر بنها الى التراث وأصبح هناك س ينادى بالتجديسة. وأهادة النظر في أمور تراثنا ،

وقد أوضع الأستاذ عبدالله العلايلي في كتابه "عدية لدرير لمّة العرب "أسسسولاًع التعاجرالتي تحتاج اليها بالآتي :

ر . المعجم البادي ويبعث على سنة المعاجم القديدة

إلى المعجم العلمي ويحت في الاصطلاحات وزعة حسب الإختصاس .

ب المعجم الاصطلاعي وهذا يكن على تسن الكليات لأبي البناء والتعريف ت
 للحرجانسي ،

ويبحث في نشوا البادة وتطوراتها الاستعمالية .
 وهو يضم جبيعها باختمار .

والواقع قان با ذكره الاستاد العلايلي ليبرهو كل با نعتاج اليه قبا زلنا في احتيساج الولا الى المعاجم التنصيصة قبل عبل هذه المعاجم قلن يتأتى لنا صنصها الا اذا وضعنسا لها بقديات تتبتل في علك المعاجم المتنصصة على معجم الشعر الجاهلي ومعجم الفتسيرة الأولى من حياة اللغنة قبل أن يدخلها اللحن ومعجم خاص بألقاظ القرآل الكريم ، وهكذا حتى نستطيح أن نصل بعد ذلك الى علك المعاجم التي يعتبر من أهمها المعجم التاريخي الذي لن يتأتى لنا وضعه الا باتباع با ذكرت ،

والدكتور حسين نمار في خاتنة كتابه المعجم يدعو أيضًا لوضع معاجم جديدة أهميسا تلك التي نادي يها الأستاذ الملايلي وكذلك يدعو الى تظيد المعاجم الأجنبية خاصسسة معجم الأدياء والفنانين ومعاجم الجيب البسيطة السهلة والمعاجم الوسيطة وفعسسسسال المعاجم عن دوائر المعارف .

أنا أستاذنا الدكتور حسن فأفا في كتابه القم الذي وضعه أغيرا "كلام العرب" (وبعد فلسنا بحاجة الى تتبيه الى با نعانيه من نقى في المعاجم فنحن في تلك التاحية نعيسست في المعير الوسطى لا نغرج شيا فنذ القابور الحديد للفروزابادي ولسان العرب لا بسن ستاور ونحن كا أغرتا وأشار اليه فيرنا نكرر با جا" فيها برتها ترتيبا آغر أو مختمسسسرا أو طولا . . . ولكن الجوهر واحد وهو أن مناهة المعاجم عندنا في أزدة وهي بعيدة كسل الهمد عن سابرة التقدم الفكري والمغاري في العالم العربي العديث إلذا فيو يسسري أن المعجم العربي العديث با يزال يحاجة الى جيود عثقافرة بين الادبا" والمللسسا" أن المعجم العربي اللغة نفسها من المحافظة والمهند وغيرهم كنا يحتاج الى اهتنام باللغة نفسها من المحافظة والمهندية ولا سبوعة في العالم العربي اذ يدون الوبي اللغة نفسها من المحافظة اليوبية ولاسبوعة في العالم العربي اذ يدون الوبي اللغوي العالم لا يستطيع أي تنظيسسات

مهما يلغ من القوة ولك قة أن يصيب الهدف ياحكام .. وأما عن المعاجم الحديثة فيقــــــــول وكل هذه النعاجم ليست الاسعاولة لاظهار القديم في تُوب جديد دون أن تفيف شيئسسا جوهرها الى تلك الصناعة)ويضع استاذى الدكتور حسى ذاذا اشهج المعجم الأبجد ىكالآتى :

- ٢ ـ مادة لغوية مأخوذة من النصوص ،
 - ۲ ـ ترتیب آبجدی واضح د تین ،
- ٣ ـ ذكر المعبّى الرئيسي للنادة أولا سنى المعاني الفرعية .
 - ع _احكام ضبط النطق الألفاظ وهجائها ورسمها .
 - ه دالتنبيه على الفصيح والمعرب والدخيل والمواد .
- y .. عدم الالتجاء الن التصوير والرسم التوفيحي الا في حدود .
 - γ _أن يكون الشرح واضعا .
- » . عدم شرح لفظ تين في موضعين من المعجم كل منهما بالأخرى .
- و . اختيار المؤلف للغط المناسب أو الحجالج لكلمة غير موجودة في اللغلاء
- ، ١- التما لملت العالبية توضع في حاشية بذيل المقحة لزيادة ايضاح الكلمة العربية.

وهذا الشبح الذى وضعه أستاذنا الدكتور حسن قاطا ينطبق على أحدث المعاجسم العالية البوجودة بين أيدينا الآن كمعم أكسفورد التاريخي وهو أيضا شيج لا يتكسسن تعابيقا بدون صل القوامير التخصصية أولا وهو با يكلف به طلابه بالدراسات العليا سسسن دربر لغة التصوير وتعليلها وكذلك لغة الشعراء والأدباء .

همد بقان هذه الآرا^ه التى نادى بها أولك الدارسي التخصص وا يتموسسوه أستاذى الدكتور حسن ذا فا لنهضه اللغة هى التى دفعتنى الى التفكر فى تطويسسسر معجم اليفردات للراف حتى برعتى الى سنوى المعجم الملى المديث كما تم بالنسيسسة لمعجم التواة الذى وضمه فليلم جزينيوس. وأول من التقد الى وضع معجم قرآني خاص بالألفاظ القرآنية هو البرحوم الأستاذ أميسان الخولي رحمه الله في مادة تقسير بدائرة المعارف الاسلامية تمت عنوان دراسة القرآن فسسي نقسه فيهو يرفض فلاستمانة بمعاجبنا المربية لفيم دلالة الألفاظ وذلك لجمعها أشتاتسسا عفرتة لذا فانه بالنسبة لفيم دلالة الألفاظ القرآنية يضع معيجا أمام خسر القرآن حيسسان بيتفي المعنى الأول لألفاظه الى أن نملك قاموسا اشتقافيا تتدرج فيه دلالات الألفسساط وتتابيز فيه المعاني اللغوية للفظ الذي يراد تقسيره وأهم نقاط هذا الشبج و

١ . النظر في البادة اللموية للفظ .

٣ - النفر في تدرج المعانى اللغوية للعادة نفرة ترتبها طى الفال الغالب فيقسده الأسبق الأقدم شها على السابق على أن يكون الناظر علم المأكن بأحدث الدراسسسات اللغوية عن أصل اللغات والصلة التي بينها .

ب يبعد البحث عن معنى اللغة ة ينتقل للبحث عن معناها الاستعبالي لتتبع ورود هيا! وهل كانت وحدة أطردت في عصور القرآل المختلفة ومناسبات متغيرة وان لم يكن الأسسسر كذلك قبا معانيها المتعددة التي استعبابها القرآن .

وهو يرى أنه يتطبيق هذا البنيج على كتاب الراف الذي هو تواة تقبل من يمده الأجيسال يكل هذا التامور القرآني ،

وس هذا الشهج الذي وضمه البرحوم أبين الخولي رحمه الله بنيت فكرتي عن تطويسبر معجم البقردات للراقب الأصفها تي والتي ألتفصها في الآتسسي:

ب تزويد النامور بفيرت اعلامي بأسنا الأشفاس الذين ذكرهم الراقب في الكتلــــاب
 وكذلك أسنا الكتب التي نقل منها ولم يذكرها .

تزويد الكامور بفهرم الآيات القرآل التي ظم الراغب بالاستشهاد بها، وهـــــده
 مرات ورودها .

و - الاشارة الى المباحث التى قام بنها آخرون فى مجاب الدراسات القرآئية أسسسام
 اللفظة البرتبطة لهذه المباحث .

ه - اعطاء كل عادة دلاسة صوتية .

٢ - الاشارة الى اللهجات واللغات العربية البرتيطة للفاة .

γ - افادة دراسة بواد المعجم من جديد وطرحها على الدراسات اللغوية الماجـــــة المقارنة لتحديد الدخيل والمعرب فضلا حا" الراغب بنادتين من أصل واحد وهما : سبادة "طك " ونادة "ألك "وكان الأجدر به توحيدهما أو الاشارة الى واحدة شهما في الأخبري كذلك فان الراغب لم يشر الى أصل هذه الكلمة السامي الذي يتغق ومعناها في العربية . كذلك أيضا في مادة "بلم " فلم يشر الى الليس الذي هو الحيرة وهذم الوضيح أما ذكـــــوه المهم على أنه من بلمر فالواقع فان اصلها بونائي هو

> نسست بحسب اللسم ------

اهراجع

البراجسع العربيسسة

ن ، ايراهيم أنيسس

ولالة الألفاظ بط الثانية ١٩٦٣ م

ابن الأنبساري :

نزهة الألبسساب

ابن تيمســة :

رسائل ابن تيبية ـ مجبوعة رسائل طبعة في حبر ١٣٢٧ هـ.

این جستی :

سر صناعة الأعراب عط أولى ١٥٤ ٢م -

الغماض وتحقيق الأستاذ النجار طوالقاهوة 1907م

ابن حزم الأندلسي:

الفيل في البلل وَالْأَهُوا ۗ وَالنَّجَلِ وَطَيْعَةَ صَبِيحٍ ١٣٤٧ هـ

أأين المستراطع

معجم غريب القزآن والحديث

این فسیمارس د

معجم مقاييس اللغة اتحقيق الاستاذ عبدالسلام هارون مصر ١٣٦٦ هـ

ابن قييســة ۽

تأويل شكل الترآن بتعقيق السيد أحبد مقرط ، العلبي ١٩٥٤م

ابن جارت الكتاني :

الترطيبيي ،ط الاولى الفانجي وو ٢ ٦ هـ

ابن شنا ــــور :

لسان العسيرب

أحبد مطيسة :

الناءور الاطلسين

الأزهـسرى ۽

مقدمة تهذيب اللغة بط أولى ٢٥٩٦ م

أساميل باشا يغدادي ۽

هدية المارفين ــأسـا البؤلفين وآثار السنفين

ط استامول ۱۹۵۲م

أفابرزك الطهراني

الذريمة الى تصانيف الشيعة بط الأولى

: "T----71

أصيل الأحكسسام

الباقلاتــــى :

اعدارُ القرآن ، تحقيق السيد أحند صفر . مجبوعة لـ عافر العرب(١٣)

بروگلسسان :

تاريخ الأدب العربسيي

البستانـــى :

دائرة المعارف البستانسي

البييقي (طهير الدين) :

تتبة موان الحكية بط والاهور ١٣٥١ هـ

د . تامحسان ؛

ساهج البحث في اللغة ، و ١٩ م

حاجى خليفسىة ۽

كشعالنانسين

دار حين ڏاڏيا او

مكتبة الدراسات اللغوية ١٩٧١

اللغة والانسسان

السانين ولغتهسم

كلام العرب

د . حبين تمسار :

البعجم العربى ءنشأته وعلوره دار الكتاب العربي ١٩٥٦ م

الغوانساري (محد باقر) :

ريضات الجنات في أحوال العلما" والساد التداط الثانية

داوود بن ابراهيم القاسي:

جاسم الألفاظ وتحقيق سالمون سكوس وطء فيلاد لفيسما

+1180 F +11177 1 +

الراف الأمقيانيين

تغميل النشأتين وتعميل السعادتين ءالطيمة الحبيديقالسة

المرية ١٣٢٣ هـ .

الدريمة الى كارم الشريمة وطيعة الوظن ١٣٠١ هـ

سماضهات الأدياء بالمطيعة العامرية الشرقية ٢٣٦ م.

المودات في فريب القرآن يهاش كتاب النهاية في فريب الحديث

لاين الاغير ١٣٤٠ هـ

التقردات في غريب القرآن بطء المصطفون طيران التقردات في غريب القرآن بطء الحليي ١٣٣٤ هـ التقردات في غريب القرآن ،تحقيق سيد كيلاني .

البغردات في غريب القرآن منفطوطات بأرقام } 73 لخمة ٩ ٦٠٠١ و

مقدمة التضمير وبهامتر تتزيه القرآن عن المطاعن للقاضي عبسمات الجبار المعتزلي ، ٢٠ الجالية ١٣٧٩ هـ .

الربعــــــ : (عيسى بن ابراهيم)

نظام المريب مطيعة هندية ط. الأولى

. YT £ 4

الزركلـــــى :

فاموتر الأعلام

سرکیسسر (یوسف) :

معجم الطبوقات العربيسة ، ١٩٣٤م

السيوط سببي ويغية الوفاة ءالخانجي

الانتال في علوم القوّلق بط، حجازي

البزهر في علوم اللغة وأنواعها ءطء عيسى الحلبي

الشافمىسى : (الامام)كتاب الرسالة ،الكتبة الحجائية ،

الشهرستانسسى :

الطل والنمل (يهامثر كتاب الفصل لاين حزم ط. صبيح ١٣٤٧ هـ)

ميحى العالسنج ۽

فقب اللفة ودشق

طاعر كبر زادة ؛

هباح السمادة وهباح السادة

العاطيسي وحسن الأسرع

أعيان الشيعة والطبعة الاولى وطبعة الانتان ١٩٤٨م

د . عدالله دروسسش :

المماجم المربية مكتبة الأنجلو

هدالله العلايلسسي :

مقدمة لدربر لمة المربءالبطيمة العصرية

د . على عبدالواحست :

فقد اللغسة والطبعة الثانية ع ع و و م

فقر الدين السرازي:

أساس التقديس مطيعة كروستان ١٣٧٨ هـ

فيتسسسر

الممجم اللغون التاريخي ،الطبعة الأولى _ مجمع اللغة العربية 1177 م

الفيرز أيادي ۽

كانور التجيسط

النافروخىسى :

معاسن أصفياخ وطيعة عيشسي

بحبد خلف اللسنية :

ثلاث رسائل في اعجاز القرآن لا عَاثر العرب (١٦)

بحث قائد اللسبية :

المربع و**كالشباء** العرب

يحيد كسارد على :

تاريخ حكاء الاسلام، دشق ١٩٤٦م

كسيوز الاجداد بدشق

د , بحبود السعران ج

طواللغيسة إطار المعارف ١٩٦٢ م

مستراد فسرج :

كلتقي اللفتين العبرية والعربية بالطبعة الرحنانية ١٩٣٠م

مرمرجي الدوسنكسس والأبع

المعجمية العربية على ضوا الثنائية والألسنية العامة ،

القدر ۱۹۳۷م

مروان بن جنسساح:

اللمسع ماريسر ١٬٤٩٦ م

د . النشار (طي سامي) :

تشأة المكر القلسعي في الاسلام اجـ ١ اجـ ٦

معجم البلدان ، ط ، ليزين ١٩٨٩ م

معجم الادياء وتحقيق مرجليوت

دائرة المسارب الاسلاميسة

فهرس الكتاب

انهرست الكتاب

٧		البخل والقعمة
۲3	أراغي الاصقيائي	الهاب الاول : ا
٤٣		المخل
٤٧	شيه	القصل الاول
0.0	حياته ومواده	الفصل الثاني
٠٩	شغمية الراهب	القمىل الثالث
77	مذهب	القصل الرابع
w	اهم اعداله	القصل الخامس
۸۳	كتاب المفردات	الياب الثانى :
Ao		البخل
A4	نسخ الكتاب	القميل الاول
44	بوافع التأليف	القصل الثاني
1-1	منهج الراغب	القصل الثالث
11	موقفه من المشكلات اللغوية والدينية	القصل الرابع
To	الراغب والفقه والتشريع	القصل القامس
79	كتاب المفردات حراسة مقارتة	الباب الثالم :
£١	الغريب ومناهج العلماء المسلمين	القصل الاول

-191-

111	اللغة العربية والعبرية - دراسة مقارنة	القصل الثانى
1.0	المعاجم العبرية	الغصل الثالث
178	مقارنة بين الراغب والطماء اليهور	القصل الرابع
174		الغائبة
141		الراجع
141		القهرس

